



LA TERRE

DE CHEZ NOUS

Vol. 77, n° 3
Longueuil

Un cahier - 40 pages
semaine du 16 février 2006

Port payé à Montréal
N° d'enregistrement R 07665 - N° de convention PP 40069165

SÉRIE MIX MAGNUM
NOUVELLE GÉNÉRATION

SPÉCIAL FINANCEMENT
FÉVRIER 0% /48 mois
2,5% /72 MOIS

4 nouveaux modèles de 215 à 305 forces moteur

La marque des professionnels

Financé par **CNH Capital** **CASE IH**

PRODUCTION PORCINE

Les producteurs réclament de l'aide

Page 3

Gestion de l'offre à l'OMC
La motion de la Chambre n'est pas la base de négociation
Page 4

Prévention de l'ESB
Note discordante dans l'harmonisation canado-américaine
Page 9

Cohabitation
Deux députés s'impliquent à Richelieu
Pages 10 et 11

Semaine horticole
Il faut se parler !
Page 13



PHOTO: YVES CHARLEBOIS

Les propriétaires fonciers accordant des droits de passage seraient dorénavant protégés par l'État et non par le biais d'une assurance personnelle.

MOTONEIGE ET VTT

Amende pour circuler sans autorisation sur une terre

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC - Les motoneigistes ou conducteurs de véhicules tout-terrains pourraient dorénavant se voir imposer une amende pour avoir circulé sans autorisation sur les terres des produc-

teurs agricoles. Cette proposition est l'une des orientations retenues par le ministère des Transports du Québec afin d'encadrer la circulation des véhicules hors route du Québec, un loisir qui compte plus d'un million d'adeptes. L'âge minimal des conduc-

teurs de ce type de véhicules serait également relevé de 14 à 16 ans.

« Les pistes de solution s'inscrivent dans le contexte du développement

VOIR MOTONEIGES À LA PAGE 2

À NE PAS MANQUER CETTE SEMAINE DANS
L'UTILITÉ TERRE

Venez rencontrer Claude Couture, acériculteur de Beauce, qui nous montre toutes les inventions qu'il utilise dans son érabièrre.

NOUVEAU AU QUÉBEC
UNE PREMIÈRE!



Huile en vrac



Des économies\$\$\$
plein la pompe au bout du tuyau!

JOURNÉES D'APPRECIATION DU CLIENT

CLAUDE JOYAL INC.

SAMEDI, 18 FÉVRIER de 10 h à 15 h
St-Denis-sur-Richelieu 390, route 137

SAMEDI 4 MARS Stanbridge Station
SAMEDI 11 MARS St-Guillemme
SAMEDI 18 MARS Napierville

Dîner aux crêpes • Importants prix de présence • Escompte sur pièces

CASE IH



Question de la semaine

Selon vous, l'âge obligatoire pour conduire un VTT devrait-il passer de 14 à 16 ans ?

Venez répondre à cette question sur la page d'accueil du site Internet

Résultat du sondage hebdomadaire

Le cabinet du premier ministre Stephen Harper vous inspire-t-il confiance ?

Oui	56 %
Non	32 %
Ne sais pas	12 %
Nombre de votes :	473

www.laterre.ca

Jacques Gourde nommé secrétaire parlementaire

L'agriculteur Jacques Gourde, député conservateur de Lotbinière-Chutes-de-la-Chaudière, sera l'un des deux secrétaires parlementaires nommés par le premier ministre Stephen Harper pour épauler le ministre fédéral de l'Agriculture et de la Commission canadienne du blé, Charles (Chuck) Strahl. L'un des rares producteurs agricoles du Québec à tirer son revenu principal de la vente de foin, M. Gourde est aussi administrateur du Conseil québécois des plantes fourragères. Il est agriculteur depuis 1985.

L'autre député nommé secrétaire parlementaire est David Anderson, député de Cypress Hills-Grasslands, en Saskatchewan. Il est producteur agricole depuis 30 ans et homme d'affaires à Frontier. Il a fait son entrée à la Chambre des communes en 2000 comme député de l'Alliance canadienne dont il a été le porte-parole officiel en agriculture et pour la Commission canadienne du blé (CCB). À titre de secrétaire parlementaire, M. Anderson assistera le ministre pour les questions touchant à la CCB.

Le premier ministre Harper a déclaré que les 26 secrétaires parlementaires joueront un rôle plus important vu le cabinet de taille réduite qu'il a mis en place. Ils assureront une liaison entre les ministres et les parlementaires. Ils maintiendront des relations efficaces et productives avec tous les députés de la Chambre. Le ministre leur délègue par ailleurs des tâches précises.

Par ailleurs, le député bloquiste de Richmond-Arthabaska, André Bellavance, a été reporté à titre de porte-parole de son parti en matière d'agriculture. Il détient ce poste depuis le 15 septembre 2005.

En 2005, un député fédéral gagnait 144 300 \$ comme indemnité de session. La fonction de secrétaire parlementaire ajoute 14 600 \$ à ce montant de base. **J.-C.G.**

MOTONEIGES

SUITE DE LA PAGE 1

de l'amélioration de la santé publique et de la sécurité par la prévention et le développement des régions », a déclaré la ministre déléguée aux Transports, Julie Boulet. Après une consultation publique le printemps dernier, la ministre vient de rendre public un document d'orientation en vue de tenir une commission parlementaire sur les véhicules hors route. On retrouve près de 450 000 véhicules de ce genre au Québec.

Outre l'imposition d'une amende à ceux qui circulent sans autorisation sur les terres privées, le ministère convient avec les producteurs agricoles de leur accorder une protection contre d'éven-

tuels recours. Ainsi, les propriétaires fonciers accordant des droits de passage seraient dorénavant protégés par l'État et non par le biais d'une assurance personnelle.

Sous la responsabilité des Conférences régionales des élus, des tables de concertation régionale auraient pour mandat de déterminer un réseau interrégional de sentiers permanent ou semi-permanent, l'un pour la motoneige et un second pour le quad. Le milieu agricole et les entreprises forestières pourraient faire partie de ces tables de concertation. Ces dernières auraient jusqu'au 1^{er} mai 2009 pour déterminer les réseaux.

Québec entend aussi soutenir la mise en place et l'entretien des réseaux interrégionaux par une aide financière adéquate. Afin d'améliorer la protection

de l'environnement tout en assurant la quiétude des voisins de sentiers, le ministère entend préciser l'interdiction de modifier les systèmes d'échappement. Il suggère aussi d'interdire la vente des équipements servant à modifier les véhicules hors route, tout spécialement les systèmes d'échappement.

« La pérennité du réseau de sentiers, le support aux bénévoles, la cohabitation harmonieuse et la sécurité sont au cœur des préoccupations que nous aborderons en commission parlementaire », a commenté Raymond Lefebvre, directeur général de la Fédération des clubs de motoneiges du Québec. Tout comme cette dernière, la Fédération québécoise des clubs quads accueille favorablement les propositions de Québec sur l'avenir des véhicules hors route au Québec.

Manifestations des travailleurs d'Olymel

THIERRY LARIVIÈRE

Des centaines de travailleurs de deux usines d'Olymel, à Saint-Simon et à Vallée-Jonction, ont tenu deux manifestations simultanées, le 8 février, pour protester contre « l'attitude cavalière de leur employeur ».

Selon le syndicat, quelque 250 travailleurs de Saint-Simon et 300 de Vallée-Jonction ont démontré leur solidarité avec leurs collègues mis à pied la semaine dernière. On parle de 200 pertes d'emploi à Saint-Simon, soit 73 de plus que prévu. La fermeture presque complète est toujours prévue pour septembre. L'usine de Saint-Valérien a également été plus touchée que prévu avec une dizaine de mises à pied de plus que les 139 annoncées initialement.

« L'employeur a provoqué la surcapacité », a déclaré Richard Martin, président du syndicat CSN des employés de Saint-Simon. Ce dernier ne comprend pas pourquoi Olymel a ouvert un deuxième quart de travail à Princeville pour ensuite fermer Saint-Simon. M. Martin fait valoir que les

arguments économiques d'Olymel étaient pratiquement les mêmes aujourd'hui que ceux employés pour justifier la fermeture de Princeville en 2004. Le syndicaliste s'interroge sur les vraies raisons derrière ces choix et laisse entendre qu'il s'agit plutôt de « casser les conventions collectives ». La rencontre organisée par le ministère du Travail, vendredi dernier, n'a pas permis de clarifier la situation pour la CSN. « Ça ne répond pas aux questions qu'on avait », commente Richard Martin, qui dit par ailleurs discuter des actions à venir avec ses collègues de Vallée-Jonction.

Rappelons qu'Olymel attribue ses difficultés financières actuelles à la force du dollar canadien, à la maladie qui touche le troupeau de porcs québécois et au moratoire de deux ans sur la production porcine.

Industrie et mondialisation

Toujours dans le dossier Olymel, notons que le Conseil de la coopération du Québec a rejeté la plainte des députés Loubier et Dion au sujet de l'attitude jugée anticonopérative de la

Coop fédérée et d'Olymel. « Les coopératives évoluent dans un contexte de concurrence, souvent mondiale, qui les oblige à prendre des décisions difficiles », a déclaré la présidente du Conseil, Hélène Simard, dans une entrevue à Radio-Canada.

L'Union paysanne est également intervenue dans cette histoire en affirmant que l'industrie porcine récoltait ce qu'elle a semé en attribuant les épidémies animales à l'industrialisation des années 80 et notamment au sevrage hâtif des porcelets. « Alors que tout le monde sait que le Québec ne réussira jamais à concurrencer des pays comme l'Argentine ou le Brésil sur le marché mondial, l'industrie porcine québécoise s'est quand même lancée tête baissée dans l'exportation », commente l'Union paysanne dans un communiqué où elle parle de « rationalisation sauvage » sous la « façade » d'un mouvement coopératif. L'Union paysanne affirme que les nouvelles porcheries sont vouées à la faillite ou à l'intégration sans une « refonte complète » du modèle de production.

Plus de 500 travailleurs ont manifesté simultanément à Saint-Simon et à Vallée-Jonction le 8 février dernier.

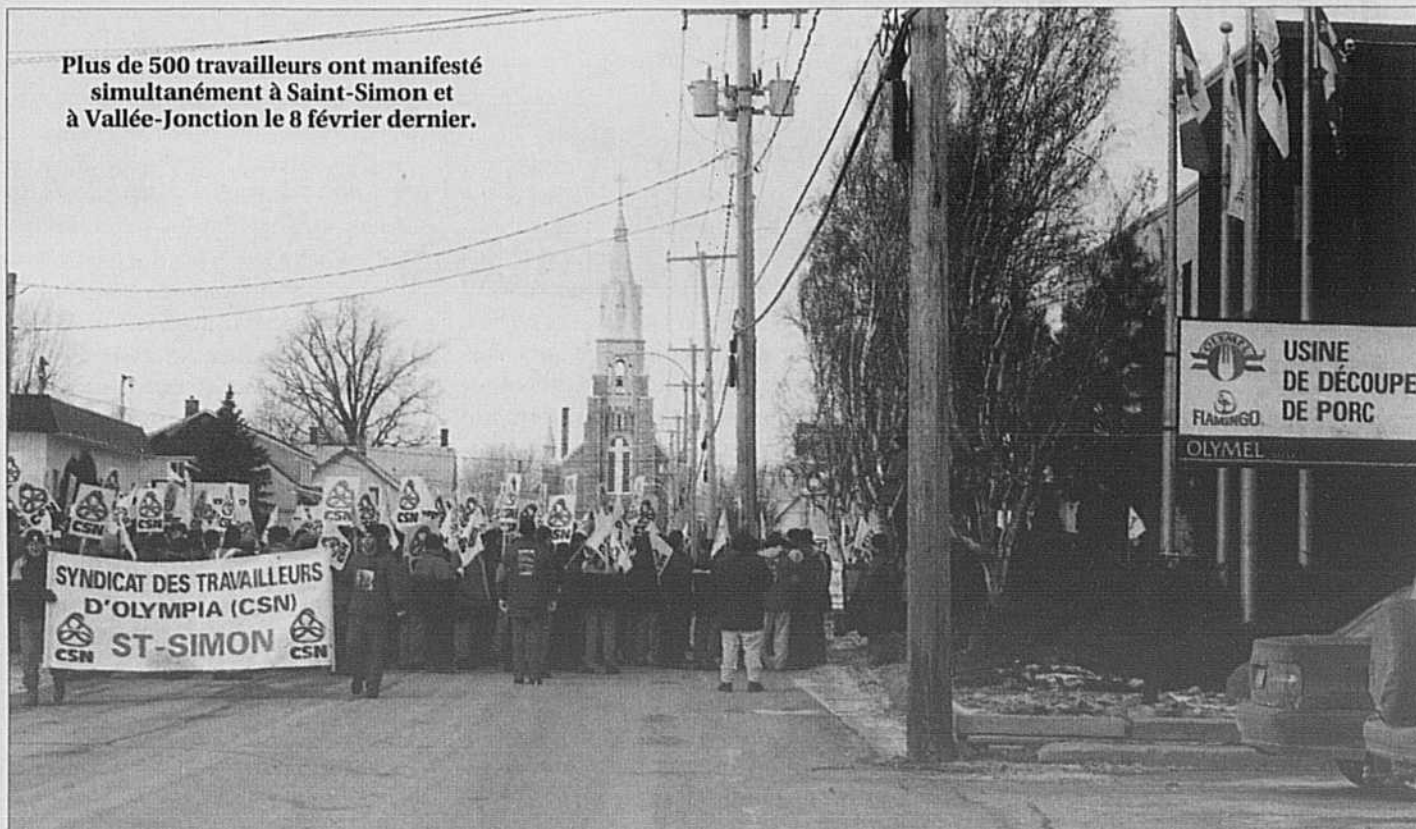


PHOTO: ALAIN CHAGNON

Les producteurs de porcs réclament de l'aide

THIERRY LARIVIÈRE

QUÉBEC — Les représentants des producteurs de porcs du Québec ont demandé une avance d'urgence de 5 \$ par porc à l'engrais et de 50 \$ par truie en raison de la maladie d'appauvrissement du porcelet et des prix anémiques.

Il s'agit là d'une des résolutions adoptées dans le cadre d'une assemblée semi-annuelle au climat très maussade de la Fédération des producteurs de porcs à Québec le 9 février. D'autres mesures souhaitées visent une modification au modèle de l'assurance-stabilisation du revenu agricole (ASRA) pour tenir compte du taux de mortalité passé de 4 % à 7 %, en moyenne, de 2004 à 2005. Il s'agit bien entendu de l'effet de la maladie d'appauvrissement du porcelet (MAP) qui frappe le troupeau québécois depuis l'automne 2004 et sur laquelle la Terre faisait le point pour la première fois en mai 2005. L'ampleur s'est accentuée depuis, alors que 50 % des élevages sont aux prises avec ce problème pour lequel il n'existe pas de solution définitive. D'autres facteurs indirects affectent également le coût de production comme la hausse du prix des porcelets, des coûts de ramassage des animaux morts et l'exigence de porcs plus lourds. Une étude sur le coût de production a d'ailleurs été commandée par la Fédération en juin 2005 et les premières données de 100 producteurs seront compilées vers le mois de juin.

Le président de la Fédération, Claude



PHOTO : THIERRY LARIVIÈRE

La salle était comble et les attentes étaient grandes lors de la dernière assemblée semi-annuelle des producteurs de porcs le 9 février.

Corbeil, a demandé l'appui du ministre de l'Agriculture, Yvon Vallières, pour solliciter un fonds fédéral d'urgence. La MAP commence en effet à toucher les élevages de l'Ontario et même du Manitoba et des États-Unis. Une autre demande à Ottawa concerne la mise en place d'une assurance-mortalité animale.

En attendant, plusieurs producteurs de porcs ont sévèrement critiqué le Programme canadien de stabilisation agricole (PCSA) qui ne ferait pas le travail pour plusieurs même s'ils sont aux prises avec des mortalités importantes. « Ce programme n'est peut-être pas utilisé à son plein potentiel », estime néanmoins Claude Corbeil. Ce dernier suggère par ailleurs aux producteurs en difficulté de renégocier leur prêt avec La Financière agricole du Québec,

plutôt que de retarder les comptes de fournisseurs, pour que cette dernière comprenne mieux l'ampleur du problème. Plusieurs producteurs se disent en grave difficulté financière.

Sur la piste du circovirus

« Il semble que ce soit une nouvelle souche de circovirus type 2 », a déclaré le vétérinaire Camille Moore devant l'assemblée. On ne sait encore rien du mode de transmission, mais ce sont les porcelets de 12 à 14 semaines qui succombent à la MAP. La mortalité survient quelques semaines plus tard chez les finisseurs en comparaison des naisseurs-finisseurs. Les finisseurs sont cependant plus touchés avec 75 % des élevages ayant rapporté le problème lors d'une enquête auprès de 350 éleveurs répartis dans les différentes

régions du Québec. Quelque 48 % des naisseurs-finisseurs ont également dû batailler avec la nouvelle maladie. « Il y a une certaine amélioration, mais la crise est encore là », constate M. Moore en comparant les données au moment de l'enquête, en novembre 2005, par rapport aux déclarations concernant les mois antérieurs.

La piste génétique semble prometteuse à plus long terme. Les vétérinaires ont constaté que certains porcelets en contact avec la maladie s'en tirent relativement bien alors que leurs compagnons du même enclos meurent. Certaines entreprises, dont Monsanto, cherchent donc à identifier les gènes qui permettent à des lignées de résister au terrible virus. Il s'agit sans doute de gènes très précis parce qu'aucune des filières génétiques du Québec n'est épargnée. Par ailleurs, la transmission par l'air ambiant semble peu probable étant donné que des troupeaux éloignés, comme en Abitibi, ont été infectés.

Un vaccin de Merial devrait être disponible pour les truies après le mois de mars. « Ce n'est pas un miracle », insiste Camille Moore, qui se base sur l'expérience de plus d'un an en Europe où le vaccin est déjà à l'essai. Pour les porcelets, on parle d'un vaccin vers la fin de 2006 ou plus tard. En France, la MAP ou le SDPS existe depuis dix ans et le taux de mortalité est passé de 3 % à 6 % pour revenir maintenant à environ 5 %. Plusieurs travaux de recherche sont projetés au Québec et ailleurs en Amérique du Nord.



PHOTO : THIERRY LARIVIÈRE

Le président de la FPPQ, Claude Corbeil, souhaite relancer les négociations avec les acheteurs en proposant la possibilité de nouvelles grilles de prix.

THIERRY LARIVIÈRE

QUÉBEC — « C'est un virage important », a déclaré Claude Corbeil, président de la Fédération des producteurs de porcs (FPPQ), en parlant de son

L'encan du porc amorce un virage

mandat de négocier une nouvelle convention de mise en marché qui contiendrait une ou des grilles de prix additionnelles.

La Fédération entend donc discuter avec les acheteurs pour offrir plus d'une grille en fonction de la demande des acheteurs. On peut penser, par exemple, à un porc plus lourd. Un prix selon la qualité sera basé sur un porc de référence. Une définition plus précise du porc spécifique sera aussi proposée en tenant compte de deux critères, soit la possibilité de reconnaître le produit sur les tablettes d'épicerie et la spécificité basée sur des intrants particuliers. Ces éléments feront partie des discussions lors des prochaines séances de conciliation en vue de la prochaine convention de mise en marché.

Le mot « partenariat » est revenu souvent pendant l'assemblée semi-annuelle de Québec. La table a été mise par le chercheur Daniel Mercier Gouin, qui est venu expliquer l'évolution habituelle des plans conjoints d'une phase de rapport de force, au début, à un éventuel partenariat après qu'une agence de vente ait réussi à rééquilibrer les forces du marché. Cette nouvelle philosophie est également nécessaire, selon le professeur de

l'Université Laval, pour concurrencer les filières intégrées verticalement des principaux concurrents du Québec à l'échelle internationale. Dans cette optique, la rapidité d'adaptation et la baisse des coûts de transaction dans la chaîne sont des éléments primordiaux.

Certains délégués ont émis quelques commentaires sur la façon dont ils voient ce partenariat. « Je pense que les acheteurs n'ont pas tellement évolué », a déclaré Gaétan Blais, en donnant l'exemple d'abattoirs qui classent eux-mêmes les porcs selon la grosseur. Un autre producteur a affirmé que des acheteurs classent les porcs en fonction de la couleur de la viande pour le marché asiatique. « Je m'attendais à une vision plus ouverte de la Fédération », a commenté pour sa part Mario Grégoire, de l'entreprise Isoporc, qui aurait souhaité une représentation de l'industrie pour discuter de ces dossiers.

Un comité de décideurs, avec des gens de l'industrie, devrait d'ailleurs être mis sur pied dans le but d'assurer une meilleure coordination.

Fonds d'investissement

Le partenariat d'affaires pourrait un jour aller plus loin avec le lancement imminent du Fonds d'investissement

des producteurs de porcs. Le départ officiel du Fonds se fera en juin, avec une participation volontaire des producteurs; il pourrait devenir déductible d'impôt si les négociations avec le gouvernement aboutissent dans ce sens. L'argent sera géré par une société en commandite dont les producteurs seront les seuls actionnaires. Le but sera de trouver des projets structurants et qui accroîtront la valeur ajoutée du porc. Desjardins capital de risque sera associé à la gestion du Fonds. « On travaille sur trois projets et on en a identifié un », a déclaré Denis Dallaire, le directeur général de la FPPQ, sans donner plus de détails.

Plusieurs producteurs ont émis de sérieuses réserves sur cette dernière avancée de la Fédération puisque les difficultés financières et la maladie empêchent souvent de même penser pouvoir investir. La révision de l'ASRA et l'aide spéciale fédérale étaient vues comme plus urgentes par plusieurs. Il n'est par ailleurs pas encore certain si des fonds gouvernementaux de développement régional pourront s'ajouter aux sommes des producteurs. La productrice Line Sarrasin a aussi fait valoir que le Regroupement des producteurs de porcs indépendants propose déjà une formule similaire.

GESTION DE L'OFFRE À L'OMC

La motion unanime de la Chambre n'est pas la base de négociation

JEAN-CHARLES GAGNÉ

OTTAWA –Malgré les attentes des agriculteurs, le défunt gouvernement libéral de Paul Martin n'a pas donné de nouveau mandat au négociateur canadien en chef en agriculture, Steve Verheul, avant la conférence de Hong Kong de décembre 2005. « Nous négocions toujours sur la base du mandat de 1999 », a déclaré M. Verheul, lors de l'assemblée semi-annuelle des Producteurs laitiers du Canada, le 7 février 2006. La motion unanime votée à la Chambre des communes le 22 novembre 2005 « ne constitue pas un mandat de négociation bien qu'elle limite ce que nous pouvons faire comme négociateur en raison de son poids politique », a-t-il précisé. Reste à voir si le nouveau gouvernement conservateur modifiera ce mandat.

La motion de novembre stipule que le Canada ne doit accepter aucune baisse de tarifs et aucune hausse d'accès au marché pour les secteurs du lait, des œufs et de la volaille, sous gestion de l'offre, à l'Organisation mondiale du Commerce (OMC). Les producteurs québécois et canadiens soutiennent que l'accord-cadre adopté à l'OMC en juillet 2004 leur permet d'atteindre cet objectif grâce à la catégorie des produits sensibles. Le président de la Fédération canadienne de l'agriculture, Bob Friesen, a d'ailleurs répété aux producteurs laitiers réunis à Ottawa, le 8 février, « que le Canada n'aurait pas d'excuse s'il n'aboutit pas à maintenir les trois piliers de la gestion de l'offre ainsi que le guichet unique qu'est la Commission



Le calvaire des producteurs sous gestion de l'offre n'est pas terminé, si l'on en croit le négociateur Steve Verheul.

canadienne du blé ».

Baisse de quota

L'anxiété des producteurs canadiens sous gestion de l'offre va toutefois se poursuivre, a signalé M. Verheul. Ce dernier a repris l'essentiel du discours plutôt sombre livré aux producteurs laitiers du Québec en novembre 2005 quant à la possibilité de maintenir intacte la gestion de l'offre. « La gestion de l'offre va devoir évoluer si elle veut rester forte et durable », a-t-il dit. À l'entendre, les pressions à l'OMC sont de plus en plus fortes pour que des réductions de tarifs et une hausse des contingents tarifaires s'appliquent aussi aux produits sensibles. Le texte adopté permet une flexibilité pour négocier, a-t-il

toutefois noté. M. Verheul a aussi révélé la mise au rancart, faute d'appui, de la proposition canadienne exigeant de tous les pays un accès réel à leurs marchés équivalant à 5 % de leur consommation intérieure avant toute autre concession.

Le président de la Commission canadienne du lait (CCL), John Core, a pour sa part déclaré que l'élimination des subventions à l'exportation d'ici 2013 va se traduire par une baisse d'environ 6 % sur le quota laitier canadien. À moins de trouver des débouchés intérieurs pour les surplus actuels de solides non gras.

« L'OMC ressemble à une arène où l'on ne tient pas compte du poids des boxeurs, mais seulement de la couleur de leur short », a déclaré le délégué

québécois Jean-Luc Leclair, illustrant le combat inégal que se livrent les pays. Il faisait allusion aux fameuses boîtes (orange, bleue, verte) servant à classer les subventions. Les États-Unis devront peut-être modifier certains de leurs programmes créant des distorsions sur les marchés agricoles, mais ils vont verser globalement la même aide dans d'autres catégories de soutien interne, comme la boîte verte, sans plafond, disent les producteurs de lait canadiens.

Échéances

Sans entente d'ici la fin de 2006, la ronde de Doha amorcée en 2001 risque de s'étendre sur plusieurs années, a rappelé M. Verheul. La possibilité pour les Américains de négocier globalement un accord (fast track) prend fin en 2007 et, sans signaux précis, le *Farm Bill* risque d'être reconduit avec les paramètres actuels. L'horizon est loin d'être dégagé. « L'Union européenne et les États-Unis sont aux antipodes », a souligné M. Verheul. La première prétend avoir beaucoup donné au chapitre de la réduction des subventions à l'exportation et fait face aux compressions les plus fortes quant au soutien interne. Elle n'a donc pas intérêt à donner plus d'accès à son marché. Les États-Unis ne consentiront à baisser leur soutien interne seulement si leurs agriculteurs ont un accès plus généreux aux marchés. D'où la tentative de ministres réunis à Davos, en Suisse, de débloquent le processus en négociant en même temps l'agriculture, les produits non agricoles et les services.

Structures

Le président John Core a par ailleurs appelé les producteurs de lait à réduire leurs frais grâce à une administration régionale plutôt que provinciale. L'infrastructure actuelle a été créée en 1970 alors qu'il y avait 123 000 producteurs et 900 usines laitières. Or, il reste 16 000 producteurs et 445 usines de transformation. M. Core a aussi invité les producteurs à explorer d'autres avenues afin de réaliser l'étude sur le coût de production du lait qui exige des déboursés d'un million de dollars par an.

Pool national

À la semi-annuelle des Producteurs laitiers du Canada, le 7 février 2006, le président de la Commission canadienne du lait, John Core, a réitéré sa préférence envers la mise en commun nationale de tout le lait. Il estime que cela assurerait aux producteurs la stabilité et la flexibilité requises pour faire face aux défis posés par l'OMC et par l'élimination des barrières provinciales au commerce des produits laitiers. Évoquant les différences de prix du lait et de la crème entre les pools de l'Est et de l'Ouest, M. Core a souligné qu'on ne peut plus s'attendre à ce que le lait de transformation compense pour l'incapacité de certaines

LA SEMI-ANNUELLE EN BREF

régions à aller chercher un même prix pour le lait de consommation (classe 1). « L'institution d'un seul pool pour le lait canadien a du sens, a reconnu le président de l'Association des transformateurs de lait du Canada, Andrew MacGillivray, en entrevue, le 13 février 2006. Comme transformateurs, nous devons de plus en plus penser en termes de marché national et la mise en place d'un pool canadien, avec un prix commun, y contribuerait. Il reste à établir le prix adéquat. »

Baisses de quota

Selon M. Core, il est peu probable que le marché puisse absorber à l'avenir une hausse du prix du lait équivalente aux 11 \$ l'hectolitre obtenus au cours des quatre dernières années. Il croit que cette hausse est en partie responsable du ralentissement actuel de la consommation de produits laitiers. En conséquence, il estime que d'autres réductions de quota sont inévitables à court terme.

Allocations

Le président québécois Marcel Groleau a invité la Commission à réfléchir sur le

système d'approvisionnements garantis aux transformateurs laitiers canadiens. Ce système très rigide pourrait être à l'origine de la difficulté à développer de nouveaux marchés, faute de compétition entre transformateurs. Trois transformateurs contrôlent 80 % du lait à l'échelle canadienne. Le président de la Commission, John Core, a reconnu le bien-fondé d'aller vers un système plus souple supportant les transformateurs qui veulent plus de lait pour combler de nouveaux marchés. Au Québec, la convention de mise en marché du lait réserve des volumes significatifs pour les marchés en croissance.

Partenariat

Le président des Producteurs laitiers du Canada, Jacques Laforge, a invité les délégués à réfléchir sur un partenariat plus serré avec les transformateurs afin de bénéficier des retombées des succès de commercialisation de produits laitiers. Il a évoqué la création d'un fonds de commercialisation en doublant ou plus les 80 M\$ alloués à la promotion à chaque année. Les producteurs pourraient ainsi prendre un risque et investir dans la commercialisation de

nouveaux produits, plus particulièrement avec les petits transformateurs qui manquent de fonds. Si c'est un succès, les producteurs pourraient avoir un retour sur leur investissement. Cette approche pourrait mieux positionner les producteurs, dans un contexte où « tout est désormais à risque », et de les rendre moins dépendants « de la seule signature de la machine politique ».

Crème glacée

L'importation d'huiles de beurre sucrées a jusqu'à maintenant fait perdre 50 % du marché de la crème glacée aux producteurs de lait canadiens. Le conseil d'administration des Producteurs laitiers du Canada a adopté une stratégie pour limiter les dégâts et pour récupérer une partie de ce marché. Un fonds aidera à la promotion, en magasins, de crème glacée faite de lait, de crème et d'ingrédients laitiers entièrement canadiens. Les transformateurs qui utiliseront des solides non gras pour fabriquer de la crème glacée bénéficieront par ailleurs d'un rabais important. Les administrateurs n'ont pas donné suite à une autre proposition de baisser le prix de la matière grasse afin de récupérer le marché perdu, ce qui aurait occasionné une perte de trois dollars sur chaque hectolitre vendu. J.-C.G.

INGRÉDIENTS LAITIERS

Les transformateurs exaspèrent les producteurs

JEAN-CHARLES GAGNÉ

L'attitude des transformateurs de lait du Canada, qui continuent d'importer des ingrédients laitiers subventionnés, exaspère de plus en plus les producteurs de lait canadiens qui subissent ainsi des pertes de 200 M\$ par an. À la semi-annuelle des Producteurs laitiers du Canada (PLC), le 9 février, le président Jacques Laforge a livré un message très clair au président de l'Association des transformateurs laitiers du Canada, Andrew MacGillivray (ATLC): « Si vous pensez que nous allons tolérer cette situation sans rien dire et nous retrouver avec un financement accru de poudre de lait écrémé, vous vous trompez. Vous êtes mieux de vous préparer, car des actions seront prises pour régler le problème. » La situation est à ce point tendue que M. Laforge craint de ne pouvoir empêcher des producteurs de poser directement des gestes.

M. Laforge devait rencontrer le nouveau ministre de l'Agriculture, Chuck Strahl, le mardi 14 février, en après-midi. « Nous allons lui demander d'enclencher de toute urgence le processus devant aboutir à la mise en place de nouveaux contingents tarifaires en vertu de l'article 28 des règles de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), a-t-il dit en entrevue, le 14 février. Si les transformateurs veulent le problème, qu'ils supportent les producteurs dans leur requête au sujet de l'article 28 », a-t-il dit. Les PLC vont aussi demander à la Commission canadienne du lait que les transformateurs qui



PHOTO : JEAN-CHARLES GAGNÉ

Le président des Producteurs laitiers du Canada (PLC), Jacques Laforge, discute avec des producteurs de lait non délégués venus faire connaître leur inquiétude face à l'entrée d'ingrédients laitiers subventionnés et dénoncer l'attitude du gouvernement canadien.

utilisent des ingrédients importés supportent leur poudre de lait écrémé. Actuellement, la Commission achète les surplus de poudre de lait écrémé qui sont financés par les producteurs.

Résistances

Les délégués ont clairement signifié au président de la Commission, John Core, venu les rencontrer le 8 février, qu'ils attendaient un rôle plus actif de sa part pour freiner l'importation d'ingrédients laitiers. « Ce n'est pas à la Commission de trouver cette solution, mais à l'industrie, aux producteurs et aux transforma-

teurs. Nous pouvons encourager l'utilisation d'ingrédients laitiers canadiens et faire connaître aux intervenants l'impact découlant des importations, a spécifié le président Core. Nous n'avons pas le pouvoir de réglementer ni de contrôler aux frontières. » M. Core a reconnu que ces importations avaient un impact sur la taille du marché et sur le revenu des producteurs.

« Nous reconnaissons le problème causé par l'importation d'ingrédients laitiers, a déclaré à la *Terre* le président de l'ATLC, Andrew MacGillivray, le 13 février. Nous voulons discuter avec les

producteurs afin de trouver des solutions et faire croître l'industrie laitière au Canada. Nous ne ferons pas la porte définitivement au recours à l'article 28 utilisé de façon plus ciblée. Pour l'instant, l'approche des producteurs laitiers vise tous les ingrédients laitiers importés, une avenue difficile pour les transformateurs laitiers et qui risque d'engendrer des mesures de rétorsion contre le Canada. » Le fait que ces ingrédients soient subventionnés ne semble pas un argument suffisant pour invoquer cet article, selon M. MacGillivray. Pour lui, c'est moins l'impact financier immédiat que les conséquences futures d'un tel geste qui inquiètent les transformateurs. Ce dernier a expliqué le peu d'investissements réalisés jusqu'ici au Canada dans le secteur des ingrédients laitiers par l'incapacité des transformateurs d'ici à concurrencer leurs rivaux sur ce marché.

Des représentants de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande ont clairement réitéré à la *Terre* leur opposition à ce que le Canada recoure à l'article 28 afin de limiter les importations d'ingrédients laitiers. « Cela serait perçu comme un mauvais signal à l'OMC, dans un contexte d'ouverture des marchés aussi souhaitée par le Canada, et risquerait de lui faire perdre sa crédibilité pour défendre la gestion de l'offre », ont-ils dit. Le vice-président de la coopérative néo-zélandaise Fonterra, Simon Tucker, a évoqué le partenariat avec les Dairy Farmers of America pour la construction de deux usines de fabrication d'ingrédients laitiers aux États-Unis.

CHIFFRE D'AFFAIRES RECORD CHEZ AGROPUR

Sans l'importation des ingrédients laitiers, les résultats en souffriraient

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC - La coopérative laitière Agropur a connu une excellente année 2005, son chiffre d'affaires dépassant pour la première fois le cap des deux milliards de dollars. Les 4000 sociétaires et producteurs laitiers se sont partagé une partie des profits, une somme de 66 M\$, soit 5,7 % de leurs livraisons de lait. Transformateur important au pays, Agropur reconnaît importer des substituts laitiers dans ses usines au détriment de la production laitière.

Réunis pour leur 67^e assemblée annuelle à Québec, les sociétaires d'Agropur ont constaté que les grèves ayant affecté les résultats de 2004 sont loin derrière. En plus d'avoir procédé à l'acquisition de deux entreprises de Colombie-Britannique, la coopérative a réalisé des profits de 97 M\$, en hausse de 15 M\$. « La santé financière de notre

entreprise s'avère un levier de taille pour le développement et la poursuite de notre mission. Agropur n'a pas de frontières et doit envisager son développement en termes national et international », d'affirmer le président de la coopérative, Serge Riendeau.

Si elle se dit prête à procéder à de nouvelles acquisitions, Agropur admet que les occasions sont rares. « Ça prend un vendeur », illustre le directeur général, Pierre Claproud, précisant qu'il en reste peu à acheter sur le marché canadien. Il prévoit tout de même une acquisition d'ici la fin de l'année, sinon sur un horizon de deux ou trois ans.

Aux États-Unis, Agropur a d'ailleurs fort à faire avec un marché du fromage en forte déprime. Une récente acquisition, Deutsch Käse Haus, a enregistré une perte d'environ 1 M\$ l'an dernier. Agropur espère bien redresser la situation au cours du présent exercice.

Substituts laitiers

Concurrence oblige, Agropur utilise des substituts laitiers et importe des concentrés de protéine en fonction de ses parts de quotas. Lui-même producteur laitier, Serge Riendeau admet que les importations de concentrés défavorisent la production de lait au Canada.

« Mieux il en rentre, mieux c'est », admet-il, précisant que les transformateurs se partagent les quotas d'importation. Si Agropur devait se priver de ces concentrés achetés à moindre coût que le lait, ses résultats en souffriraient immédiatement. Agropur s'en remet d'ailleurs aux seules pressions exercées par les Producteurs laitiers du Canada pour limiter ces importations.

« En autant que les règles sont égales pour tous, ajoute-t-il, qu'il y ait un contrôle pour limiter ces importations. C'est sûr que si on laisse nos compétiteurs les utiliser et que nous nous en

privons, il n'en rentrera pas moins au Canada. D'autres vont les utiliser à notre place. »

En ce qui concerne la récente entente de l'Organisation mondiale du commerce à Hong Kong, le président d'Agropur croit que les prochains mois vont être déterminants. Il estime que la récente élection d'un gouvernement conservateur à Ottawa ne met pas en danger la gestion de l'offre. Il est rassuré du fait que les troupes de Stephen Harper ont aussi voté en faveur de la motion adoptée à la Chambre en décembre dernier.

« Je continue à penser que la gestion de l'offre est un excellent système », déclare Serge Riendeau quand on l'interroge sur l'ouverture éventuelle des exportations canadiennes de produits laitiers. Le président d'Agropur est conscient qu'il ne peut empêcher le beurre et l'argent du beurre.

Du coeur à l'ouvrage

Le Comité sectoriel de main-d'œuvre de la production agricole soulignait récemment son 10^e anniversaire. Pour marquer le coup, l'organisme s'est donné un nouveau nom de même qu'une nouvelle signature graphique (logo).



MARTINE MERCIER,
1^{re} VICE-PRÉSIDENTE
DE L'UPA

On parlera désormais d'Agricarrières, l'idée étant de donner un souffle nouveau pour promouvoir les métiers de l'agriculture, plus variés, plus spécialisés, plus attirants et plus prometteurs qu'ils ne l'ont jamais été.

Dix ans... Il s'en est parcouru du chemin en matière de main-d'œuvre. Les métiers de l'agriculture ont bien changé, se faisant de plus en plus spécialisés. La technologie est davantage présente; il faut de nouveaux savoirs, de nouvelles compétences. Même les attentes de la main-d'œuvre

sont plus exigeantes. Les profils de formation ne cessent d'évoluer, eux aussi. Quant aux pratiques de

gestion des ressources humaines, elles doivent se mettre au goût du jour. On a presque envie de dire : « Ouf! »

Rien de surprenant. Avec le déclin démographique et la foule de changements qui s'opèrent dans une économie marquée par l'accélération de la concurrence et du savoir, tous les employeurs cherchent à attirer les meilleures ressources. Le secteur agricole doit, lui aussi, tirer son épingle du jeu dans ce marché du travail hautement compétitif; les productrices et producteurs agricoles doivent s'adapter à cette réalité et ajuster leurs pratiques en conséquence.

Agricarrières est justement là pour les y aider, en concertation avec tous les affiliés de l'UPA, régions et spécialités, qu'il s'agisse de mieux définir la réalité de chaque production ou de faire du placement. Agrijob est un bon exemple de toute cette synergie. Mis sur pied il y a cinq ans, ce service de recrutement de main-d'œuvre en haute saison est devenu une plaque tournante pour quelque 5000 travailleurs agricoles à

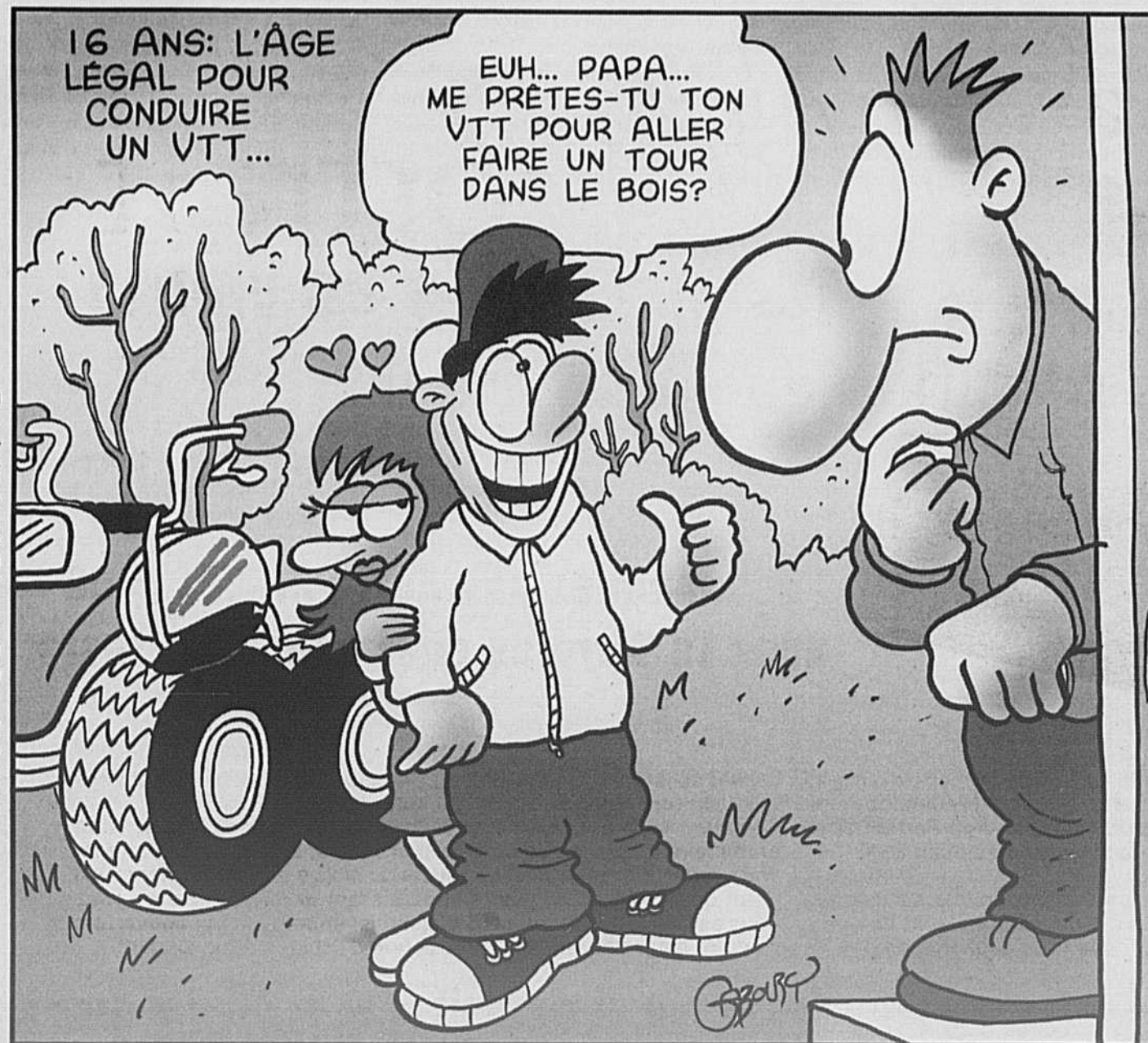
tous les ans et, ce faisant, une véritable vitrine urbaine sur les métiers de l'agriculture.

De ces métiers, parlons-en. Il y en a plus d'une quarantaine maintenant dans les 23 sous-secteurs des productions animales et végétales. Agricarrières les a d'ailleurs tous documentés, une autre de ses réalisations et un travail qui permet aujourd'hui aux agricultrices et agriculteurs d'avoir accès à une source d'informations inestimables pour produire des descriptions de tâche ou pour rédiger des contrats de travail, par exemple.

Nombreuses sont les réalisations qui jalonnent le parcours d'Agricarrières durant ces dix ans. Retenons surtout, pour les fins du présent exercice, que cet organisme aura largement contribué à mieux « préparer » la main-d'œuvre agricole de même qu'à « professionnaliser » notre offre d'emploi en agriculture.

Comprenons-nous, pour attirer des travailleurs, il ne faut pas seulement offrir des jobs, il faut maintenant offrir des perspectives d'avenir et d'avancement; il ne faut pas seulement procurer un salaire, il faut l'assortir d'avantages et de bonnes conditions de travail. Dit autrement, il faut offrir de moins en moins de « jobines » pour offrir de plus en plus de... carrières. À nous de faire de l'agriculture un secteur plus attrayant encore, en ajoutant aux avantages qu'il y a déjà d'y travailler : grand air, espace, sentiment d'utilité pour la collectivité...

Il ne fait aucun doute, à cet égard, que la gestion des ressources humaines et la promotion des attraits du secteur constituent un des grands défis à relever pour le développement de nos entreprises agricoles, aussi bien pour les productrices et producteurs établis que pour ceux qui prendront la relève. Agricarrières est au cœur de toute cette problématique, et nous en faisons tous partie. Il nous appartient de continuer à se l'approprier pour y apporter les meilleures solutions : celles qui nous conviennent.



LA TERRE DE CHEZ NOUS

FONDÉE EN 1929

ÉDITEUR: L'Union des producteurs agricoles
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9

FAX: (450) 670-4788

SITE WEB: www.laterre.ca

RÉDACTION: (450) 679-8483 poste 7270

Courrier électronique: tcn@laterre.ca

PUBLICITÉ: (450) 679-8483 poste 7275

Courrier électronique: pub@laterre.ca

ABONNEMENTS: (450) 679-8483

postes 7274, 7290, 7579

Courrier électronique: abonnement@laterre.ca

ANNONCES CLASSÉES: (450) 679-7809

Courrier électronique:

annoncesclassées@laterre.ca

DIRECTEUR: DANIEL BOULANGER

RÉDACTEUR EN CHEF:

Loïc Hamon

RÉDACTEUR EN CHEF,

DÉLÉGUÉ AUX MAGAZINES:

Michel Beauvoyer

CHEF DE PRODUCTION:

Carole Lalancette

ABONNEMENTS: Marie-Josée Rheault

DIRECTRICE DE LA PUBLICITÉ QUÉBEC:

Chantal Rainville

REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES:

Christian Guinard, Sylvain Joubert,

Sylvain Lalonde, Réal Loiseau

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ HORS QUÉBEC:

Jacques Long

Tél. Toronto: (905) 335-5700 Fax: (905) 335-5001

Courrier électronique: jlong@longcomm.net

IMPRESSION: Imprimerie Transmag



ABONNEMENT:

Québec 1 an: 55,22 \$ 2 ans: 85,12 \$ 3 ans: 109,28 \$

Abonnement hors Canada: 1 an: 125 \$

Chèque ou mandat à l'ordre de

La Terre de chez nous

Dépôts légaux:

Bibliothèque nationale du Québec - 1992

Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830

États-Unis deuxième classe payé Champlain N.Y.

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par

l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP),

pour nos dépenses d'envoi postal.

Convention de la poste publication N° 40069165

N° d'enregistrement 07665, retourner toute correspondance

ne pouvant être livrée au Canada au Service des publications

555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9

abonnement@laterre.ca

Des gestes responsables pour l'avenir de la forêt

Comme vous le savez, notre gouvernement a entrepris un important virage forestier. Nous nous étions engagés à mettre sur pied une commission d'étude chargée d'analyser la gestion de la forêt publique québécoise, la commission Coulombe. [...] Pour la première fois, nous avons eu un portrait global de la forêt qui allait bien au-delà de l'arbre.

En gouvernement responsable, nous avons analysé les recommandations de ce rapport, remis le 14 décembre 2004, et nous avons mis en place différentes mesures pour améliorer notre gestion forestière. L'adoption, à l'unanimité par l'Assemblée nationale, du projet de loi no 71 visant la réduction de la possibilité ligneuse est certainement la décision qui a fait couler le plus d'encre, mais nous avons agi sur plusieurs fronts et en accord avec les grands enjeux que propose la commission. À preuve, voici un bref résumé des autres actions prises par notre gouvernement et qui prouvent que ce rapport n'a pas dormi et ne dormira pas sur les tablettes :

- En avril et mai 2005, nous avons fait une tournée des régions pour rencontrer les membres des Conférences régionales des élus et les autres intervenants pour convenir de mesures à mettre en place pour effectuer le virage forestier en

partenariat avec les régions.

- Nous avons mis sur pied différents comités gouvernement - industrie, dont un où sont représentés les travailleurs.

- En juin 2005, nous avons adopté le projet de loi 94 modifiant la mission du ministère et créant le poste de forestier en chef.

- En octobre 2005, le gouvernement annonçait un investissement total de plus de 450 M\$ sur trois ans, dont 167 M\$ de nouvelles mesures, pour soutenir le secteur forestier et amorcer la régionalisation de la gestion forestière.

- En octobre toujours, j'ai annoncé un investissement de 10 M\$ pour la reprise des activités de l'industrie québécoise des bois feuillus.

- En décembre 2005, nous avons nommé M. Pierre Levac au poste de forestier en chef, lequel aura son bureau principal à Roberval, au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

- Nous avons aussi mis sur pied un comité chargé d'analyser la limite au-delà de laquelle l'exploitation forestière est interdite.

- J'ai également annoncé récemment la création du Conseil de mise en œuvre qui m'accompagnera dans les décisions à venir. Il sera composé de membres reconnus dans leur milieu et provenant de régions et d'horizons différents.

- En plus de ces gestes concrets, nous avons agi sur plusieurs autres dossiers en matière forestière, notamment pour améliorer notre mode de calcul de la possibilité ligneuse afin d'assurer le rendement de nos forêts et sur l'élaboration d'une stratégie d'investissements sylvicoles.

Vous êtes à même de constater que nous sommes passés à l'action. L'objectif ultime est de mieux gérer la forêt publique québécoise pour que nos régions, grâce à l'industrie forestière et aux activités liées à la faune et à la nature, soient plus fortes. De cette façon, c'est tout le Québec qui en sortira gagnant.

Plusieurs tentent de faire peser le poids des problèmes vécus dans l'industrie sur la seule action de notre gouvernement. Permettez-moi de vous mentionner quelques-uns des facteurs qui influent sur l'industrie et qui échappent à notre contrôle : la force du dollar canadien, le conflit du bois d'œuvre, la concurrence internationale et canadienne, et les coûts des approvisionnements pétroliers.

Le monde change et la concurrence vient de partout. Soyez toutefois assurés que nous ne ménageons pas nos efforts pour soutenir les régions forestières du Québec. Dans chacune de nos décisions, nous avons agi dans une perspective de

développement durable et nous continuerons de le faire. C'est dans le meilleur intérêt du Québec, des régions, des travailleurs et de l'industrie. Cette action sera menée en collaboration avec tous les intervenants régionaux, forestiers, fauniques et autochtones. Nous croyons au secteur forestier et en son avenir.

Alors que le gouvernement précédent a fermé les yeux sur la situation, nous les avons grands ouverts pour assurer l'avenir de nos forêts. Comme je le mentionnais, le gouvernement du Québec a nommé M. Pierre Levac au poste de forestier en chef. La réalisation de son mandat est essentielle pour garantir le renouvellement constant des forêts publiques. Il disposera donc de tous les outils nécessaires pour accomplir sa tâche avec indépendance, transparence et crédibilité. [...]

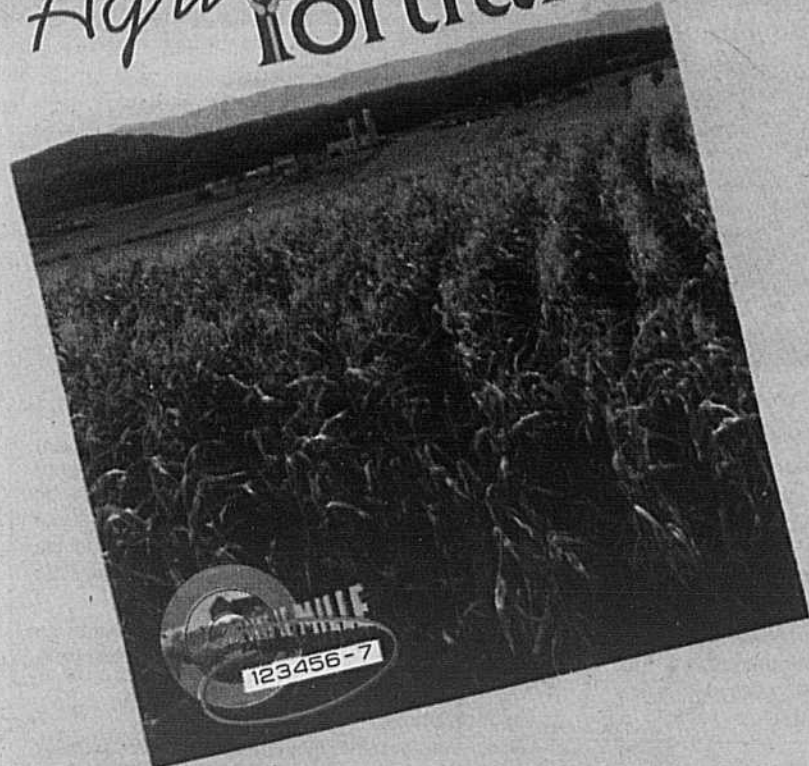
Nous poursuivons notre action. Nous sommes dans une démarche évolutive et nous continuerons à y associer étroitement tous les acteurs du milieu. Tous ensemble, nous devons préparer aujourd'hui la forêt de demain.

Pierre Corbeil
Député d'Abitibi-Est
Ministre des Ressources naturelles et de la Faune, responsable de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec

Vous aimez les concours payants ?

C'est facile!

Québec 2006
Agri-Portrait



Québec 2006
Agri-Portrait
s'en vient !

Plus de **20 000 \$** en prix

Ne manquez pas Agri-Portrait 2006 dans La Terre de chez nous du 2 mars.

Vous rêvez d'un concours où vous n'avez pas de coupons à remplir, pas de timbres à coller et une chance de gagner? N'attendez plus! Conservez tout simplement l'édition du magazine Agri-Portrait 2006 qui sera distribuée avec *La Terre de chez nous* du 2 mars 2006.

Chaque copie du magazine portera un numéro unique sur la couverture. Si ce numéro correspond aux numéros qui seront dévoilés chaque mois dans *La Terre de chez nous* vous gagnerez un des 50

bons d'achats de 250 \$ à 1000 \$. De plus, certains commanditaires vous offriront des prix bonis tout au long de l'année. Comment faire pour participer? Conservez tout simplement votre exemplaire du magazine Agri-Portrait 2006 et surveillez *La Terre de chez nous* tous les deuxièmes jeudis du mois à partir du 9 mars 2006. Si un des numéros gagnants apparaissant dans *La Terre de chez nous* est identique au numéro séquentiel imprimé sur la couverture de votre magazine, vous gagnez le bon d'achats correspondant.

Gardez votre exemplaire tout au long de l'année, il pourrait vous rapporter gros !

BŒUF DES ÉTATS-UNIS

L'embargo japonais pourrait se prolonger

RICHARD SMITH

COLLABORATION SPÉCIALE

TOKYO - L'embargo japonais sur le boeuf des États-Unis pourrait être plus long que prévu, suite à la publication d'un rapport du ministère de l'Agriculture des États-Unis établissant que 20 vaches malades ont été transformées pour la consommation humaine. Les bovins en question éprouvaient de la difficulté à marcher, un indicateur de l'ESB. Bien que ce bétail, appelé «downer», ait été transformé durant la période pendant laquelle les importations provenant des États-Unis (et du Canada) étaient interdites, le rapport du USDA relève bien la négligence des États-Unis envers l'ESB, selon des sources gouvernementales citées par le deuxième plus gros quotidien japonais.

Le journal *Asahi Shimbun* de Tokyo a rapporté que le sous-ministre de l'Agriculture, des Forêts et des Pêches, Mamoru Ishihara, a indiqué que le rapport pourrait retarder le rétablissement des importations de boeuf des États-Unis. Le Japon avait mis un stop aux importations en décembre 2003, suite à la découverte d'un cas d'ESB aux États-Unis, mais avait rouvert la porte en décembre dernier. L'embargo a été



PHOTO: REUTERS/ISSEI KATO

Des Japonais ont profité de la Saint-Valentin pour demander à leur gouvernement d'adopter une position ferme dans les négociations entourant la reprise des importations de boeuf américain. Les manifestants ont remis un cœur en chocolat à un haut dirigeant du ministère de l'Agriculture portant la mention « amour à celui qui protège nos vies et notre sécurité ».

rétabli quand une épine dorsale, une partie considérée à haut risque de transmission de l'ESB et interdite selon les règles d'exportation vers le Japon, a été découverte dans un chargement de veau. La décision de rétablir les importations dépend de la publication d'un

rapport des États-Unis sur l'erreur de janvier, qui était attendue avant le 10 février; le rétablissement était officiellement prévu pour mai, a écrit l'*Asahi Shimbun*.

M. Ishihara a déclaré que Tokyo ne peut confirmer si les abattoirs où les

«downers» ont été transformés font partie de ceux qui peuvent exporter au Japon, car Washington ne les a pas identifiés. «Les consommateurs se préoccupent énormément de la sécurité du boeuf, et nous allons donc demander au gouvernement des États-Unis quelle est sa position vis-à-vis le rapport (sur les downers), et ce qu'il entend faire pour améliorer la situation», a-t-il déclaré.

Par ailleurs, les médias ici ont rapporté qu'une vache de Hokkaïdo (la grande île septentrionale du Japon), reconnue en janvier atteinte de l'ESB, a été nourrie avec de la farine de viande et d'os, interdite au Japon depuis octobre 2001.

De son côté, le ministre de l'Agriculture, des Forêts et des Pêches, Shoichi Nakagawa, a exprimé son opposition au projet de l'Organisation internationale d'épizootie d'abolir la limite de 30 mois sur le commerce de boeuf désossé, a rapporté l'agence de presse japonaise Kyodo. M. Nakagawa a déclaré en conférence de presse que le Japon doit défendre sa position en tant qu'importateur majeur de produits du boeuf. «Une réponse prudente est nécessaire si les règlements sont révisés de façon à être cléments envers les exportateurs», a-t-il affirmé.

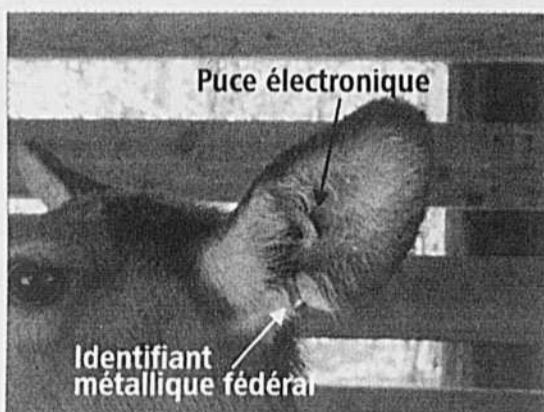
Projet pilote d'identification permanente et de traçabilité des cervidés

Le projet, qui a débuté en juin 2004, s'est terminé en décembre 2005. L'identification électronique a été évaluée, de même que certains types de panneaux visuels. Lors de ce projet, l'intégration de la filière cervidés à une base de données multi-espèces s'est effectuée harmonieusement et plusieurs avantages additionnels ont aussi été démontrés.

Nombre d'identifiants posés : plus de 5300

Répartition des éleveurs qui ont participé au projet-pilote :

- 14 éleveurs de wapitis
- 12 éleveurs de cerfs rouges
- 2 éleveurs de cerfs de Virginie



Puce électronique

Identifiant métallique fédéral

LES CONCLUSIONS DU PROJET

Identifiant métallique fédéral « H of A »

Comme l'identification offerte par ATQ offre à la fois un numéro unique au Canada et la double identification, tout en ayant un excellent taux de rétention, l'ACIA reconnaît maintenant ces identifiants. Les producteurs qui ne souhaitent plus utiliser le « H of A » peuvent communiquer avec le vétérinaire de l'ACIA de leur région.

Les éleveurs de cerfs de Virginie (ferme cynégétique, i.e. ferme de chasse)

Comme il y a très peu de manipulation des animaux et qu'ils sont abattus à la ferme, l'identifiant électronique pourrait être remplacé par un bouton non électronique jumelé au panneau visuel pour assurer la double identification.

Bâtons de lecture

Le projet a permis d'acquiescer onze bâtons de lecture électronique, lesquels sont à la disposition des producteurs. Des frais d'expédition et d'entretien seront requis pour les emprunter.

Achat des identifiants

Tous les producteurs de cervidés du Québec peuvent communiquer, dès maintenant, chez ATQ pour commander des identifiants (animaux et bois de velours). En attendant la réglementation, l'ACRQ et l'AEWQ recommandent l'utilisation de la double identification en utilisant l'identifiant électronique et un panneau visuel.

Il existe deux grandeurs d'identifiants. Les éleveurs de cerfs de Virginie souhaitent en avoir un plus petit, équivalent à celui utilisé dans le secteur ovin.

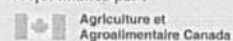
Les déclarations

Lorsque vous posez les identifiants ou que vos animaux sortent de la ferme, l'ACRQ et l'AEWQ vous recommandent d'informer ATQ par téléphone ou par Internet (www.agri-tracabilite.qc.ca) pour signaler l'événement. Lorsque la réglementation sera en vigueur, vous aurez déjà pris l'habitude de le faire.

L'ACRQ et l'AEWQ ont demandé au MAPAQ de réglementer l'identification permanente et la traçabilité des cervidés au Québec.

Pour information complémentaire, contacter l'agent de projet de l'AEWQ et l'ACRQ au (450) 679-0540, poste 8462 ou par courriel à : mtessier@upa.qc.ca

Projet financé par :



CE QUI A ÉTÉ FAIT	LES RÉSULTATS
Cibler les besoins des producteurs de cervidés et expérimenter l'intégration de la filière cervidés à la base centrale de données multi-espèces (par exemple ATQ).	Un seul point de chute pour la transmission de l'information : <ul style="list-style-type: none"> ✓ tâche administrative des producteurs peut être réduite; ✓ possibilité de diminution du délai d'obtention de permis de transport, d'exportation et d'importation; ✓ possibilité de permettre l'utilisation du site Internet d'ATQ où plusieurs fonctions liées à la régie sont accessibles. ✓ À partir d'une entente, il pourrait être possible que le MAPAQ et l'ACIA s'échangent les données nécessaires à la certification du producteur (programme de certification relatif à la MDC), à l'émission des permis de déplacement, d'exportation et d'introduction des cervidés.
Expérimenter l'identification électronique (bouton Allflex) et certains types de panneaux visuels (Allflex) avec des numéros uniques au Canada (alloués par l'ACIA).	<ul style="list-style-type: none"> ✓ La rétention des identifiants Allflex est efficace et supérieure à l'actuel identifiant métallique (obligatoire) de l'ACIA, « H of A ». ✓ Les numéros du panneau visuel, visibles à l'avant et à l'arrière, facilitent le travail du producteur. ✓ La lettre permet de repérer rapidement l'année de naissance de l'animal.
Expérimenter les outils de lecture des identifiants électroniques par les producteurs, les vétérinaires et autres intervenants du secteur.	La lecture électronique : <ul style="list-style-type: none"> ✓ diminue les erreurs de transcription des numéros des identifiants; ✓ facilite la gestion des données à la ferme (régie) et leur transmission vers la base de données centralisées multi-espèces ATQ, puis vers la banque miroir du MAPAQ; ✓ diminue le temps de manipulation des animaux (pour les gros troupeaux ou lors de l'inventaire annuel).

PRÉVENTION DE L'ESB

Note discordante dans l'harmonisation canado-américaine

JULIE MERCIER

Depuis la découverte de cas de vache folle au Canada et aux États-Unis, les deux pays font valoir qu'en termes de prévention de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB), ils marchent main dans la main. Ce n'est pas toujours le cas.

En ce qui concerne l'interdiction des matières à risque spécifié (MRS) dans l'alimentation humaine, les deux pays sont en parfaite harmonie. Les MRS regroupent tous les tissus d'origine bovine qui peuvent contenir l'agent responsable de la transmission de l'ESB. Tant au Canada qu'aux États-Unis, la liste comprend le crâne, le cerveau, les yeux, les amygdales, les ganglions lymphatiques et ceux de la racine dorsale, la colonne vertébrale, la moelle épinière et la rate des bovins de plus de 30 mois. À cela s'ajoute la partie terminale du petit intestin des bovins de tout âge.

Toutefois, les intentions des deux voisins concernant l'interdiction prochaine des MRS de la chaîne alimentaire animale diffèrent grandement. Depuis 2004, l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) songe à interdire la liste complète des MRS dans les aliments pour animaux et les engrais. « Selon les estimations, ces tissus représentent entre 40 et 200 kilogrammes par carcasse », indique Sergio Toluso, du groupe de travail de l'ACIA sur l'ESB. La production canadienne de MRS pourrait ainsi atteindre 170 000 tonnes. Du côté américain, les MRS bannies de l'alimentation animale ne comprendraient que la moelle épinière et la cervelle, ce qui correspond à environ cinq kilogrammes par bête, soit huit fois moins de déchets qu'au Canada. Facile d'imaginer les différences énormes dans les coûts de retrait et de disposition entre les deux compétiteurs.

Désavantage économique pour le Canada

L'American Meat Institute (AMI) calcule que l'interdiction du cerveau et de la moelle épinière coûterait de

deux à trois millions de dollars aux abattoirs américains. Au Canada, l'ACIA parle plutôt de frais variant de 20 à 27 millions. Si les États-Unis décidaient de bannir l'ensemble des MRS des moules animales, comme le Canada y réfléchit, ils se retrouveraient avec près de 390 000 tonnes de MRS. L'AMI évalue les coûts de disposition de ces déchets à 55 M\$. Sans oublier les pertes de ventes de farines animales dépassant les 70 M\$, pour des pertes totales de 125 M\$. Une réglementation aussi sévère

pose aussi un problème de taille : la destruction de ces matières. De l'avis de l'AMI, les contraintes liées à la disposition des MRS pourraient même créer un marché noir du produit.

En attendant

Actuellement, le Canada permet encore l'utilisation des MRS en alimentation animale. L'ACIA a soumis à l'industrie son projet d'interdiction totale. La proposition a fait réagir beaucoup de monde. « L'ACIA a terminé son analyse, et elle est prête à

fournir des avis au gouvernement en ce qui concerne les prochaines étapes », révélait l'Agence dans un communiqué de presse publié à la fin janvier. Si l'ACIA se voit dans l'obligation de remanier de façon trop importante sa proposition initiale, elle pourrait être obligée de reprendre à zéro le processus de consultation. Dans le cas contraire, la publication du règlement dans la Partie II de la *Gazette du Canada* devrait mener à son application. Pour l'instant, aucun échéancier n'est connu.



Ma ferme, c'est un patrimoine familial.

Mon partenaire de confiance, c'est RBC®.

« Notre ferme, c'est une affaire de famille depuis trois générations. Quand on a vu que trois de nos enfants s'approprièrent à prendre la relève, on était bien fiers. Alors on a décidé d'investir dans leur avenir. On a acheté les terres voisines en plus de construire une salle de traite et une nouvelle étable. Ça nous a permis de faire passer le troupeau à 135 vaches laitières. Ce qui fait qu'on était contents de pouvoir compter sur un spécialiste de RBC. C'est quelqu'un qui sait comment ça fonctionne, une ferme laitière, alors il a pu nous donner de bons conseils. Pour nous, c'est plus qu'un banquier. On sent qu'il suit nos affaires de près et qu'il est là pour nous faciliter la vie. On a bâti un vrai lien de confiance. Avec lui, on est entre bonnes mains ! »

— Gilles Viens, Ferme Vimo

Pour savoir ce qu'un spécialiste du financement agricole peut faire pour vous et votre exploitation agricole, composez le 1-800-ROYAL® 2-0 ou consultez le www.rbcbanqueroyle.com/agriculture.

Acériculteurs - Barils

PLASTICA

- Permet la prise d'échantillons sans ouvrir les barils.
- Économique et durable.
- Répond aux normes HACCP et biologique.
- S'utilise sans sac.
- Manuel d'utilisation complet disponible avec résumé de nos tests de conservation.

Plusieurs points de vente au Québec
Service à la clientèle

1 888 854-2303

JE CHOISIS > RBC



RBC
Banque Royale

® Marque de commerce de la Banque Royale du Canada. © Marques déposées de la Banque Royale du Canada. RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada.

IMPLANTATION D'UNE PORCHERIE À RICHELIEU

Le traitement solide du lisier pourrait satisfaire les opposants

LOUISE CHEVRIER

COLLABORATION SPÉCIALE

RICHELIEU- À Richelieu en Montérégie-Est, le projet d'implantation d'une porcherie par David et Martin Lareau de la Ferme Notre-Dame a soulevé l'ire des opposants comme nulle part ailleurs. L'ex-maire de Richelieu, Raymond Guertin, y a laissé son siège de maire de même que la quasi-totalité de son conseil. Le préfet de la MRC de Rouville, Rosaire Houle, producteur agricole et maire de L'Ange-Gardien, a pour sa part dû céder son siège à la mairesse de Rougemont, Suzie Dubois.

Pourtant, deux députés des circonscriptions de Chambly et d'Iberville, concernés par l'implantation de la porcherie de la Ferme Notre-Dame, croient qu'ils ont là un défi à relever, celui de la cohabitation. Yvon Rioux, député de la circonscription d'Iberville, s'est joint à sa collègue Diane Legault, de Chambly, qui pilote le dossier au Conseil des ministres afin de faire du projet des frères Lareau un exemple. Il faut pour cela les encourager à stocker une partie du lisier de manière solide, plutôt



Martin Lareau, l'un des deux producteurs du projet de porcherie de la Ferme Notre-Dame à Richelieu, devant l'emplacement des futurs élevages. Les producteurs sont bien ouverts à l'idée de devoir traiter leurs lisiers, mais une centrifugeuse sur dalle de béton coûterait 400 000 \$.

que liquide, ce qui entraînera des coûts supplémentaires aux producteurs. Si M. Rioux s'est intéressé au dossier, c'est que les Lareau pratiquent l'épandage sur des terres situées à Saint-Athanase, dans sa circonscription, et des citoyens inquiets lui ont présenté leurs doléances.

« Il y a là un défi, soutient avec lui la députée de Chambly. Nous pouvons décider de l'occulter en pelletant en avant, on peut aussi aller de l'avant. »

« Nous souhaitons en faire en quelque sorte un projet-pilote, ajoute M. Rioux. Le projet des frères Lareau est la seule implantation de porcherie située en zone plus urbanisée et sur le territoire de la Communauté du Montréal métropolitain (CMM). En allant chercher des sommes d'argent supplémentaires pour aider la Ferme Notre-Dame à transformer son lisier en solide pour l'épandage, il y aura moins de ruissellement, donc de possibilité de contamination de la rivière Richelieu. Et moins d'odeur. » Ce qui résume l'essentiel des craintes des groupes d'opposants (citoyens,



Communiquez avec les experts du Réseau des services de comptabilité et de fiscalité (SCF) de l'UPA

Nous sommes là pour répondre à vos besoins :

- Planification fiscale
- Déclarations de TPS-TVQ
- Transferts de fermes
- Remboursement des taxes foncières
- Déclarations d'impôt
- États financiers
- Financement

Ferez-vous les bons choix pour réduire vos impôts?



Des spécialistes en agriculture, des partenaires pour vos affaires.

Présent partout au Québec

Pour nous rejoindre : contactez votre fédération régionale de l'UPA ou composez le 450-679-0540, poste 8286
www.upa.qc.ca/fra/union_service/scf.asp



LES PESTICIDES EN MILIEU AGRICOLE : certification obligatoire

Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs vous rappelle que les producteurs agricoles utilisant des pesticides de classe 3 doivent détenir un certificat de qualification au plus tard le 3 avril 2007. L'obligation de certification est en vigueur depuis le 3 avril 2005, mais elle s'étale sur trois ans, selon un calendrier qui dépend de la première lettre de votre nom de famille. Pour obtenir ce certificat, il faudra avoir réussi un examen reconnu pour lequel des programmes de formation sont disponibles.

POUR RENSEIGNEMENTS :

Pour obtenir de l'information sur les programmes de formation, veuillez consulter le site Internet des Collectifs régionaux en formation agricole : www.formationagricole.com. Vous pouvez également consulter la Société de formation à distance des commissions scolaires du Québec (SOFAD) en téléphonant dans la région de Montréal au 514 529-2801 et, ailleurs au Québec, au 1 866 840-9346.

En ce qui concerne la certification, n'hésitez pas à contacter le Centre d'information du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs au 1 800 561-1616.

REDUIRE ET MIEUX GÉRER LES PESTICIDES : UN GESTE NATUREL

Développement durable, Environnement et Parcs Québec

« Ça ne me dérange pas qu'on me surveille », affirme M. Lareau

Martin Lareau, l'un des deux propriétaires de la Ferme Notre-Dame, située sur le territoire de l'ancienne paroisse Notre-Dame-de-Bonsecours, aujourd'hui annexée à la ville de Richelieu, n'est pas encore découragé de faire face à tant d'opposition, mais il est très amer. Seule leur détermination à pratiquer l'agriculture « parce qu'on aime ça, parce que notre père et notre grand-père nous ont transmis ce goût et que nous avons une relève » fait que lui et son frère David n'ont pas tout bazaré et vendu – «notre terre vaut cher» – et qu'ils tiennent le cap sur leur objectif de construire. En automne dernier, à Richelieu, on peut dire que la consultation publique a fait tache d'huile.

Malgré les mesures d'atténuation exigées par la municipalité et acceptées par les promoteurs (écran brise-odeur de trois rangées à 10, 20 et 30 mètres des bâtiments d'élevage, de même que pour les ouvrages de stockage de lisier; que les bâtiments soient munis d'équipements pour économiser l'eau; qu'on respecte des limites de distances séparatrices des bâtiments d'élevage avec les habitations; que les ouvrages de stockage de lisier soient couverts et que l'épandage du lisier assurant son incorporation au sol soit fait dans un délai de 24 heures), les opposants ne cessent de manifester, faire des pressions, voire de harceler la famille Lareau.

«Il y a eu une manifestation cet automne à l'angle de l'autoroute 10 et du chemin des Patriotes. Les membres de la coalition arrêtaient les voitures pour leur demander de klaxonner devant chez nous, raconte Martin Lareau. Ma mère âgée a été terrorisée. Nos femmes et nos enfants n'en peuvent plus.»

Étude scientifique

En plus des consultations, des résolutions municipales et des manifestations, Richelieu avait commandé une étude d'impact sur la rivière Richelieu, d'un indépendant, Ham Stoderdijk. «Je respecte ses recommandations, c'est une étude sérieuse

faite par un scientifique », dit Martin Lareau. L'étude recommande à la Ville de surveiller attentivement les installations et, surtout, de faire un suivi régulièrement. « Ça ne me dérange pas qu'on me surveille », affirme M. Lareau.

À la suite de la consultation houleuse d'octobre dernier, Martin Lareau avait lancé comme un défi que la Ferme Notre-Dame construirait sa porcherie et prouverait que la cohabitation est possible. Avec ses racines rurales longues « de 150 ans », Martin Lareau envisage d'édifier sa maison à 160 mètres de la porcherie. La construction de cette dernière est prévue pour juin. **L.C.**

Coalition richeloise et Coalition citoyenne santé et environnement).

Séparer les solides

Les producteurs sont bien ouverts à l'idée de devoir traiter leurs lisiers. La technologie qu'ils ont retenue est celle de la centrifugeuse sur dalle de béton qui permet d'extraire le solide du liquide. L'ajout de cette technologie augmente le budget des éleveurs de quelque 400 000 \$. Un soutien financier à la Ferme Notre-Dame ne pourrait pas passer par le programme Prime-Vert, puisqu'il s'agit d'un projet hors normes.

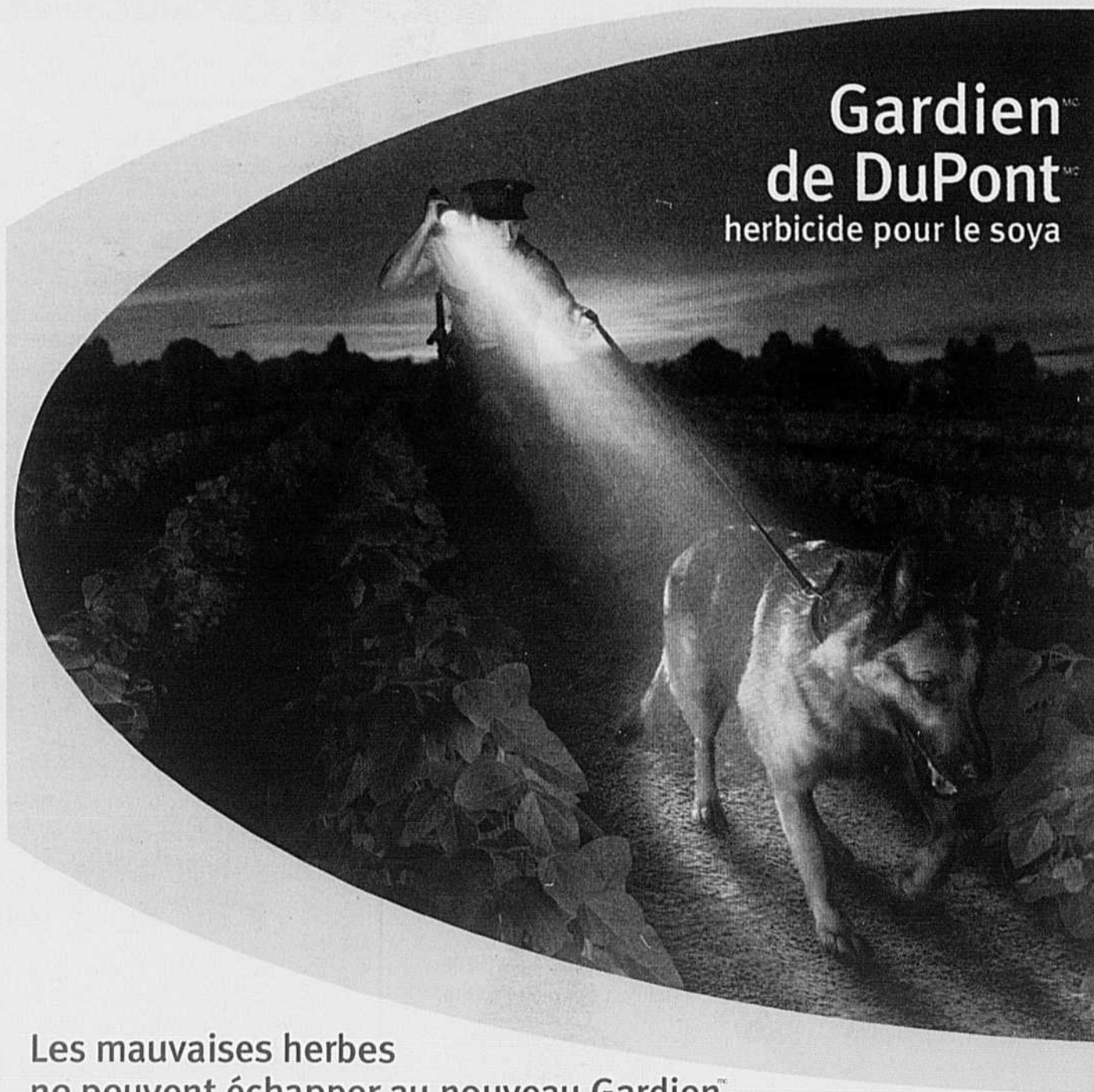
Par la loi 54, le gouvernement s'est prononcé sur les porcheries et le droit de produire, rappellent les deux députés. Il est logique pour eux de tout faire pour que la future porcherie de la Ferme Notre-Dame voie le jour dans une relative harmonie.

«Je comprends que les citoyens manifestent et s'inquiètent, il faut se questionner sur l'environnement, poursuit Mme Legault. Mais les normes environnementales se sont resserrées au Québec et il faut faire la promotion de notre agriculture.» Mme Legault et M. Rioux attendent avec impatience ce que décidera le Conseil des ministres. «J'espère une réponse bientôt, dit Mme Legault. Nous sommes en février et le printemps est presque à nos portes.»

BRÈVE

Des veaux périssent

Une étable appartenant à l'entreprise Le Veau Charlevoix de la Malbaie a été détruite par un incendie le lundi 13 février vers 11 h 15. Le bâtiment était situé au 75, Ruisseau des Frênes. En tout, 200 bêtes ont péri et les pertes sont estimées à 400 000 \$. Selon le journal *Le Soleil*, l'étable a été construite en 1990 et servait de station de recherche. Le veau de cette entreprise est vendu chez de nombreux restaurateurs et détaillants. La perte de lundi équivaut à 10 % de la production totale de Veau Charlevoix, dont le propriétaire est Jean-Robert Audet. À la Sûreté du Québec, on ignore pour l'instant la cause de l'incendie. **Y.C.**



Gardien^{MC}
de DuPont^{MC}
herbicide pour le soya

Les mauvaises herbes ne peuvent échapper au nouveau Gardien™.

Voici le premier herbicide résiduel destiné au soya Roundup Ready™. Il défendra vaillamment votre culture pendant toute la saison.



- Une percée qui révolutionne la technologie du glyphosate.
- Contrôle efficacement toutes les mauvaises herbes sur lesquelles le glyphosate agit, et D'AUTRES EN PLUS, comme le souchet comestible, le pissenlit et le laitron commun.
- Produit à application unique qui vous fait épargner temps et argent.
- Joue également le rôle de gardien contre la résistance des mauvaises herbes.
- Activité résiduelle aidant à garder vos champs propres durant toute la saison.

Des questions ? Adressez-vous à votre détaillant ou composez le 1 800 667-3925 ou, encore, visitez www.dupont.ca/ag

© Copyright 2006. Comme avec tous les produits de protection des cultures, suivre attentivement les instructions sur l'étiquette. L'ovale DuPont, DuPont™, Les miracles de la science™ et Gardien™ sont des marques déposées/de commerce de E. I. du Pont de Nemours and Company, DuPont Canada est un usager licencié. Roundup Ready™ est une marque déposée de Monsanto Technology LLC. Membre de CropLife Canada.



Les miracles de la science™

SEMAINE HORTICOLE

Il faut se parler !

MARC-ALAIN SOUCY
masoucy@laterre.ca

En mai dernier, des représentants du secteur horticole ont rencontré le ministre de l'Agriculture Yvon Vallières. « Nous nous sommes demandé comment il se fait que le marché des produits horticoles se développe et que les producteurs n'en profitent pas. Nous avons eu l'idée de tenir une journée de réflexion au cours de la semaine horticole sur ce sujet », a expliqué à la Terre Claude Laniel, le coordonnateur du Conseil québécois de l'horticulture (CQH). Cette journée s'est tenue le 9 février dernier à Longueuil. Un constat a fait l'unanimité, il y a un manque de communication à tous les niveaux dans le secteur. On ne se parle pas !

Il faut dire que le secteur horticole est très morcelé et qu'il y a beaucoup de différences entre la production en serre, maraîchère, la pomme, la pomme de terre, les fraises et framboises, pour n'en nommer que quelques-unes. Les organisations de producteurs font souvent cavalier seul. Les maraîchers en ont deux, l'Association des jardiniers maraîchers du Québec et la Fédération des producteurs maraîchers du Québec, leurs relations varient selon l'humeur du

temps. Il y a six tables filières dans le secteur avec des préoccupations assez différentes. Nos trois grandes chaînes y participent à des degrés divers, mais il devient difficile d'être partout et parfois de parler de stratégies assis à la même table que ses concurrents. Certains, dont André Mousseau, le président du CQH et du Syndicat des producteurs en serre, adhèrent à ces idées, mais ils croient surtout que le secteur perd beaucoup d'opportunités en négligeant le transfert technologique.

Maurice Doyon, professeur d'économie à l'Université Laval, a également remarqué que les énergies financières et humaines du secteur horticole ne vont pas dans le même sens. Il souhaite que le secteur réfléchisse à une structure de coordination qui permettrait un marketing horticole planifié qui s'occuperait de plusieurs productions à la fois. « Si nous n'innovons pas dans le secteur de la mise en marché et si tout le monde continue à tirer de son bord, nous n'arriverons à rien », a-t-il déclaré en plénière. Alain Paré, de Metro, abonde dans le même sens. « Au Québec, nous avons de la misère à travailler en équipe », dit-il. À moins de posséder un marché de niche très lucratif, les intervenants de la journée de



PHOTO : MARC-ALAIN SOUCY

Le ministre Yvon Vallières a invité les intervenants du secteur horticole à coordonner leurs efforts pour profiter des augmentations de consommation des fruits et légumes et de l'ornemental.

réflexion ont presque tous préconisé diverses formes de regroupements pour obtenir la qualité et les volumes suffisants afin de répondre aux besoins de la grande distribution.

Soirée Méritas

André Mousseau, le président du CQH, voit grand pour la Semaine horticole. « Nous voulons lui donner une vocation plus globale pour que l'ensemble des intervenants se parlent. Les enjeux sont de plus en plus globaux, nous devons y faire face », a-t-il déclaré au cours de la soirée Méritas qui a clôturé la journée de réflexion. Le

ministre de l'Agriculture, Yvon Vallières, qui agissait comme président d'honneur de la soirée, a donné son appui aux intervenants du secteur au cours de son allocution. « Nous sommes avec vous et nous vous accompagnerons dans les choix que vous allez faire », a-t-il déclaré dans son discours. Il souhaite également que la vaste consultation entreprise soit la première étape d'un chantier pour atteindre le plein potentiel du secteur horticole. Selon lui, les aspects de la main-d'œuvre et de la commercialisation adaptée au secteur seront des incontournables.

Félicitations à madame Sylvie Deveault pour ses 20 années de service



Il y a 20 ans, l'Union des producteurs agricoles accueillait Sylvie Deveault en tant que sténo-dactylo au Service de la main-d'œuvre. Quelques mois plus tard, elle devint préposée aux annonces classées à La Terre de chez nous.

Nous profitons de l'occasion pour la féliciter.

Ayant œuvré la majeure partie de sa carrière à La Terre de chez nous, Sylvie est appréciée par la clientèle des annonces classées.

Son engagement au service de notre clientèle agricole à travers les cycles des saisons n'a jamais connu de répit.

Nous lui souhaitons une longue carrière.

L'Union des producteurs agricoles vous remercie de votre appui et de votre fidélité pendant toutes ces années.

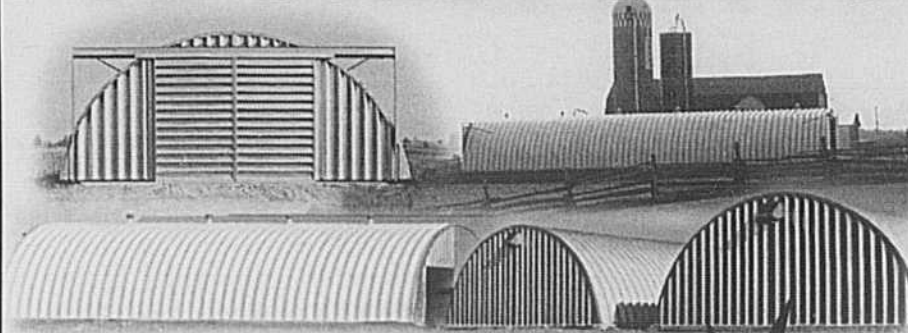


Tous les avantages de l'acier
**À UN PRIX PLUS QUE
COMPÉTITIF**

«Une force québécoise
au service
des agriculteurs»

Bâtiments

ARCHIDROME



Que ce soit pour :

Garage, machinerie, entrepôt, fosse à fumier, aréna pour chevaux, etc...

Plusieurs
modèles de
12' à 70'
de largeur

À qualité égale, nous garantissons les meilleurs prix sur le marché.

**Aucun intermédiaire
Directement du manufacturier**

1 800 986-4282
Tél.: (450) 678-4444 / Fax: (450) 678-4441
info@archidrome.com

Un produit de USC Corporation d'acier UNCAVA USC Ltée
3100, boul. Losch, St-Hubert (Qc) J3Y 3V8
www.archidrome.com

Une occasion pour la ruralité de faire le point

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – Le monde rural au Québec est-il sorti de l'état de morosité qui l'animait au début des années 90 ? Les participants à la 14^e Conférence nationale organisée par Solidarité rurale les 8, 9 et 10 mars prochain, à Sherbrooke, auront l'occasion de réfléchir à cette question. Placé sous le thème *Mondialisation et Gouvernance*, l'événement marquera le 15^e anniversaire des États généraux du monde rural.

« Nous avons parcouru un bout de chemin, mais il en reste beaucoup à parcourir », affirme le président de Solidarité rurale, Jacques Proulx. La question de la décentralisation des pouvoirs vers les régions constituera l'un des principaux sujets de discussion. Solidarité rurale lancera d'ailleurs un ouvrage collectif sur le rapport entre démocratie et décentralisation.

« Il faut continuer à taper sur le clou, martèle Jacques Proulx. Il faut combler le déficit démocratique; ce n'est pas parce qu'on décentralise que c'est démocratique. La décentralisation doit passer par la démocratie la plus pure. »

Malgré les progrès enregistrés par le monde rural depuis les États généraux,

Jacques Proulx estime que les enjeux demeurent considérables. La nouvelle ruralité, la reconversion, l'occupation et l'aménagement du territoire, le développement durable ou encore les produits du terroir sont, à ses yeux, plus d'actualité que jamais.

« En 1991, dit-il, le constat était assez négatif. Il y avait un fossé énorme entre les mondes rural et urbain. La mondialisation prenait aussi beaucoup d'espace ainsi que la concentration qui vient avec. On notait également la dégradation du tissu rural et déjà les problèmes démographiques. Il y avait donc une grande morosité à ce moment-là. »

« On est sortis de cette morosité, de ce défaitisme, ajoute-t-il. Je n'ai qu'à regarder la multiplication des communautés qui ont décidé, au fil des ans, de s'investir dans leur milieu et de se redonner un pouvoir d'influence sur leur développement. Bien sûr, ce n'est jamais acquis. »

Parlant d'acquis, Jacques Proulx indique que la Politique nationale de la ruralité vient à échéance en 2007. Même si cette politique n'est pas appliquée dans son intégrité, il estime qu'elle fait graduellement son chemin, notamment par la signature des pactes

ruraux par toutes les MRC rurales et semi-rurales.

« Il y a une grande satisfaction, une unanimité autour de ça, ajoute-t-il. Il faut non seulement réaffirmer la Politique nationale sur la ruralité, il faut la consolider et la bonifier. Il faut surtout pousser très fort sur les clauses territoriales et modulateurs. Ce n'est pas un gros succès et c'est loin d'être acquis, surtout dans les instances gouvernementales et même dans les milieux ruraux. »

La nouvelle gouvernance, ce que Jacques Proulx définit comme « faire les choses autrement », sera le sujet des conférences des chercheurs Vincent Lemieux et Gilles Paquet, de l'Université Laval et de l'Université d'Ottawa. Bernard Cassen, journaliste du *Monde diplomatique* et auteur de *Tout a commencé à Porto Allegre*, traitera pour sa part des alternatives à la mondialisation. Ex premier ministre du Québec, Bernard Landry animera une causerie portant sur le village rural dans un village global. Enfin, la présidence d'honneur d'une soirée spectacle hommage a été confiée au premier ministre du Québec, Jean Charest.

Solidarité rurale note que les inscriptions se déroulent rondement, croyant

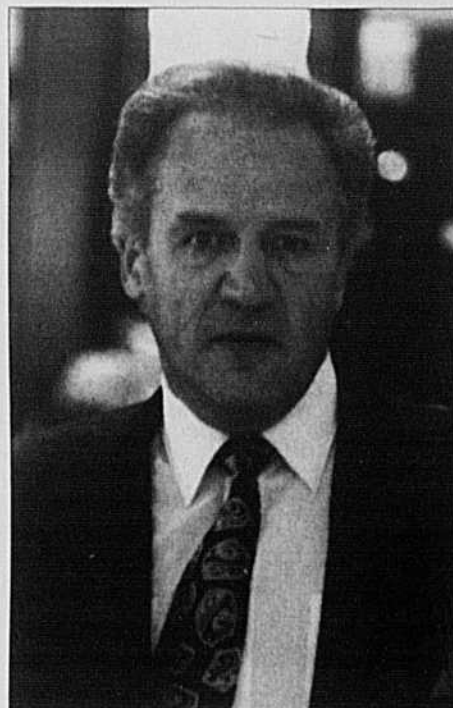
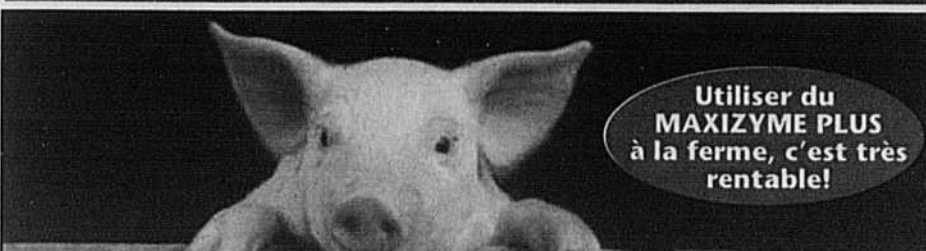


PHOTO: ARCHIVES TCN
Jacques Proulx lors des États généraux en 1991.

que plus de 200 personnes assisteront à la 14^e Conférence nationale. Le programme complet peut être consulté dans Internet (www.solidarite-rurale.qc.ca).

ATTENTION PRODUCTEUR(ICES) DE PORCS DU QUÉBEC... UNE SOLUTION AUX ODEURS ET AU PHOSPHORE SOLIDE...!

Enfin des études indépendantes attestent que l'utilisation de Maxizyme Plus dans la moulée est efficace pour la réduction importante des odeurs d'ammoniac et d'anhydride sulfureux, la transformation du phosphore solide en phosphore liquide plus assimilable. De plus, l'alimentation de Maxizyme Plus amène une amélioration importante de l'état de santé de l'animal. Référence : Consumaj Experts Conseils, Rapport d'évaluation du Maxizyme Plus, Denis Choinière ing., MSc, Août 2005



Utiliser du
MAXIZYME PLUS
à la ferme, c'est très
rentable!

Enfin des SOLUTIONS
à vos PROBLÈMES de FUMIER!

... le seul à contenir du BioBac®

MaxiZyme™ Plus

Maxizyme Plus™ est grandement efficace pour :

- Contrôle des odeurs (baisse de 65% des odeurs d'ammoniac)*
- Liquéfaction des solides (activité microbienne accrue)*
- Baisse importante du phosphore solide à l'épandage (phosphore liquide est plus absorbable)

*Étude réalisée par : Consumaj, experts conseils, St-Hyacinthe Qc (août 2005)

AMÉLIORATION DE LA CONVERSION ALIMENTAIRE

Des éleveurs nous ont rapporté qu'ils obtenaient une amélioration de 5 à 10% de gain de poids depuis l'utilisation de Maxizyme Plus™, ce qui peut représenter jusqu'à 4.50\$ de plus par porc abattu.

NUVAC

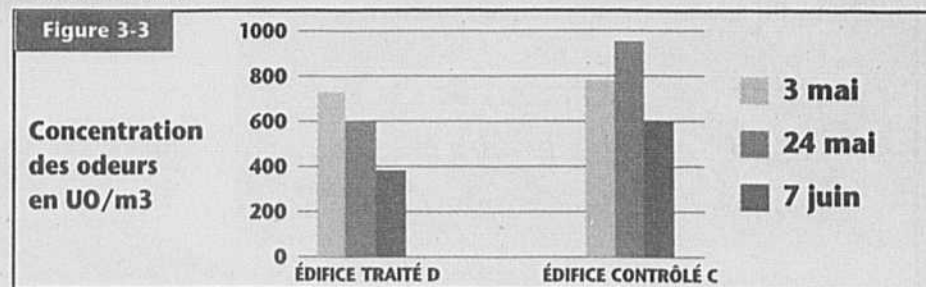
St-Jean-sur-Richelieu, Qc
450 358-5691 • 1-866-358-5691
nuvac@videotron.ca

N° d'enregistrement : 982260 • peut être cubé

Une jeune compagnie de recherche et développement de Saint-Jean-sur-Richelieu, Nuvac Inc., travaille depuis plus de 4 ans à la mise en marché de produits à base d'enzymes sélectives et de bactéries (BAD) sous forme de suppléments alimentaires. Maxizyme Plus améliore l'air intérieur des bâtiments et les odeurs extérieures provenant des fosses à purin.

Une étude indépendante réalisée par la firme Consumaj de Saint-Hyacinthe démontre que l'ajout de Maxizyme Plus dans la moulée diminue les odeurs d'ammoniac dans les bâtiments et l'ajout de Maxicharge Plus dans les fosses contribue à une réduction importante des odeurs extérieures. Les essais réalisés à la ferme Lejiporc sous la direction de Denis Choinière ing. M.Sc. de Consumaj démontrent l'efficacité de Maxizyme Plus et Maxicharge Plus. Les essais démontrent une baisse importante des odeurs d'ammoniac dans la bâtisse traitée D de l'ordre de 65% et ce, après 38 JOURS SEULEMENT. Dans cette étude, on note également une activité microbienne accrue dans la bâtisse traitée D versus la bâtisse contrôlée C. Cette activité microbienne indique une dissolution des solides dans le purin. L'étude démontre également qu'en présence d'activité microbienne dans le purin, on peut noter une lecture élevée des gaz d'ammoniac sans présence d'odeur.

Figure 3-3, Évolution des concentrations d'odeurs aux sorties des ventilateurs des deux bâtiments.



Nuvac et Consumaj procèdent présentement à l'élaboration d'un protocole d'essai sur l'effet accru de fertilisation des purins traités avec le Maxizyme Plus et Maxicharge Plus. Une copie des documents de Consumaj est disponible au : Nuvac Inc., Saint-Jean-sur-Richelieu, 1-866-358-5691

Plus de 50 producteurs prennent leur ruisseau en main

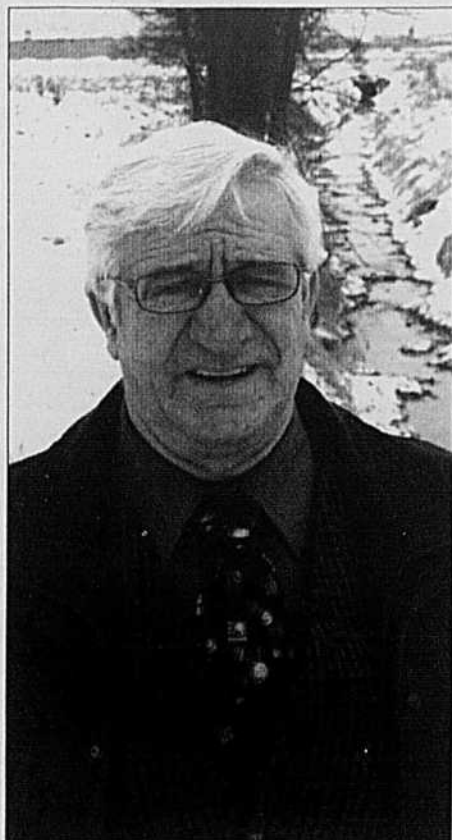


PHOTO : THIERRY LARIVIÈRE

Le producteur de porcs Pierre Désourdy est l'un des fondateurs du Comité de bassin du ruisseau des Aulnages.

THIERRY LARIVIÈRE

SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON— Quelque 50 producteurs agricoles ont décidé de protéger la faune et l'eau du ruisseau des Aulnages, un affluent de la

rivière Noire qui se jette ensuite dans la Yamaska.

Ce projet de 900 000 \$ en cinq ans fait partie des dix cours d'eau du Québec choisis dans le cadre du Programme de mise en valeur de la biodiversité des cours d'eau en milieu agricole. Il s'agit d'une initiative conjointe entre l'Union des producteurs agricoles et la Fondation de la faune du Québec.

Sur les 52 producteurs de ce petit bassin versant de 30 km² qui recoupe cinq municipalités, 49 ont signé une lettre dans laquelle ils s'engagent à protéger la bande riveraine du ruisseau qui borde leurs terres. Un premier diagnostic est en cours pour connaître l'état de l'eau et de la faune avant les aménagements pour pouvoir mesurer l'évolution par la suite. Des échantillons d'eau seront analysés aux deux semaines par le ministère du Développement durable. On sait déjà que ce ruisseau est à 84 % en zone agricole et 10 % en secteur boisé. On y retrouve des producteurs de porcs, de lait, de volailles et de bovins de boucherie. Le petit cours d'eau pos-

sède 25 affluents, et on y retrouve déjà environ 17 espèces de poissons, des grands hérons, des tortues et des rats musqués. Un inventaire plus exhaustif sera réalisé ce printemps.

Il faudra corriger des problèmes d'érosion, de décrochement de la rive et de bande riveraine insuffisante. Un certain reboisement sera effectué avec notamment des haies brise-vent et l'aménagement d'habitats fauniques. Les berges seront stabilisées et les bandes riveraines aménagées. Près de 170 000 \$ de travaux sont prévus cette année.

« Quand on sent qu'on appartient à un groupe et que ça avance, c'est probablement ça le plus important », a déclaré Pierre Désourdy, producteur de porcs de Saint-Valérien et père spirituel du Comité de bassin versant du ruisseau des Aulnages. L'idée a germé depuis 1990 alors que le fils de M. Désourdy lui a proposé de faire quelque chose pour le cours d'eau après avoir été sensibilisé à l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA). La participation au Comité semble bonne puisqu'il n'est pas rare qu'une cen-

taine de producteurs se présentent aux réunions.

Daniel Racine, vice-président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, se disait « fier » de ce projet d'autant que pas moins de huit syndicats de base sur 16 dans la région se lancent dans un projet similaire, avec moins de moyens, qui s'appelle Solutions à la source. Quatre autres syndicats de base se sont montrés intéressés. Des comités de sous-bassins versants seront formés sur le modèle du ruisseau des Aulnages.

Plusieurs partenaires participent au Programme de mise en valeur, comme le Mouvement Desjardins, La Financière agricole du Québec (600 \$ par hectare en culture aménagée pour la faune), le ministère de l'Agriculture du Québec, la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs ainsi que trois ministères fédéraux. Notons aussi que la chaire en paysages de l'Université de Montréal devrait effectuer un travail de recherche sur la transformation de ce ruisseau.

Pourquoi un FENDT est si économique en carburant ?

Demandez à votre concessionnaire... Il a LA... réponse !

VARIO CVT
INVENTÉ PAR FENDT
SEULEMENT POUR FENDT

Série 800
3 modèles

815	130 HP
817	145 HP
818	160 HP

Osez l'avenir

FENDT

www.fendt.com

MACHINERIES NORDTRAC

SAINT-ROCH-DE-L'ACHIGAN
(450) 588-2055

MONT-JOLI
(418) 775-3500

Garage Paul-Émile Anctil Ltée

VENTE SERVICE

Bossé et Frère Inc.

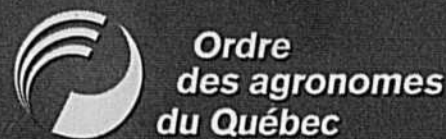
SAINT-BRUNO
Lac St-Jean
1 877 343-2033

GIID ÉQUIPEMENT GMD ENR.

SAINT-HYACINTHE
(450) 799-5571
1 866 615-5571

groupe SYMAC
machinerie agricole
PROPRIÉTÉ DE COMAX

Rendez-vous service...
Demandez les conseils d'un agronome !



L'Ordre a admis 159 nouveaux agronomes en 2005

Ces professionnels ont reçu une formation universitaire
et ont réussi l'examen d'admission
de l'Ordre des agronomes du Québec

Au nom des 3 300 agronomes du Québec, nos plus sincères félicitations à toutes et à tous !

Alexandre Abella, agr., Université Laval
Hamid Achchag, agr., Institut agronomique et vétérinaire Hassan II
Karine Allard, agr., Université Laval
Sébastien Angers, agr., Université Laval
Karine Aubertin, agr., Université Laval
Amina Baba-Khelil, agr., INA El-Harrach
Serge Baillargeon, agr., Université Laval
Carlos Gustavo Baez Cruz, agr., Institut supérieur des sciences agricoles de la Havane
Julie Baillargeon, agr., Université McGill
Aïda Baroudi, agr., Université Laval
Dorothée Beaulieu, agr., Université Laval
Lucie Beaulieu, agr., Université du Québec à Rimouski
Céline Beaupré, agr., Université Laval
Hugo Beauregard-Langelier, agr., Université Laval
François Bécotte, agr., Université Laval
Mélanie Bédard, agr., Université Laval
Marie-Lyne Bégin, agr., Université Laval
Pierre-Luc Bégin Larouche, agr., Université Laval
Sarah Bélanger, agr., Université Laval
Marc Bélanger, agr., Université McGill
Sophie Bélanger Comeau, agr., Université Laval
Line Belleau, agr., Université Laval
Amélie Belleau, agr., Université Laval
Dave Bernier, agr., Université Laval
Josiane Bérubé, agr., Université Laval
Line Bilodeau, agr., Université Laval
Julie Blais, agr., Université Laval
Lydie Blanchard, agr., Université McGill
Frédéric Blouin, agr., Université Laval
Joëlle Blouin, agr., Université Laval
Julie Bouchard, agr., Université Laval
Karine Bouchard, agr., Université Laval
Gaétan Boucher, agr., Université Laval
Jean-Philippe Boucher, agr., Université McGill
Marjolaine Boudreault, agr., Université Laval
Abdenour Boukhalfa, agr., INA El-Harrach
Mylène Bourgeois, agr., Université Laval
Geneviève Boutin, agr., Université Laval
Evelyne Breault, agr., Université Laval
Mariève Breton, agr., Université Laval
Vincent Brodeur, agr., Université Laval
Valérie Campeau, agr., Université McGill
Éric Cadorette, agr., Université Laval
Sébastien Careau, agr., Université Laval
Christina Caza, agr., Université McGill
Marc-André Chaput, agr., Université Laval
Samira Chbouki, agr., Institut agronomique et vétérinaire Hassan II
Marc Cliche, agr., Université Laval
Mario Comtois, agr., Université du Québec à Montréal
Samuel Comtois, agr., Université Laval
Patrick Cortbaoui, agr., Université McGill
Pedro E. Corzo, agr., Université du Zulia
Charles Coutu, agr., Université Laval

Cecilia Crivineanu, agr., Institut agronomique Nicolae Balcescu
Anouk De Coninck, agr., Université Laval
Isabelle Demers, agr., Université Laval
Jean-Thomas Denault, agr., Université Laval
Louis-Simon Desaulniers, agr., Université McGill
Annie Despaties, agr., Université Laval
Anne Desrochers, agr., Université McGill
Mélanie Desrosiers, agr., Université McGill
Stéphanie Desrosiers, agr., Université Laval
Laurent Dionne, agr., Université Laval
David Kokou Djadjago, agr., Kassel Polytechnic University
Chantal Dubois, agr., Université Laval
Karelle Dudemaine, agr., Université Laval
Alexandre Dufour, agr., Université Laval
Véronique Durand, agr., Université Laval
Claire Durox, agr., ENSAIA de Nancy
Mourad El Alaoui, agr., Institut agronomique et vétérinaire Hassan II
Julie Fecteau, agr., Université Laval
Mélanie Fergusson, agr., Université Laval
Elisabeth Fortier, agr., Université Laval
Olivier Patrice Fouego, agr., Université de Dschang
Brigitte Fournier, agr., Université Laval
Guylaine Fournier, agr., Université Laval
André Francoeur, agr., Université Laval
Dany Gagnon, agr., Université McGill
Karine Gendron, agr., Université Laval
Mohamed Ghalem, agr., ITA de Mostaganem
Geneviève Giard, agr., Université Laval
Jean-Claude Gingras, agr., Université Laval
Robin Godin Gauthier, agr., Université Laval
Marie-Ève Gosselin, agr., Université Laval
Myriam Grenon, agr., Université Laval
Julie Guérin, agr., Université Laval
Véronique Guillemette, agr., Université Laval
Daniel Guilmette, agr., Université Laval
Marie-Andrée Hamel, agr., Université Laval
Jean-François Hébert, agr., Université McGill
Maria-Isabel Hernandez-Montesinos, agr., Université polytechnique de Madrid
Eve Huard, agr., Université Laval
Angéla Hüslér, agr., Université Laval
Amélie Joyal, agr., Université Laval
Marie-Claude Labrie, agr., Université Laval
Debera Lachapelle, agr., Université McGill
Pierre-Paul Lacroix, agr., Université McGill
Sylvia Lafontaine, agr., Université McGill
Mariève Lafontaine-Messier, agr., Université Laval
Marylène Lafrance, agr., Université McGill
Lhaj Lahmi, agr., École nationale d'agriculture de Meknès
Éric Lamontagne, agr., Université Laval
Cathy Lampron, agr., Université Laval
Julie Laplante, agr., Université Laval
Alexandre Lavoie, agr., Université Laval
Diane Lavoie, agr., Université Laval

Sébastien Lavoie, agr., Université Laval
Charles-Antoine Légaré, agr., Université Laval
Isabelle Lemay, agr., Université Laval
Philippe Lemieux, agr., Université Laval
Jean-François Lemoine, agr., Université Laval
Josée Libolron, agr., Université Laval
Julie-Éléonore Maisonhaute, agr., ENSAIA de Nancy
Étienne Marin, agr., Université Laval
Annie Martin, agr., Université McGill
Christine Martineau, agr., Université Laval
Valérie Morin, agr., Université Laval
Thaddée Musabyimana, agr., Académie agricole de l'Ukraine
Vincent Myrand, agr., Université Laval
Daniel Nadeau, agr., Université Laval
Martine Nadeau, agr., Université Laval
Alexandre Noble, agr., Université Laval
Marc-André Ouellet, agr., Université Laval
Émilie Ouellet-Vallée, agr., Université Laval
Candide Paquin, agr., Université McGill
Sarah-Eve Paré, agr., Université Laval
Marie-Christine Parent, agr., Université Laval
Régis Pilote, agr., Université Laval
Sylvain Pinet, agr., Université McGill
Robert Prévost, agr., Université McGill
Evelyne Rancourt, agr., Université Laval
Khaled Raouane, agr., Institut national agronomique de Tunisie
Carlos Alberto Restrepo, agr., Université de Los Llanos
Abdelmoula Rhandi, agr., Institut agronomique et vétérinaire Hassan II
Béatrice Riché, agr., Université McGill
Asim Rizvanolli, agr., Université d'agriculture de Tirana
Valérie Robert, agr., Université Laval
Marie-Paule Robichaud Villettaz, agr., Université Laval
Joëlle Rondeau, agr., Université du Québec à Rimouski
René Roy, agr., Université McGill
Simon-Hugues Roy, agr., Université McGill
Honorine Samson, agr., Université Laval
Étienne Savard, agr., Université Laval
Dragomir Shatov, agr., Institut supérieur d'agriculture de Plovdiv
Louise Simard, agr., Université Laval
Fattouma Taleb Ahmad, agr., Institut agronomique et vétérinaire Hassan II
Véronique Thériault, agr., Université Laval
Nicolas Tremblay, agr., Université Laval
Martine Turgeon, agr., Université Laval
Benoît Turmel, agr., Université Laval
Guillaume Venne, agr., Université McGill
Joëlle Venne, agr., Université Laval
Simon Vermette, agr., Université Laval
Gérald Villeneuve, agr., Université McGill
Nancy Vézina, agr., Université Laval
Joann Whalen, agr., Nova Scotia Agricultural College
Marie-Andrée Yargeau, agr., Université Laval
Marie-Hélène Zarnovican, agr., Université Laval
Salah Zoghliami, agr., Institut national agronomique de Tunisie



Front commun contre la carrière

JULIE MERCIER

Les citoyens de la municipalité de Saint-Paul de Joliette s'opposent vertement à l'implantation en zone agricole d'une carrière.

La compagnie Graymont souhaite convertir une superficie de 79 hectares en un site d'extraction de pierre à chaux. Les terres visées, de classe 2, possèdent un fort potentiel agricole. Elles sont actuellement cultivées. Il s'agit d'une deuxième tentative pour la Graymont. En 1990, devant la grogne des citoyens de Saint-Paul, l'entreprise avait plutôt choisi de développer un site alternatif, dans la municipalité de Sainte-Élisabeth. Cependant, le potentiel de celui-ci serait moins élevé que prévu. « Avec ce qui nous reste, on a encore pour 25 ans de matière première. Dans notre industrie, c'est la limite acceptable pour garantir l'avenir de notre usine de Joliette », explique son directeur, André Lauzon. Pour garantir sa réserve de pierre à chaux pour les 50 prochaines années, la compagnie revient à la charge sur le site de Saint-Paul.

Le projet ne fait pas l'affaire de l'administration municipale et encore moins des résidents. « Du point de vue social, le conseil municipal est contre. Le projet ne cadre pas dans nos objectifs de développement », confirme le



PHOTO : YVES BELLAVANCE

La compagnie Graymont tente pour une deuxième fois de développer un gisement de pierre à chaux situé en zone verte. À sa première tentative, l'opposition des résidents de Saint-Paul avait été la pierre d'achoppement du projet. Quinze ans plus tard, l'opposition est toujours vive.

directeur général de la Ville, Richard Morasse. Pour l'instant, Saint-Paul n'a pas adopté sa position juridique face à la demande transmise à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ). Graymont estime

pouvoir passer outre l'avis de la municipalité car, en vertu de la Loi sur les mines, la présence de minerai sur le site lui donne le champ libre. « On n'a pas besoin de l'aval de la municipalité

En vertu de la Loi sur les mines, la présence de minerai sur le site donne le champ libre à la Graymont

puisque la pierre à chaux est considérée comme un minerai. C'est inopposable », soutient le directeur de l'usine. « Les gens de Graymont travaillent comme un bulldozer. Ils passent par-dessus le schéma d'aménagement. Ils ne font pas attention aux gens », dénonce le président du comité des résidents du chemin Saint-Jean, Jacques Bélair. Ce comité regroupe des citoyens qui demeurent à proximité du site convoité par la Graymont. « Ce n'est pas une question de pas dans ma cour. Graymont veut sacrifier de belles terres pendant qu'elle possède environ 256 acres à Sainte-Élisabeth. Pourquoi ne pas utiliser ces

terres déjà dézonées, en plein bois ? » s'interroge M. Bélair. Ce dernier s'inquiète aussi du bruit, de la poussière et de la contamination de la nappe phréatique qui pourraient résulter de l'exploitation de la carrière. Pour sa part, l'Union des producteurs agricoles demeure prudente. « On attend d'avoir plus d'informations, mais notre rôle est de protéger le territoire agricole et c'est difficile de faire un trou de 80 pieds sans inconvénient », indique le président du syndicat de base Kildare-Lanaudière, Luc Pagé. Selon le directeur de l'usine de Joliette, la Graymont prévoit un plan de réhabilitation, avec le déplacement de toute la terre arable.

Le 25 janvier, la compagnie tenait une soirée d'information pour expliquer les mesures de mitigation aux résidents du secteur. « La rencontre a été très tendue », raconte Jacques Bélair, qui dénonce encore une fois l'attitude arrogante de Graymont. Le citoyen mécontent remet son sort entre les mains de la CPTAQ. « C'est la seule façon de les empêcher », reconnaît Jacques Bélair.

PRIX DE
Gestion des
Ressources
Humaines
EN HORTICULTURE

Félicitations

AU LAURÉAT 2006

Catégorie production horticole :
fruitière, maraîchère, ornementale

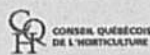
8^e ÉDITION

Ce prix souligne le savoir-faire et le sens de l'innovation d'une entreprise horticole qui reconnaît l'importance d'une saine et efficace gestion des ressources humaines.

PÉPINIÈRE DOMINIQUE SAVIO
de St-Jean-Baptiste



Décerné par



GRUPE
AST



BOTANIX



AVIS PUBLIC

À VENDRE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE DE GRÉ À GRÉ
FERME PORCINE

Capacité porcherie : 200 truies, 1 000 porcs pour engrais

Superficie d'environ 800 acres

Drainage d'environ 150 acres

Érablière, superficie d'environ 25 acres, environ 2 000 entailles

Maison en brique construite en 1993, avec toutes les bâtisses érigées

Mise à prix minimal pour les immeubles : 1 340,000.00 \$

Mise à prix minimal pour les équipements : 161,000.00 \$

Situé au 583, 5e rang à Ste-Clothilde de Horton.

Pour visite, inspection et pour tout autre renseignement supplémentaire, veuillez vous adresser à Henri-Paul Proulx, huissier de justice au (819) 478-5963 ou 1 (800) 478-5963.

HAUTE-GASPÉSIE

4000 hectares à remettre en culture

En Haute-Gaspésie, les organismes de développement veulent remettre en culture 4000 hectares de terres à l'abandon. Deux expériences sont en cours : la plantation de vergers d'amélanchiers et la culture de ginseng et de champignons sous les couverts d'érablières.

celles qui ne sont pas adéquates pour les légumes, mais qui seraient bonnes pour les petits fruits », juge-t-il. Les amélanchiers feraient également de bons coupe-vent.

En plus de la SADC, le projet regroupe l'UPA régionale, le MAPAQ, le consortium pour le développement durable de la forêt gaspésienne, l'Université Laval et la Conférence régionale des élus. Un projet du même type est en cours dans la MRC du Rocher-Percé.



PHOTO : GRACIEUSEté MARTIN ÉMOND

De 800 à 900 petits plants d'amélanchiers ont été mis en terre à la fin de l'été dans les vallées de Mont-Louis et de Cap-Chat.

GENEVIÈVE GÉLINAS

COLLABORATION SPÉCIALE

GASPÉ — Cet hiver, Suzanne Fournier va régulièrement jeter un œil sur les 900 petits plants d'amélanchiers mis en terre à la fin de l'été dans la vallée de Mont-Louis. La biologiste au comité de bassin de la rivière Mont-Louis a bon espoir qu'ils tiendront le coup : la moitié a été prélevée sur des terres en friche des environs, les autres sont des cultivars.

Les amélanches, communément appelées « petites poires », poussent à l'état sauvage en Haute-Gaspésie. Pourtant, même dans ce secteur, le potentiel du petit fruit mauve est méconnu. Le verger de Mont-Louis en sera donc un de « démonstration et domestication de l'amélanchier », explique Mme Fournier.

Avant tout, il faut vérifier si l'amélanche trouverait des acheteurs, et sous quelle forme (confitures, alcool). « On veut faire une étude de marché, avec l'aide du MAPAQ », déclare Patrick Golliot, responsable du projet à la Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) de Gaspé-Nord.

Le projet trouve sa source dans une étude publiée il y a trois ans, qui faisait le décompte des terres en friche de Capucins à Cloridorme : « À notre grande surprise, on est arrivés à une banque de 4000 hectares de terres à l'abandon », affirme M. Golliot.

Pour relever ces terres, les responsables privilégient l'agroforesterie. Ils font aussi valoir que le projet ouvrira les paysages et attirera des jeunes agriculteurs dans la région.

Martin Émond, ingénieur forestier chez Forêmo, s'occupe d'un second verger d'amélanchiers à Cap-Chat. Il met aussi à profit sa propre érablière : « On y a planté du ginseng l'an dernier », dit-il. La racine de cette plante sert en médecine naturelle. Ce printemps, des propriétaires d'érablières ensementeront aussi des bûches avec des champignons comestibles.

Une vingtaine de producteurs suivent ces expériences avec intérêt. C'est le cas de Carol Paquet, maraîcher de Cap-Chat : « Il y a des par-



L'Expo-Congrès du Porc

12 ET 13 AVRIL 2006 - HÔTEL DES SEIGNEURS DE ST-HYACINTHE

CONCOURS VIP

L'incroyable concours 2 500\$ en prix

PARTICIPEZ EN COMPLÉTANT LE COUPON DE PARTICIPATION ET EN POSTANT LE TOUT À :

Association du Congrès du Porc du Québec
275, rue Cambert, Beauport (Québec) G1B 3S4

Nom : _____

Nom de l'entreprise : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Tél.: _____

Courriel : _____

Note : Concours réservé aux producteurs et productrices de porcs du Québec (une seule inscription par ferme sera acceptée).
Tirage le 14 mars 2006.

Vous pouvez nous rejoindre :

Téléphone : (418) 877-1919 • Télécopieur : (418) 877-9292
Courriel : expocongresduporc@promotionsroger.com
Site Internet : www.congresduporc.com

Courez la chance de gagner

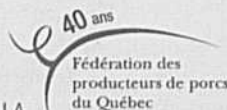
l'un des **10 forfaits VIP** comprenant :

- L'hébergement pour 2 personnes à l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe le jeudi 13 avril.
- 2 billets pour assister au Gala du mérite de l'Industrie Porcine et au spectacle des Duplicatas
- 2 billets d'admission générale pour l'exposition les mercredi et jeudi.
- 2 billets pour les matinées-conférences du mercredi et du jeudi.



MÉDIAS OFFICIELS : LA TERRE DE CHEZ NOUS PORQUÉBEC

EN PARTENARIAT AVEC LA



Les atouts de l'agroforesterie (2e de 2)

VICTOR LARIVIÈRE

Associer agriculture et foresterie n'est pas habituel chez nous. C'est plutôt le contraire que l'on a pratiqué depuis les débuts de la colonisation en Nouvelle-France. Nos ancêtres faisaient reculer la forêt pour laisser la place aux cultures. Si le défrichage des forêts est moins répandu aujourd'hui, il est peu fréquent que l'on fasse de la place aux arbres dans les champs. En Europe, où ces nouvelles façons de tirer parti de la complémentarité des arbres et des cultures ont été expérimentées sur une plus longue période, on a déjà pu mesurer certains avantages intéressants de l'agroforesterie tant sur le plan agricole que forestier et environnemental. Le projet appelé SAFE (Systèmes agroforestiers pour fermes européennes), qui s'inscrit dans le cadre de l'évolution de la Politique agricole commune (PAC), propose des bases scientifiques pour évaluer l'intérêt économique de l'agroforesterie. Certaines conclusions de ces premières études peuvent inspirer ceux et celles qui voudraient chez nous donner une nouvelle orientation à leurs pratiques agricoles et forestières.

Avantages agricoles

Selon le projet SAFE, l'agroforesterie constitue un bon moyen de diversifier les activités agricoles. En plantant des arbres de grande valeur, des feuillus nobles pour la plupart, en alternance avec des cultures annuelles, on se bâtit ainsi un patrimoine pour l'avenir. Les arbres jouent aussi un rôle protecteur pour les cultures intercalaires ou pour les animaux. Ils ont un effet brise-vent



PHOTO: UNIVERSITÉ LAVAL

En Europe, la complémentarité des arbres et des cultures a été expérimentée sur une plus longue période. Ici, en France, des feuillus nobles en alternance avec des cultures de céréales récoltées.

et sont un abri contre le soleil et la pluie. Ils fixent les sols et en stimulent la microfaune et la microflore. Les racines profondes des arbres récupèrent une partie des éléments fertilisants lessivés et drainés. Par ailleurs, le feuillage enrichit le sol en matière organique. Le compagnonnage des arbres et des cultures permet aussi de maintenir une activité agricole sur des sols qui ont moins de potentiel. Ces cultures d'arbres sont réversibles et l'essouchage est facile une fois les arbres récoltés.

Avantages forestiers

En raison de leur espacement, les arbres en rangées, qui cohabitent avec des cultures, croissent plus rapidement en diamètre. Les chercheurs du projet SAFE évaluent que les coûts de plantation sont réduits au minimum du fait que le nombre d'arbres est restreint et que leur rentabilité à long terme est élevée. Par la présence de cultures intercalaires, on constate aussi une forte réduction des coûts d'entretien des plantations et une protection accrue contre les risques d'incendie. On a

remarqué en plus une amélioration de la qualité du bois produit. Celui-ci répond mieux aux besoins de l'industrie parce qu'il n'est pas soumis au stress des différentes éclaircies. Des essences de grande valeur mais peu répandues en forêt peuvent être cultivées en agroforesterie.

Avantages environnementaux

Les spécialistes ont calculé qu'en agroforesterie la somme de la production de bois et de la production agricole est supérieure à la production d'une superficie exclusivement agricole ajoutée à une autre uniquement forestière. Cet effet résulte de la complémentarité et de la stimulation entre arbres et cultures sur une même parcelle. Le contrôle des mauvaises herbes y est moins coûteux et les ressources du milieu mieux utilisées. En intensifiant les ressources sur un même terrain, on parvient ainsi à une meilleure maîtrise des productions.

L'agroforesterie crée donc des paysages originaux qui sont autant de lieux ouverts favorables aux activités récréatives. L'image de marque des agriculteurs dans la société s'en trouve ainsi favorisée. Les chercheurs de SAFE ont remarqué que la plantation d'arbres dans des espaces découverts permet en plus de lutter contre les effets de serre, grâce à la séquestration du carbone et au maintien de la matière organique dans les sols. Ils ont aussi observé une amélioration de la biodiversité en faune et en flore, grâce à l'apport des arbres, qui favorise une protection intégrée des cultures. Dans les zones sensibles à l'érosion, l'agroforesterie permet finale-

La Fédération des producteurs de bovins du Québec



PRIX AUX ENCANS SPÉCIALISÉS (Source : FPBQ) VEAUX D'EMBOUCHE (\$/100 lb)

BOUVILLONS	Sawyerville 09/02/2006 1 157 têtes				Princeville 10/02/2006 1 061 têtes				---				ENCANS spéc. 2 218 têtes		ENCANS rég. 105 têtes			
	Vol. ¹	Min. ²	Max. ²	Écart ¹	Vol. ¹	Min. ²	Max. ²	Écart ¹	Vol. ¹	Min. ²	Max. ²	Écart ¹	Vol. ¹	Min. ²	Max. ²	Écart ¹	Moy. ¹	Moy. ¹
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
300 - 400 lb	46	68	166	78-140	25	82	150	100-140	---	---	---	---	---	---	---	---	115,10	79,50
400 - 500 lb	137	45	160	108-159	99	60	160	117-160	---	---	---	---	---	---	---	---	137,28	82,72
500 - 600 lb	185	62	155	100-139	189	64	155	105-143	---	---	---	---	---	---	---	---	125,68	90,24
600 - 700 lb	161	60	131	110-131	178	69	134	110-131	---	---	---	---	---	---	---	---	121,58	99,75
700 - 800 lb	83	46	124	110-124	84	67	122	110-122	---	---	---	---	---	---	---	---	118,11	54,60
800 - 900 lb	23	85	120	102-120	15	90	116	90-114	---	---	---	---	---	---	---	---	108,60	51,95
900 lb et plus	5	84	104	84-104	12	40	104	50-104	---	---	---	---	---	---	---	---	85,24	60,14
TAURES																		
300 - 400 lb	29	68	120	70-112	28	82	148	85-122	---	---	---	---	---	---	---	---	97,76	89,00
400 - 500 lb	137	69	136	98-132	99	50	136	100-130	---	---	---	---	---	---	---	---	117,83	70,00
500 - 600 lb	165	64	130	105-128	173	60	138	110-133	---	---	---	---	---	---	---	---	120,54	70,60
600 - 700 lb	109	69	123	98-123	112	70	130	100-130	---	---	---	---	---	---	---	---	115,59	67,38
700 - 800 lb	52	30	119	96-119	28	72	114	90-113	---	---	---	---	---	---	---	---	109,12	91,00
800 - 900 lb	11	86	106	89-106	13	80	105	80-104	---	---	---	---	---	---	---	---	99,56	48,17
900 lb et plus	4	50	89	50-89	3	70	97	70-97	---	---	---	---	---	---	---	---	80,43	58,00

PRIX POUR LA SEMAINE DÉBUTANT LE LUNDI 6 FÉVRIER 2006 (Source: CANFAX)

POIDS	ONTARIO				ALBERTA				
	Bouvillons	Moyenne	Taures	Moyenne	Bouvillons	Moyenne	Taures	Moyenne	
400 lb et moins	---	---	104-122	112,84	400 lb et moins	135-170	151,71	125-159	138,24
400 - 500 lb	109-142	130,59	102-124	113,04	400-500 lb	128-168	148,79	120-150	134,73
500 - 600 lb	110-141	128,50	100-123	114,82	500-600 lb	120-163	140,95	115-142	127,63
600 - 700 lb	109-135	123,44	93-119	109,39	600-700 lb	112-141	127,68	107-142	119,53
700 - 800 lb	103-124	114,75	85-114	103,56	700-800 lb	104-126	114,83	100-130	110,76
800 - 900 lb	107-118	113,23	88-105	97,70	800-900 lb	97-117	107,84	93-116	103,63
900 lb et plus	104-112	108,91	---	---	900 lb et plus	95-116	103,40	90-107	98,39

ENCANS SPÉCIALISÉS DE QUÉBEC DIFFUSION DES PRIX: www.bovin.qc.ca

NOTE ¹: L'écart et la moyenne de prix sont calculés à partir de 85% des veaux vendus dans les strates de poids correspondantes.
NOTE ²: Le volume, le minimum et le maximum représentent 100% des veaux.

L'agroforesterie à l'université

VICTOR LARIVIÈRE

Depuis 1996, il existe une maîtrise en agroforesterie à l'Université Laval. D'abord orientée vers le milieu tropical, cette formation, qui était souhaitée par l'Agence canadienne de développement international, gravite autour de sept ou huit professeurs et se veut interdisciplinaire. On y retrouve des gens impliqués en biologie, en sociologie, en agronomie, en génie forestier et en économie et venant de plusieurs universités québécoises. Alain Olivier, professeur à la maîtrise, est directeur du Groupe interdisciplinaire de recherche en agroforesterie. Avant son retour à Québec il y a quelques années, il a travaillé au Mali, au Sénégal et au Burkina Faso où il a pu appliquer sur le terrain les théories qu'il avait apprises. À l'automne 2004, la prestigieuse revue française *La Recherche* lui décernait un prix en matière d'environnement pour son travail en agroforesterie dans les pays du Sud.

Jean Bonneville, agronome et professeur au département de phytologie de l'Université Laval, est aussi coordonnateur d'un projet avec l'International Center for Research in Agroforestry au Sahel. Il fait remarquer que les expériences dans la culture du café en Afrique sont très révélatrices. Les grandes plantations obtiennent des marges de profit très faibles et utilisent beaucoup d'engrais et de pesticides. Par contre, de petits paysans qui font pousser de façon traditionnelle les caféiers sous les arbres ont une productivité moindre, mais récoltent un café de meilleure qualité avec peu d'intrants, des coûts d'entretien minimums et des plants qui durent plus longtemps. Au bout de la ligne, ils font autant d'argent par unité de surface et en utilisant davantage les ressources du milieu.

Line Lapointe, experte en plantes de sous-bois, apporte aussi sa contribution au Groupe de recherche en foresterie et accompagne les étudiants à la maîtrise. En tant que spécialiste des sols, Robert Bradley de l'Université de Sherbrooke présente une autre facette de l'agroforesterie. Anne Vanasse de l'Université Laval est impliquée dans l'implantation des brise-vent et des bandes riveraines en collaboration avec l'ITA de La Pocatière. Spécialiste et producteur de champignons et de plantes médicinales à Stanstead en Estrie, Richard O'Braham apporte aussi sa contribution au programme de maîtrise. Un des rares experts dans la culture des feuillus

nobles au Québec, Alain Cogliostro, de l'Institut de recherche en biologie végétale, rattaché à l'Université de Montréal, s'ajoute à la liste des professeurs pour cette nouvelle science multidisciplinaire axée d'abord sur la formation et la recherche sur le terrain.

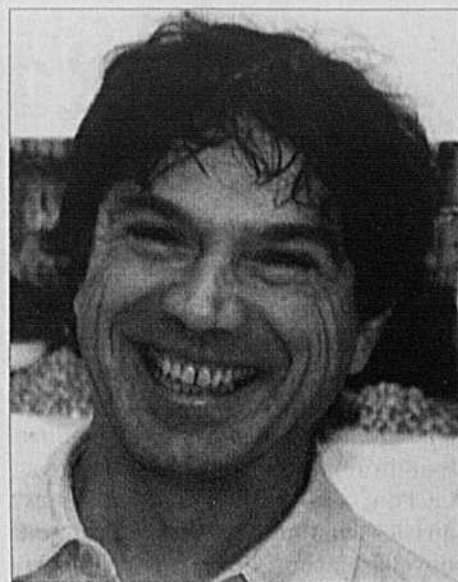
Actuellement, une vingtaine d'étudiants sont inscrits au programme de deuxième et de troisième cycle en agroforesterie.

Pour une vue d'ensemble des projets en cours en agroforesterie, des personnes qui y sont engagées, on peut se référer au site suivant :

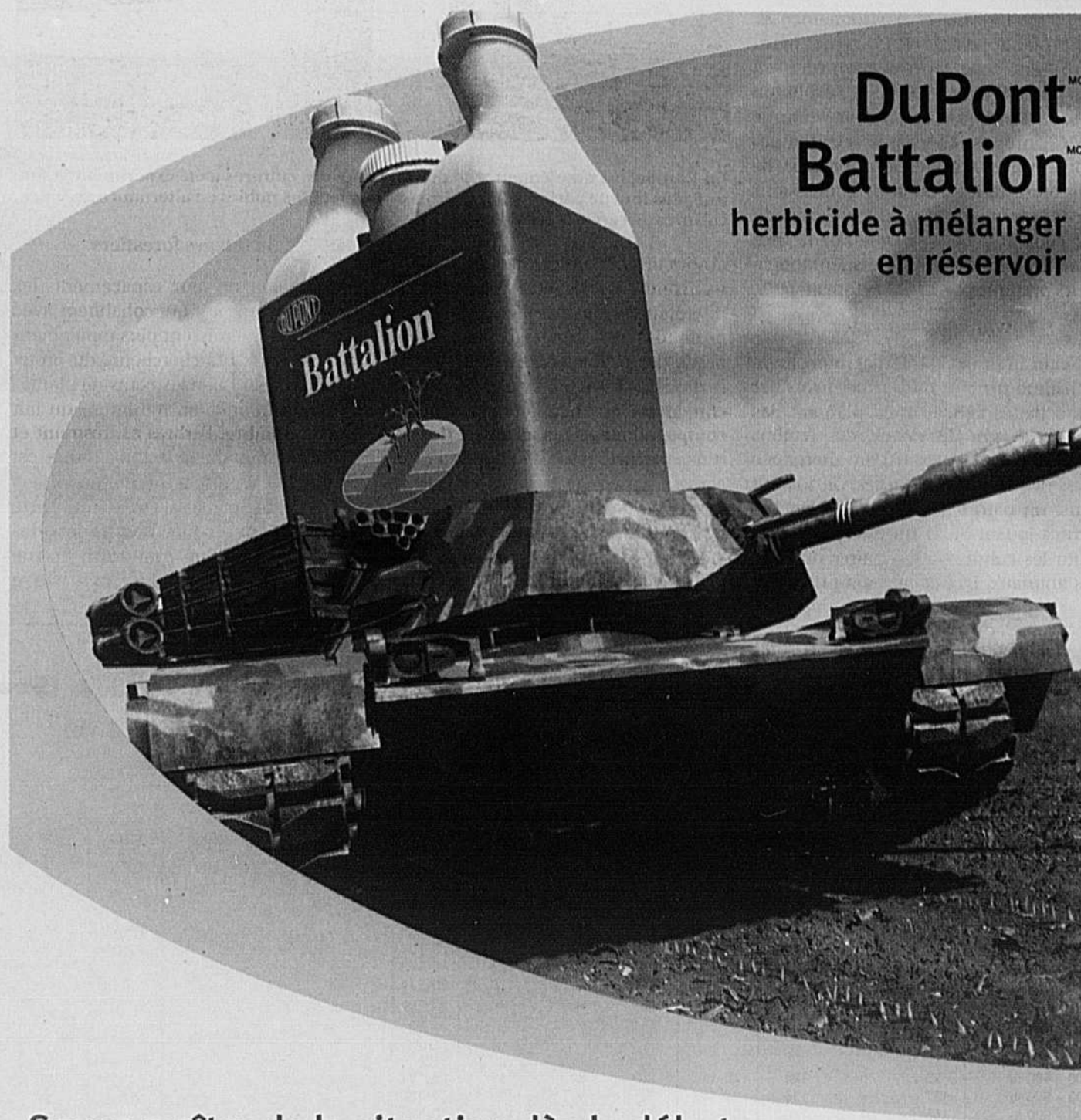
www.plg.ulaval.ca/giraf

En avril 2001, l'Université Laval avait organisé un premier colloque sur l'agro-

foresterie qui avait attiré 300 personnes, même si le sujet était encore inconnu du grand public. En 2007, la faculté d'agriculture accueillera le dixième congrès nord-américain d'agroforesterie. Avec l'intérêt grandissant pour cette nouvelle science, Alain Olivier espère y recevoir un public encore plus large. La crise profonde que traverse l'agriculture un peu partout sur la planète se prête peut-être davantage au décloisonnement et à la diversification de nos pratiques agricoles et forestières. C'est du moins le pari que font les organisateurs. Qui aurait cru qu'une science née dans le tiers-monde pourrait un jour s'appliquer chez nous? Peut-être qu'on a beaucoup à apprendre des pays du Sud?



Jean Bonneville, un des professeurs associés à la maîtrise en agroforesterie de l'Université Laval. Il est aussi coordonnateur d'un projet d'agroforesterie au Sahel.



Soyez maître de la situation dès le début

- Appliquez Battalion^{MC} en prélevée, avant que les graminées nuisibles et les mauvaises herbes à feuilles larges aient une chance de s'établir
- Assure le meilleur contrôle des mauvaises herbes sorties de terre dans sa catégorie – élimine même le chiendent
- Exige une moins grande quantité de pluie pour l'activation dans le sol et donne des résultats plus constants que les autres herbicides de prélevée
- La plus large fenêtre d'application de tous les produits à application unique – de l'ensemencement au stade 3 feuilles – ce qui représente près de 27 jours*

Des questions ? Adressez-vous à votre détaillant, composez le 1 800 667-3925 ou encore, visitez www.dupont.ca/ag

*D'après la moyenne des données Growth Stage recueillies sur une période de 30 ans. Comme avec tous les produits de protection des cultures, suivre attentivement les instructions sur l'étiquette. © 2006 DuPont. Tous droits réservés. Le logotype ovale DuPont[®], DuPont[™], Les miracles de la science[™] et Battalion[™] sont des marques déposées/de commerce de E. I. du Pont de Nemours and Company. La compagnie E. I. du Pont Canada est un usager licencié. Membre de CropLife Canada.



Les miracles de la science[™]

AGROFORESTERIE

SUITE DE LA PAGE 18

ment une meilleure protection des sols et des eaux.

Tous ces avantages que l'on peut tirer de l'agroforesterie méritent sans doute que l'on expérimente davantage cette nouvelle façon d'associer arbres et cultures. Ceux qui voudraient pousser plus loin leurs connaissances sur le sujet peuvent se référer à l'adresse suivante :

<http://www.montpellier.inra.fr/safe/french/agroforestry.php>

Inksou, la Miss Canada des Holstein

YVES CHARLEBOIS
COLLABORATION SPÉCIALE

RICHMOND – Les propriétaires de la ferme Crackholm Holstein, Caroline Bisson et David Crack Junior, possèdent la première vache au Canada à avoir obtenu une note de 96 sur 100 par Holstein Canada.

Le 7 décembre dernier, le classificateur Vincent Chrétien d'Holstein Canada s'est pointé à la ferme de Richmond. Comme il l'a exprimé en entrevue : « Ça a été un frisson de rêve, une vache comme celle-là, j'aurai à n'en classer qu'une seule dans toute ma carrière. »

Après ses observations, M. Chrétien a contacté son coordonnateur chez Holstein Canada, Bruno Jubinville, pour faire valider son classement. Le pointage final est tombé : 97 pour la pointage final est tombé : 97 pour la croupe, 97 pour la puissance laitière et 94 pour le système mammaire. Ces classificateurs s'y connaissent, car chacun doit attribuer des notes à 10 000 bovins chaque année.

L'histoire de cette merveille

Dreane Astre Inksou est âgée de 11 ans et en aura 12 en septembre prochain. La ferme Crackholm en a fait l'acquisition en 1996 de l'éleveur André Picard de Saint-Rémi-de-Tingwick alors qu'elle avait deux ans. Elle est la fille du taureau Duregal Astre Starbuck et de la vache Dreane Tesk Sinksou.

Au fil des années, Inksou a parcouru 14 000 kilomètres pour se rendre sur les parquets d'exposition de Québec, Saint-Hyacinthe, Toronto et Madison au Wisconsin. Bref, comme le dit la chanson « j'cours les concours, il paraît qu'j'ai tout pour », ça s'applique à elle.

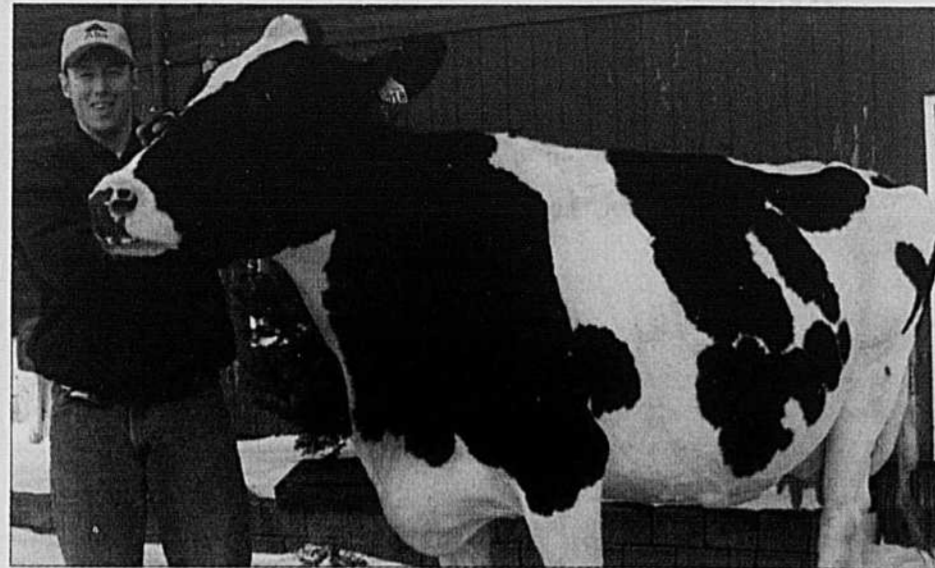
Inksou a été proclamée All Canadian Mature Cow en 2005, 2004, 2002 et 2001; Meilleure Vache de réserve au Canada et en Amérique en 1999; Grande Championne à la Royale de Toronto en 2001. Et la liste pourrait s'étendre sur plusieurs paragraphes.

En plus de son élégance, Inksou donne beaucoup de lait. Elle est rendue à sa cinquième lactation, où l'on a enregistré une production à vie de 98 139 litres. Lors de sa dernière lactation, qui a duré 365 jours, elle a produit 18 200 kg de lait.

Inksou a eu quatre filles, toutes classées « très bonnes » et vendues comme génisses à un prix d'environ 30 000 \$ chacune lors d'encans. Les Japonais se sont attachés les quelque 150 embryons qu'elle a produits, au prix de 1500 \$ US chacun.

Le secret

David Crack Jr est le fils de Phyllis et David Crack dit Butch, un éleveur et coloré encanteur de bovins, aujourd'hui à la retraite. David Jr et sa conjointe Caroline Bisson ont pris la relève de la ferme familiale achetée en 1967, où l'on a toujours élevé des animaux d'exception. On ne compte plus les bannières, rosettes, trophées et plaques qui ornent les murs, dont deux fois le titre de Maître éleveur Holstein,



soit en 1984 et en 2003. Caroline et David Jr ont deux enfants : Savannah, quatre ans, et Kolton, deux ans.

Pour David Junior, un des secrets réside dans le fait que toutes les vaches du troupeau vont au pâturage durant la belle saison. « Ça prolonge leur longévité et elles sont besoin de grand air et d'exercice. »

La ferme Crackholm peut compter sur l'aide d'un couple, Roxane et Barry Blinn, depuis plus de 20 ans pour les seconder dans leurs tâches. Lors de notre passage, on a pu constater que

PHOTOS : YVES CHARLEBOIS

David Crack Junior était très fier de nous montrer la plus belle vache du Canada.

l'intérieur de l'étable, qui a connu plusieurs printemps, était d'une propreté exemplaire, tout comme les animaux.

En plus d'élever un troupeau élite, David Jr, qui a une formation de chimiste, est gérant pour tout le Québec de la compagnie Alta Genetic, ce qui l'amène à faire de nombreux déplacements dans la province.

Leur vache élite Inksou a maintenant une rivale. Imaginez donc que pas plus tard que le lundi 6 février, une vache ontarienne de Woodbridge, du nom de Quality BC Frantisco et née en 1998, a également obtenu 96 points de classement. Elle est la propriété de la ferme Quality Holsteins.

Les vaches de la famille Crack font partie intégrante de la famille au point où, en fin de carrière, une plaque commémorative leur est destinée.



CENTRE DE TRANSFORMATION Recherchés : 1 M\$

CARL THÉRIAULT
COLLABORATION SPÉCIALE

RIMOUSKI – La Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent battra campagne au cours des prochaines semaines pour recueillir auprès de ses membres une somme de 1 M\$ pour le projet de Centre de transformation de viande du Bas-Saint-Laurent (CTV), qui sera mis en chantier cet été au coût de 4 M\$.

« Nous prévoyons aller chercher une somme de deux millions dont la moitié chez les producteurs grâce à 200 contributions de 5000 \$ chacune qui s'ajouteront à celles des gouvernements et d'autres partenaires », a précisé le président de la Fédération régionale de l'UPA, Claude Guimond.



PHOTO : CARL THÉRIAULT

Claude Guimond entreprendra avec son équipe une tournée des producteurs d'ici quelques semaines.

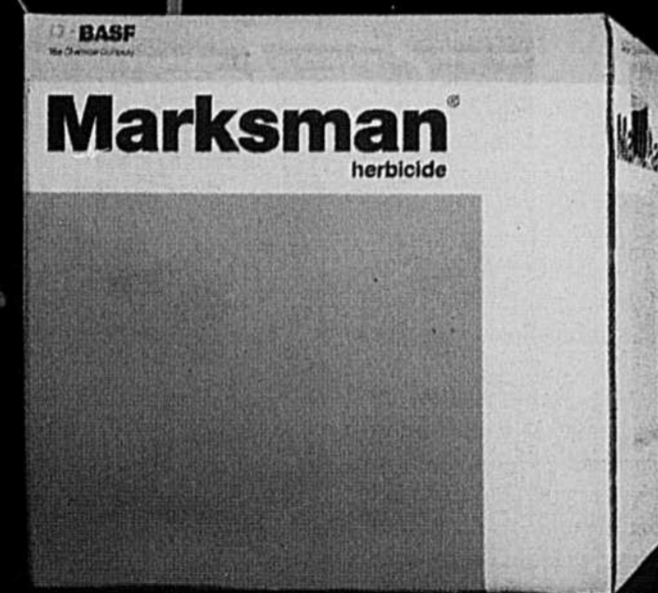
La propriété de l'entreprise sera partagée entre plusieurs investisseurs dont une société d'investissement des producteurs qui détiendra 60 % des actions, le distributeur 20 %, l'abattoir 10 % et une société d'investisseurs privés 10 %.

« Comme le secteur est fragile, nous avons fait effectuer des études en béton par les meilleurs experts au Québec. On sait qu'au jour 2 de notre mise en marché, on créera des soubresauts chez les concurrents. Il faut arriver dans le marché avec un prix juste et des standards de qualité », annonce-t-il.

Le centre, dont le chiffre d'affaires projeté atteindra les 14 M \$ d'ici trois ans, offrira ses produits aux marchés de la restauration de moyenne et haut de gamme ainsi qu'à des détaillants avec boucherie et à des boucheries indépendantes de produits frais transformés d'agneaux et de bouvillons.

Rappelons que la communauté de 1300 citoyens de Saint-Gabriel de Rimouski, où sera situé le centre de 10 000 pieds carrés, s'est mobilisée pour offrir une participation financière de l'ordre de 700 000 \$ au projet.

S'il vous plaît, achetez le produit de notre concurrent. Il se mélange très bien avec le nôtre.



Non, nous ne sommes pas tombés sur la tête. Nous voulons seulement vous offrir le meilleur desherbage disponible dans le marché, tout en vous permettant d'épargner. Si ça nous oblige à nous joindre à un concurrent dans le réservoir, tant pis.



Virtual Pak
RABAIS INSTANTANÉ

Virtual Pak. De véritables économies.

Vous achetez Option™ (notre produit avec Marksman™) leur produit et obtenez \$2,00 de rabais en retour. Pas besoin d'attendre après un rabais. Simplement du crédit à se plaquer dans vos poches. Ça ne s'arrête pas là, vous épargnez aussi \$2,00 de rabais avec le Virtual Pak Option-Distinct™ et si vous seriez du maïs LibertyLink™, le Virtual Pak Liberty™/Marksman™ vous fera épargner \$5,00 de rabais.

Tout le monde gagne. Vous obtenez un contrôle impeccable de vos granules et de vos feuilles larges tout en épargnant. Notre client est content et notre concurrent ne peut s'empêcher de faire la promotion de nos produits.



Bayer CropScience 1 888-283-6847 www.bayercropscience.ca ou communiquez avec votre représentant de Bayer CropScience.

Toujours lire et se conformer aux directives des étiquettes. Liberty™, LibertyLink™, Option™ et Virtual Pak™ sont des marques de commerce de Bayer. DISTINCT™ et MARKSMAN™ sont des marques de commerce de BASF Corporation, utilisées sous licence par BASF Canada inc. 19147-0206



PHOTO : GRACIEUSEté ANDRÉANNE DÉSY

Pour minimiser l'impact des travaux forestiers sur les cours d'eau, l'Agence régionale de mise en valeur des forêts privées de la Chaudière a produit un document audiovisuel (DVD) sur les bonnes pratiques d'intervention. Le document de 28 minutes illustre notamment la bonne façon d'aménager une traverse temporaire.

TRAVERSE DE COURS D'EAU EN FORÊT PRIVÉE

« Une valeur ajoutée à la propriété » - Raymond Cimon

PIERRE-YVON BÉGIN

SCOTT - « Si tu savais l'argent que j'aurais sauvé en construisant ma traverse de la bonne manière dès le départ. »

Andréanne Désy de l'Agence régionale de mise en valeur des forêts privées de la Chaudière a trop entendu de propriétaires de boisés privés prononcer cette phrase. Pour remédier à la situation, l'Agence vient de réaliser un document audiovisuel (DVD) adapté aux besoins des travaux forestiers en

forêt privée quant à la construction de traverses de cours d'eau.

D'une durée de 28 minutes, le DVD illustre les bonnes pratiques d'intervention et démontre les techniques à utiliser pour aménager une traverse de cours d'eau durable. Ouvrages coûteux, les ponceaux et autres traverses sont pourtant essentiels. Pour une traverse en forme d'arche, qui offre l'avantage de respecter le lit naturel d'un cours d'eau, il peut en coûter jusqu'à 15 000 \$.

« C'est une valeur ajoutée à la propriété et il faut voir ça comme un plus », soutient le président de l'Agence Chaudière, Raymond Cimon. Celui-ci témoigne de son expérience personnelle. Il a lui aussi trop entendu de producteurs de bois lui confier qu'ils « auraient dû faire ça il y a dix ans ».

« Une traverse bien aménagée, ajoute-t-il, te fait aussi sauver de l'argent sur l'entretien de la machinerie. »

Président du Syndicat des producteurs forestiers de l'Estrie, André Roy abonde dans le même sens. Il souligne l'initiative de l'Agence Chaudière, jugeant qu'il s'agit d'un outil supplémentaire favorisant l'acceptabilité des pratiques forestières.

« On ne fait plus n'importe quoi en forêt, dit-il. De toute façon, du moment que tu entres en forêt avec un camion, tu n'as pas le choix de t'installer comme ça. »

La Fondation de la faune du Québec s'est également intéressée au projet, y voyant une excellente occasion de protéger la faune et la flore. La Fondation a avancé la somme de 7000 \$ pour produire le document, une aubaine quand on considère que la production vidéo coûte en moyenne 2000 \$ la seconde.

« Il faut une intervention de qualité pour convaincre certains propriétaires de récolter leur bois », d'affirmer Bernard Beaudin, président de la Fondation. Celui-ci fait valoir que 70 % des propriétaires de boisés privés conservent leurs boisés uniquement pour leurs loisirs. Il croit que le DVD aidera à les convaincre de prélever la matière ligneuse.

« Toute la qualité d'intervention en forêt, ajoute-t-il, se ramasse dans les cours d'eau. L'utilité de ce DVD va apparaître immédiatement dans la protection de la faune. »

Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune a de son côté fourni son expertise. Tourné par Paul Demers, le document fait partie d'une trousse fournie aux participants à des programmes de formation. Ces programmes de formation sont offerts par les agences de mise en valeur des forêts privées et les syndicats de producteurs de bois partout au Québec. Il est également possible de se procurer le DVD, 5 \$ et les coûts d'envoi, auprès de l'Agence Chaudière en composant le (418) 423-3121 ou en visitant le site Internet (www.arfpc.ca).

Votre monde prend forme



Il existe une lame arrière Buhler/farm king exactement adaptée pour chaque tracteur de 15 à 150 C.V. Pour les tracteurs de 80 C.V. et plus, vous avez l'avantage du réglage hydraulique de la lame à trois positions à partir du siège de votre tracteur.

- Réglage hors centre - de l'angle de la flèche d'attelage aux côtés droit ou gauche
- Réglage de l'angle - à 30 degrés aux côtés gauche ou droit
- Inclinaison horizontale - abaisse l'un ou l'autre des côtés pour le creusage des fossés

La longévité, la durabilité et la conception innovatrice font des lames Buhler/farm king votre premier choix pour la performance à long terme et la satisfaction.

Buhler Manufacturing
869 Harwood
Dorion, Québec J7V 7J6
Téléphone : 450-455-4840
Télécopieur : 450-455-5977
Courriel : info@buhler.com
www.buhler.com TSX : BUI

bühler
farm king



Traçabilité

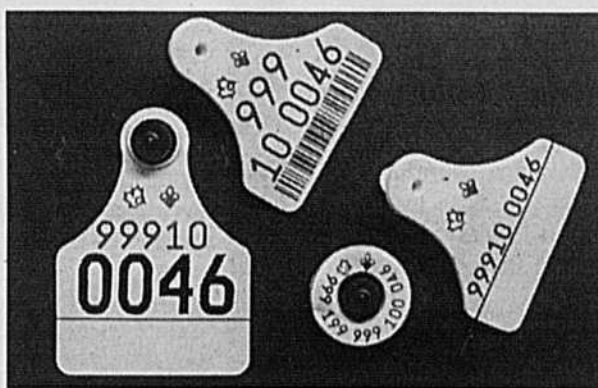
La déclaration de la date de naissance est obligatoire

Le système d'identification et de traçabilité des bovins et des ovins au Québec est l'un des plus performants au monde. Les intervenants du secteur bovin ont participé activement à la mise en place de ce système depuis 2002, année au cours de laquelle a été adopté le règlement sur l'identification des bovins. C'est Agri-Traçabilité Québec (ATQ) que le gouvernement du Québec a mandaté pour développer et gérer ce système et, plus particulièrement, la base de données générées par l'application du règlement.

En vertu de ce dernier, les éleveurs de bovins ont l'obligation d'identifier leurs animaux dans les jours suivant leur naissance et de transmettre à ATQ, à la suite de la pose des boucles et lors de l'activation de celles-ci, les renseignements relatifs aux animaux identifiés. La date de naissance est l'un des renseignements exigés.

Outre le respect de cette exigence, les producteurs doivent aussi s'assurer que leurs animaux portent en tout temps les deux boucles apposées conformément à la réglementation, soit une étiquette électronique sur une oreille et une étiquette avec code à barres sur l'autre. De plus, nous tenons à vous rappeler qu'à la suite de la pose des étiquettes, le producteur doit les activer en transmettant à ATQ les renseignements relatifs à l'animal identifié, dont la date de naissance. À la suite de la crise de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB), les exigences des pays importateurs ont augmenté et des vérifications portant sur la conformité des systèmes sont également imposées. Au cours des prochains mois, le Ministère portera une attention particulière au respect de cet aspect de la réglementation.

En fait, la déclaration de la date de naissance réelle est déjà une obligation en vertu du Règlement sur l'identification et la traçabilité de certains animaux.



Les animaux doivent porter en tout temps les deux boucles apposées conformément à la réglementation, soit une étiquette électronique sur une oreille et une étiquette avec code à barres sur l'autre.

Cependant, depuis la réouverture de la frontière américaine et du marché japonais, il s'agit aussi d'une information déterminante pour l'exportation de bovins, puisqu'elle permet de répondre aux exigences des pays importateurs et de conserver l'accès aux marchés.

Il est donc primordial que les producteurs de bovins soient attentifs lorsqu'ils transmettent cette information à ATQ et qu'ils déclarent la date de naissance réelle de l'animal. Ce renseignement permettra d'améliorer la qualité et la fiabilité de l'information contenue dans la banque de données afin d'assurer aux producteurs d'ici l'accès aux marchés internationaux.

Le système de traçabilité repose sur un partenariat entre l'industrie et le gouvernement. Le MAPAQ compte sur la collaboration de tous les partenaires impliqués (producteurs, propriétaires d'encans, d'abattoirs, de centres de tri, etc.) qui, tous ensemble, font de ce système une réussite dont nous pouvons être fiers.

Le Temple de la renommée de l'agriculture du Québec reçoit les mises en candidature

Le Temple de la renommée de l'agriculture du Québec a commencé à recevoir des candidatures! Le Temple de la renommée, rappelons-le, est un organisme sans but lucratif dont la mission est de reconnaître la contribution exceptionnelle de Québécoises et de Québécois à l'avancement de l'un ou l'un autre aspect de l'agriculture du Québec. Les personnes admises voient leurs réalisations mentionnées dans le registre de l'organisme et leur photographie affichée en permanence dans la galerie du Temple de la renommée, qui est située dans le pavillon de la Jeunesse à ExpoCité, à Québec.

Selon la tradition établie depuis plusieurs années déjà, la cérémonie d'admission est soulignée par un banquet qui se tient au cours de la première fin de semaine d'Expo Québec. En 2005, l'organisme a accueilli trois nouvelles personnes, soit MM. Claude Marchand, Jean Touchette et Jean-Guy Trudeau. Cette reconnaissance porte à 57 le nombre de personnalités du milieu agricole qui ont été admises au Temple de la renommée depuis sa création en 1992.

Toute personne ou organisation désireuse de devenir membre du Temple de la renommée ou d'obtenir des renseignements supplémentaires sur la procédure à suivre pour soumettre une candidature peut s'adresser au secrétariat du Temple de la renommée au numéro de téléphone 418 691-7654.

Une publication de référence

L'industrie bioalimentaire au Québec: richesse, savoir-faire et innovation

Créatrice de milliers d'emplois et génératrice de plusieurs milliards de dollars en valeur ajoutée et en chiffre d'affaires, l'industrie bioalimentaire est un solide levier de développement économique pour le Québec et ses régions. Elle mobilise une force de travail de près de 440 000 travailleurs et une multitude d'entreprises et d'établissements.

C'est à cette industrie, qui contribue grandement à la richesse collective des Québécois, que le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation consacre sa publication intitulée *L'industrie bioalimentaire au Québec: richesse, savoir-faire et innovation*, édition 2005. Cette nouvelle

parution suscitera certainement un intérêt marqué et occupera une place enviable parmi les documents de référence du milieu bioalimentaire.

Le document passe d'abord en revue les principaux indicateurs de l'activité bioalimentaire québécoise en les comparant avec la situation qui règne aussi bien chez nos voisins ontariens que dans le reste du Canada. Il s'attarde ensuite sur la dynamique de la «chaîne de valeur», autant à l'intérieur des trois maillons de l'industrie qui la composent, soit la production, la transformation et la distribution/restauration que dans les relations que ceux-ci peuvent entretenir avec le citoyen-consommateur,

source de motivation et de changement. Il présente aussi les caractéristiques de chaque région du Québec.

On découvre, à la lecture de cette publication, une industrie performante bénéficiant d'assises solides et résolument tournée vers le XXI^e siècle. Elle est le fruit d'un savoir-faire que ses artisans, dispersés sur le territoire québécois, ont sans cesse amélioré pour qu'elle se conjugue en un éventail de goûts, reflets de la richesse de nos régions et terroirs.

On peut télécharger le document *L'industrie bioalimentaire au Québec: richesse, savoir-faire et innovation*, sur le site Internet du MAPAQ à l'adresse: www.mapaq.gouv.qc.ca

Agriculture, Pêcheries
et Alimentation

Québec

www.mapaq.gouv.qc.ca

FORÊT

Le sirop de Décacer offert à tous

THIERRY LARIVIÈRE

La Fédération des producteurs acéricoles (FPAQ) a décidé d'offrir le sirop d'érable qui était destiné à l'usine de sucre de Décacer dans un contrat que la Régie des marchés agricoles a refusé d'entériner.

« On va voir le sérieux des acheteurs », affirme Charles-Félix Ross, qui rappelle que pratiquement tous les acheteurs de sirop avaient contesté le contrat offert à Décacer et déclaré qu'ils voulaient profiter des mêmes conditions.

On parle ici d'un stock de 1,75 million de livres de sirop foncé avec des défauts de saveur (surtout VR5) ou qui est carrément non classé (NC). La quantité maximum allouée sera d'un million de livres par acheteur à partir de lots bien définis de 10 000 livres. Le prix sera celui du minimum de la convention plus 25 cents la livre. Des conditions devront être remplies de manière à s'assurer que le futur acheteur fera un usage industriel de son lot. Une vérification indépendante est prévue à cet effet.

L'idée initiale du contrat était de s'assurer que ces sirops de moins bonne qualité sont utilisés dans un procédé industriel qui enlève les défauts de saveur plutôt que simplement mélangés à d'autres sirops et vendus en bouteille.

« C'est assez malheureux que des surplus avec un défaut de saveur ne soient accessibles qu'au compte-gouttes », a commenté Elliott Levasseur, un des propriétaires de Décacer, soit l'entreprise qui gère la majeure partie des stocks de l'agence de vente de la Fédération.

L'usine de sucre

L'usine de sucre de Décacer n'est pas morte. L'ouverture a été retardée à plus d'une reprise en raison d'une pièce d'acier manquante. « La pièce est ren-

trée », soutient Elliott Levasseur, qui précise que l'immense plaque de 12 mètres carrés est en train d'être machinée et installée. Le tout devrait être prêt à la fin février et l'ouverture officielle est prévue en mars.

M. Levasseur étudie la nouvelle offre de sirop d'érable et prévoit faire une offre d'ici peu. Les propositions en vue de l'arbitrage de la nouvelle convention suscitent déjà un intérêt. Citadelle et les Industries Bernard n'ont pas souhaité commenter publiquement les nouvelles conditions de vente.

Sirop d'érable industriel

La FPAQ propose d'ailleurs, dans le cadre de la prochaine convention, une nouvelle catégorie de sirop industriel avec des défauts de saveur à un prix unique de 1,70 \$ la livre. Des engagements devront être pris, comme dans la formule actuelle et l'ancien contrat de Décacer, dans le but de s'assurer de l'utilisation industrielle. Des vérificateurs indépendants devront être autorisés pour faire respecter cette clause. Elliott Levasseur souhaiterait de son côté que l'on permette l'achat de sirop industriel seulement s'il est question d'une nouvelle transformation du sirop de façon à vraiment éviter les mélanges.

Notons aussi que la proposition de modification de la convention de la Fédération contient un rapprochement entre les prix des classes de sirop sans défaut de saveur. Ainsi, le sirop clair (AA et A) serait à 2,35 \$ la livre, le sirop B à 2,30 \$, le C à 2,05 \$, le D à 1,95 \$ et le NC à 1,70 \$. Cette mesure vise à minimiser le recours au blanchiment, soit par des mélanges, des injecteurs d'air ou d'autres moyens.

La convention sera soumise à l'arbitrage devant la Régie des marchés agricoles et agroalimentaires le 6 février à Victoriaville.

Fédération

des producteurs
de lait du Québec

INFO-NUTRITION

L'EFFICACITÉ ALIMENTAIRE PASSE PAR LA DIGESTIBILITÉ DE VOTRE RATION



Annick Deloquis, Ph.D., Agr.
Coordonnatrice des
Services Techniques

Que ce soit via des magazines ou des conférences vous avez sûrement remarqué que le retour sur l'alimentation et l'efficacité alimentaire sont deux sujets bien d'actualité puisqu'ils ont un impact direct sur la rentabilité d'une entreprise tout autant que la production par vache et les composants du lait. Or vos conseillers en alimentation mettent beaucoup de temps et d'efforts à formuler des programmes alimentaires précis et adaptés à vos besoins.

La justesse de quatre paramètres sont à la base du succès de ces programmes alimentaires: une évaluation correcte du poids des vaches, une estimation juste de leur consommation alimentaire, une bonne évaluation de leurs besoins selon leur niveau de production et des analyses de laboratoire fiables des ingrédients utilisés. Les vaches ont besoin d'énergie et d'acides aminés pour performer. Elles doivent donc tirer ces nutriments des fourrages et grains qu'elles consomment. Le font-elles toujours avec la même efficacité que ce que prédisent les logiciels de formulation? Certes non, sinon il serait facile de toujours obtenir les résultats escomptés.

Gagnant du Tirage
Salon de
l'Agriculteur
2006

Denis Bernier
Kingsey Falls
Félicitations!



Parmi les facteurs qui peuvent influencer sur la digestibilité d'une ration ou la capacité des animaux à en tirer tous les nutriments possibles on compte entre autres: la teneur en fibre efficace, le synchronisme azote-énergie au niveau du rumen, la qualité de protéine utilisée, la mouture des grains, la teneur en lignine des fourrages et le type de lien que la lignine forme avec l'hémicellulose au cours de la maturation des plantes.

Pour arriver à bien comprendre et contrôler la digestibilité d'une ration il faut à mon avis être capable de bien évaluer: 1- ce que la vache consomme dans l'étable et non simplement sur le papier que produit l'ordinateur et 2- ce que la vache ne digère pas et donc rejette dans le fumier.

Des outils sont disponibles pour évaluer tant ce qui se passe à l'entrée qu'à la sortie. Exemple: pour évaluer la consommation, bien sûr une balance vérifiée de façon régulière est primordiale tant pour les RTM, distributeurs automatiques, ou systèmes d'alimentation plus manuels. Un Koster également essentiel aux vérifications de matière sèche. L'estimation de la fibre NDF digestible dans le rumen est également devenue un outil nécessaire pour choisir les grains et suppléments à offrir en combinaison. Des séparateurs de particules sont également disponibles et permettent de bien évaluer l'apport en fibre efficace et la mouture des grains offerts et donc indirectement la fermentescibilité de l'amidon consommé. Vient ensuite l'évaluation de l'efficacité avec laquelle la vache utilise la ration qu'elle consomme. Pour ce faire un tamis à fumier devient indispensable. Ce tamis permet de voir si les grains et la fibre sont bien utilisés ou si on en retrouve une bonne partie dans le fumier. Selon les résultats obtenus avec le tamis à fumier on peut également avoir une bonne idée du synchronisme entre l'apport d'énergie et d'azote au rumen essentiel à l'optimisation de la production de protéine microbienne.

Selon les résultats obtenus des correctifs peuvent être apportés à la ration tels: une augmentation de l'apport en protéine dégradable, un ajustement de la mouture des grains, un repas de foin sec de plus, un ajout de bicarbonate, ou l'inclusion de fibre provenant de sous-produits pour palier à un manque de fibre efficace... Le tamis à fumier permet de fermer la boucle: aliments consommés, aliments digérés, nutriments absorbés, nutriments rejetés.

Consultez votre conseiller en production laitière Purina qui saura discuter et faire une démonstration avec vous de ces outils d'évaluation innovateurs et ajuster votre programme alimentaire en conséquence.



www.agripurina.ca

PURINA® et le quadrillé sont des marques déposées sous licence de la compagnie Nestlé Purina PetCare.

RAPPEL

Vous contactez le Système centralisé de vente des quotas par le biais du Réseau Telmatik au numéro suivant: 1-900-565-5248 (1-900-565-LAIT). Les offres se font entre le 20 et le 28 du mois, du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et les samedis, dimanches et jours fériés de 8 h à 17 h 30.

Ayez toujours en main votre numéro de producteur indiqué sur votre paie ou sur votre certificat de quota.

Transactions de quota FÉVRIER 2006

Système centralisé
de vente des quotas
Québec

Prix fixé 29 499,00 \$

	Nombre	Quantité kg de MG/jour
Offres de vente réussies	126	1 404,20
Offres d'achat réussies	416	1 365,70
Vente par la réserve		0,00
Achat par la réserve		38,50
Offres totales de vente	196	2 252,70
Offres totales d'achat	481	1 581,40

Répartition des offres de vente et d'achat par strates de prix

VENTES			Prix offerts \$/kg de MG/jour		ACHATS			
Nombre	Quantité kg de MG/jour	Cumulatif			Nombre	Quantité kg de MG/jour	Cumulatif	
5	91,60		<=	26 000,00	5	27,00		
15	208,30	299,90	>	26 000,00	<=	27 000,00	7	24,00
42	551,70	851,60	>	27 000,00	<=	28 499,00	18	45,80
59	464,40	1 316,00	>	28 499,00	<	29 499,00	35	118,90
5	88,20	1 404,20		29 499,00			0	0,00
23	160,60		>	29 499,00	<=	29 700,00	16	51,80
16	333,90		>	29 700,00	<	29 950,00	11	25,20
23	180,60		>=	29 950,00	<	31 000,00	179	453,70
8	173,40		>=	31 000,00			210	835,00



DE NOS FERMES PORCINES EXPÉRIMENTALES

- 150 000 Porcelets par année
- 200 000 Porcs par année
- 290 expériences par année



Recherche approuvée en
Nutrition Porcine

Terry Prince Ph.D., Ken Bryant, Ph.D., Betsy Newton, Ph.D., Kevin Cera, Ph.D., Doug Cook, Ph.D., Mindy M. Ward, M.S., Dustin Dean, Ph.D., Matt Greenwood, Ph.D., Neil Paton, Ph.D., Joe Loughmiller, Ph.D., Christian Bruneau, M.S., Keith Adams Ph.D.,

6755, av. Choquette, local 6, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8L2 Téléphone: (450) 771-4434 • 1 866 262-0101 • Télécopieur: (450) 771-4414

CAP-CHAT

Damabois ouvre une deuxième usine

CARL THÉRIAULT

COLLABORATION SPÉCIALE

Malgré la crise dans l'industrie forestière et le taux de change défavorable, l'entreprise Damabois a réussi à lancer une deuxième scierie, après celle de Saint-Damase-de-Matane en opération depuis une quinzaine d'années. La nouvelle usine, située à Cap-Chat, fabrique des palettes en bois de tremble destinées au marché américain.

Le projet industriel de 6 M\$ compte sur un approvisionnement de 30 000 mètres cubes de peupliers en forêt publique (CAAF) et de 12 000 mètres cubes en forêt privée. « Nous ne sommes pas encore arrivés à une entente sur le prix. Les prochaines discussions ont été reportées au printemps. Avant d'accorder un contrat d'approvisionnement en forêt publique, le ministère des Ressources naturelles devrait exiger un contrat avec la forêt privée. On est en train d'évaluer la situation », a précisé Jean-Pierre Rivière, directeur général du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie.

La nouvelle scierie, qui emploie une trentaine de travailleurs, projette de se diversifier en produisant des composantes de bois pour les secteurs du meuble, des armoires de cuisine et des moulures.

Suite à une entente intervenue entre Damabois et la compagnie Spruce Falls de Matane, une partie des approvision-

nements de cette dernière transitera par l'usine de Cap-Chat afin de permettre une sélection des bois propres au sciage destinés à la nouvelle usine. Damabois fournira un volume équivalent en copeaux à l'usine de pâte commerciale.

La nouvelle usine reçoit un appui important en fonds publics. Investissement Québec a octroyé une garantie de prêt pour un montant maximal de 4,2 M\$ ainsi qu'une garantie sur marge de crédit de 500 000 \$. Développement Économique Canada a accordé un prêt de 1 M\$.

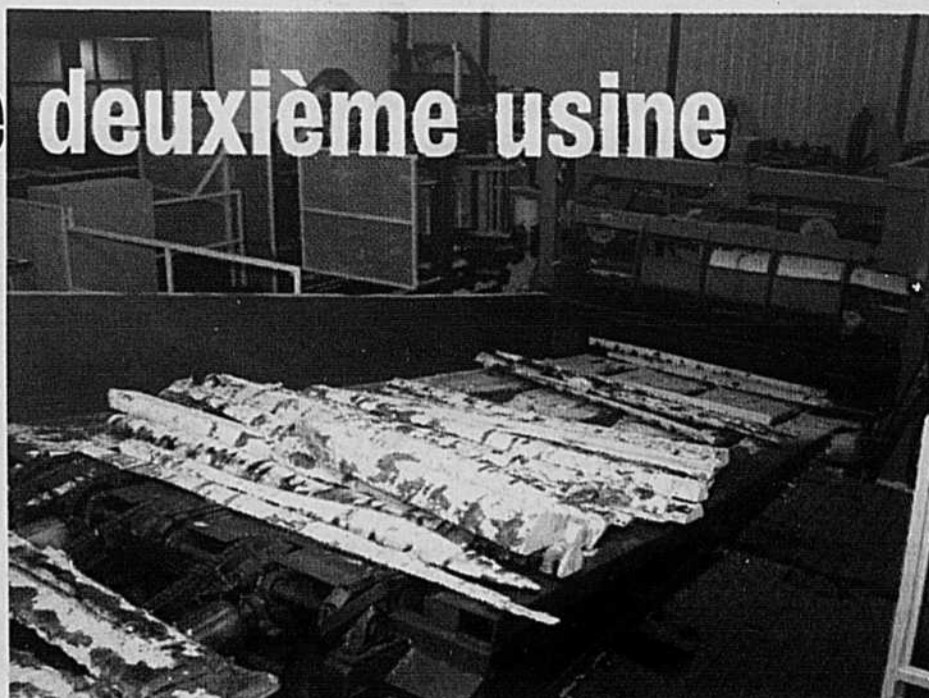


PHOTO : ALAIN LAVOIE

BRÈVES

Une cabane flambe

Une cabane à sucre du rang 15 à Saint-Pierre-de-Broughton près de Thetford Mines a été la proie des flammes le mardi 31 janvier vers 16 h 30. Selon Roger Gosselin, chef des pompiers, à l'arrivée des sapeurs une partie du bâtiment était embrasée. Tout laisse croire qu'une défectuosité électrique attribuable à un chauffe-moteur de tracteur serait à l'origine du feu. Le propriétaire, Victor Landry, de Saint-Gilles de Lotbinière essuie des pertes évaluées à 135 000 \$. Y.C.

Un poulailler détruit

Dans Charlevoix à La Malbaie, pour une deuxième fois en deux ans, un poulailler de la compagnie Excel d'or a été détruit par un incendie. L'événement est survenu le dimanche 5 février vers 20 h dans le secteur Rivière-Malbaie. Le directeur des incendies, Yvan Tremblay, a mentionné que le poids de la neige sur la toiture a provoqué un effondrement. S'en serait suivi un court-circuit qui a propagé le feu. Un pompier a été blessé à une jambe après avoir été frappé par un boyau d'incendie qui contenait une forte pression. Le poulailler n'abritait aucune volaille au moment du sinistre. La valeur du bâtiment est évaluée à 300 000 \$. Y.C.

« On apprend comment réussir. »
- Domenic Cristofari, Leamington (Ontario)

Améliorez vos compétences en gestion, ainsi que votre entreprise

Demandez à Domenic! Il est devenu un meilleur gestionnaire pour son exploitation grâce aux ateliers AgriSuccès offerts dans tout le pays. Vous pouvez participer à un atelier AgriSuccès dans le domaine de la gestion des finances agricoles, du risque de prix ou des ressources humaines. Vous pouvez également choisir un atelier sur la planification de la relève, la planification successorale ou sur la façon de formuler une vision et d'établir des objectifs. Les participants en ressortent avec des moyens concrets pour améliorer leur exploitation... immédiatement, comme Domenic.

Inscrivez-vous dès maintenant à un de ces ateliers. Pour cela, visitez le site www.fac-fcc.ca ou composez le 1 888 332-3301.

Gardez les meilleurs – Ressources humaines		Préparez votre retraite	
Le 21 février 2006 10 h à 15 h Gentilly	Le 14 mars 2006 10 h à 15 h Sainte-Flavie	Le 15 mars 2006 10 h à 15 h La Pocatière	Le 1 mars 2006 9 h à 16 h 30 Saint-Joseph
			Le 22 mars 2006 9 h à 16 h 30 Lotbinière

présente Canada

En collaboration avec le Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole.

CHEZ NOUS

LE COURRIER DE

Marie-Josée



Des trouées bleues dans le noir

Je suis un éducateur retraité. En réponse au sombre tableau brossé énergiquement par *ex-Montréalais* concernant l'homosexualité, dont j'endosse les allégations, j'aimerais faire remarquer que dans le ciel « noir-religion » qui nous a si longtemps terrorisés, de vastes déchirures nous permettent de constater que le vrai ciel est bleu et que nous jouissons de plus en plus, ici, de sa lumière et de sa chaleur, offerte gratuitement à toute femme et à tout homme, quels que soient leur âge, leurs croyances ou leur incroyance, leur condition sociale, leur orientation sexuelle...

Ce que vous déclarez et pouvez même écrire, aujourd'hui, en toute liberté et sans crainte de représailles, vous auriez pu tout au plus, il y a cinquante ans, le chuchoter à l'oreille d'une personne de confiance... et encore! Car si vous aviez eu l'idée de parler haut et fort, vous auriez été cloué au pilori du mépris public... au moins, sinon pire! Il y a cinquante ans, les homosexuels vivaient dans la crainte, la honte, l'oppressant secret et le rejet massif de la très religieuse population d'ici, y compris leurs propres parents – et je suis bien placé pour parler! – alors qu'aujourd'hui, ils ont pignon sur rue, organisent des rassemblements et des fêtes où ils proclament leur fierté d'être ce qu'ils sont, sous les applaudissements de foules en liesse, où des personnes de toutes allégeances sont souvent accompagnées de leurs enfants. Leur union civile est même reconnue par une loi.

Il y a cinquante ans, les gens d'ici apprenaient ce qu'ils devaient penser et comment ils devaient agir, de la bouche d'une autorité noire qui leur assenait la vérité à coups de poing sur le rebord tremblant de sa chaire. Aujourd'hui, un cardinal peut bien faire un aller-retour entre Québec et Ottawa pour dire aux sénateurs ce qu'ils doivent penser et de quelle façon ils doivent voter, mais il en est quitte pour revenir bredouille, les sénateurs décidant, en toute sérénité, de voter du côté du sens commun, disant du même coup un non catégorique aux partisans de la discrimination. Aujourd'hui, on reconnaît à toute personne la liberté de croire et d'agir selon sa conscience et le privilège de s'informer à toutes les sources, orales ou écrites, largement mises à sa disposition. C'est l'accès massif, il y a cinquante ans, de notre jeunesse à l'éducation et à l'enseignement qui nous a valu le salut.

Il nous reste à espérer que les peuples d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine, encore nombreux à vivre dans l'ignorance et toujours menacés par la puissante oppression de nuées de corbeaux fondamentalistes de tout acabit, connaissent au plus tôt la libération de leurs chaînes et voient à leur tour le ciel noir se déchirer, au-dessus de leur tête, faisant éclater ses ors et ses bleus et couvrant la beauté et la dignité de toute personne. Car toutes sont également animées de ce même souffle de vie que leur Créateur a généreusement insufflé dans leurs narines.

Ex-petit gars du Petit Bois

Sylvie et André veulent se marier

Je suis une fidèle lectrice, j'ai 23 ans. Mon ami André a 24 ans, nous vivons ensemble depuis quatre ans et nous voulons nous marier, pour élever des enfants. Mes parents sont

divorcés et il y a beaucoup de tensions dans notre famille, les rencontres sont des occasions de chicanes.

Dans la famille d'André, les gens sont beaucoup plus rigides. Ses parents n'ont jamais accepté que nous vivions ensemble, pour toutes sortes de



raisons ils n'aiment pas la famille que nous représentons. Nous sommes peut-être idéalistes, mais nous voulons que notre mariage soit une belle journée. Aussi, nous pensons nous marier en dehors de nos deux familles, même si nous en avons de la peine.

Quelle sera la réaction de nos familles? Cela me fait un peu peur de n'inviter que les amis plus proches. Qu'en pensez-vous? *Sylvie*

Ma chère amie, on se marie pour soi et pour son conjoint. Dans les circonstances, vous pourriez très bien vous marier, sans en parler à personne, en compagnie de vos amis les plus vrais. Ensuite, vous envoyez une petite carte à votre parenté pour les informer, si vous le désirez. Il faut que tout soit simple à l'intérieur de vous, c'est ce qui compte. J'aime assez cette maxime: «Les parents sont des amis choisis par la vie, les amis sont des parents choisis par le coeur.»

À mon amie d'Arthabaska

Merci de votre lettre qui est un encouragement pour tous ceux qui veulent perdre du poids. Avec de la volonté et de la patience, on vient à bout de tout. Vous êtes un bon exemple de ce que sont souvent le stress et les tensions qui empêchent de perdre du poids. Il faut « penser mince », être décontractée et un peu insouciant vis-à-vis de ce problème.

Souvent, ce qui nous empêche de perdre du poids, c'est l'ennui et le besoin de compenser en grignotant à tout bout de champ. Une vie bien remplie, plus d'activité physique et une discipline

intérieure qui nous empêche de broyer du noir, voilà des secrets de taille mince dont on ne parle pas assez dans les régimes.

Un témoignage vécu

Je suis une lectrice de 32 ans. On parle souvent d'énurésie dans votre courrier. Je voudrais ajouter mon témoignage. Mon garçon de huit ans mouillait encore son lit toutes les nuits. Il était très sensible et très nerveux, j'avais deux autres enfants plus jeunes. L'an dernier, comme je devais me lever toutes les nuits, parce que j'étais enceinte, je le réveillais et l'amenais aux toilettes avec moi. Il sentait que je m'occupais de lui et il aimait ça.

Après un mois, il a cessé d'uriner au lit. Il était tout fier et m'a dit « je suis guéri ». Cela vaut bien toutes les machines qu'un petit peu d'attention accordée à ces enfants en difficulté. *Marianne*

Je m'émancipe en allant soigner les porcs

Je lis votre courrier toutes les semaines et j'aime à y retrouver votre dose de bon sens. Je suis une agricultrice de 34 ans, mariée depuis neuf ans et mère de trois enfants. Il y a cinq ans, par choix, j'ai décidé de rester à la maison et d'élever mes enfants moi-même. Ce choix, je ne le regrette pas. J'étais une citadine, infirmière, je suis donc devenue fermière après le mariage.

Je ne regrette pas mon choix. J'ai appris à vivre près de la nature et je m'émancipe en allant soigner les porcs et en donnant un coup de main de

temps en temps au nettoyage de l'étable. Nous avons, mon mari et moi, appris à discuter et à nous respecter l'un l'autre. Des frictions, nous en avons, mais comme on se comprend bien après... Je ne veux faire de morale à personne en disant cela. Mais ayant été élevée dans une famille où régnait la discorde, j'ai pris pour but dans la vie de foncer et de réussir. Cela peut paraître très banal, mais je sentais le besoin de vous le dire. Je ne me sens pas inutile devant les autres qui ne comprennent pas mon choix et qui considèrent facilement que « je ne fais rien ». Je pense que je fais le plus important.

Marie-Thé

Votre témoignage est intéressant et tranche un peu avec l'opinion populaire qui veut que la femme à la maison ne fait rien. Vous êtes heureuse, votre mari et vos enfants aussi. Vous avez fait un choix qui correspond à vos besoins profonds. Vous faites peut-être des jalouses chez les petites mamans qui courent de 7 à 7 pour tout concilier : enfants, travail, mari. Merci de votre son de cloche.

Mes taches noires

J'ai 78 ans et j'ai de plus en plus de taches brun-noir sur la figure. Connaissez-vous un truc pour les faire disparaître ou les atténuer? Je serais heureuse de le savoir. *Louise*

Vos taches sont un inconvénient de l'âge, signes de vieillissement de la peau. Certaines se frottent les taches aux mains au jus de citron. Pour la figure, vous pouvez les masquer avec du fond de teint. Le soleil accélère ces taches. Au cas où ces taches prendraient une forme différente et inégale, vous devriez consulter un médecin. Autrement, il faut apprendre à vivre avec ces méfaits du temps. Si quelqu'un connaît une formule magique, laissez-le-nous savoir.

CONDITIONS DU COURRIER

Se présenter – âge, sexe, situation, – Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels – pas plus de 3 pages – Pseudonyme court et original Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent – Adressez vos lettres à : « Le Courrier de Marie-Josée », La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9. Courriel : tcn@upa.qc.ca

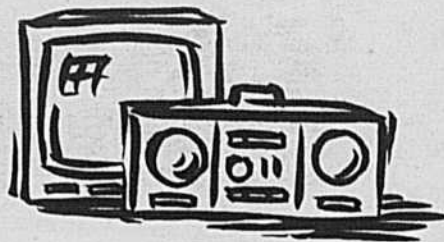
Au creux de l'hiver

Au milieu de l'hiver, on a le goût de s'enfouir sous les couvertures et de faire l'ours dormeur. Mais les obligations que l'on se crée nous sortent vite du lit et la discipline acquise depuis la petite enfance nous ramène aux devoirs de notre état.

Si vous êtes un fan des Olympiques, vous êtes au faite de votre bonheur. Je ne m'inscris pas dans cette catégorie, je regarde distraitemment les comptes rendus de fin de soirée. Au moment où j'écris ces lignes, deux Canadiennes sauvent l'honneur du pays. J'admire ces jeunes qui peuvent supporter le poids de la compétition. Mais je ne trouve rien de plus triste que ceux qui se retrouvent quatrièmes au classement. Échapper au podium par un millième de seconde doit être inoubliable dans une carrière.

La grande affaire de ces dernières semaines aura été l'affrontement entre les Occidentaux et les musulmans dans l'affaire des caricatures de Mahomet. Cet ébranlement mondial nous semble incompréhensible étant donné notre peu d'engagement dans le domaine religieux. Nous avons depuis 40 ans érodé notre confiance dans le spirituel avec toutes les conséquences qui s'ensuivent. Personne ne voudrait cependant revenir à l'époque où on ne pouvait mettre les pieds dans une église protestante sans encourir les foudres des meneurs du jeu catholique. La colère des islamistes est bien plus une colère contre l'exploitation, l'humiliation et le mépris affichés par les exploités colonisateurs que simplement une question religieuse. Lancer des pierres sur les ambassades, vouloir y mettre le feu auraient été il n'y a pas si longtemps une déclaration de guerre. C'en était une en fait et on n'a pas fini d'en payer le prix.

Revenons sur terre avec nos petites manigances télévisuelles. *Loft Story* remporte toujours la palme de l'insignifiance, du mauvais goût et de la bêtise. Étonnant



RADIO-TÉLÉ

Marie-Stéphane

qu'un million de nos nôtres se repaissent chaque jour de stupidités pareilles. Ces gros gars et ces mannequins blondes n'ont strictement rien à dire d'intelligent. Cela n'augure pas très bien du niveau d'exigence de ceux qui les regardent. C'est la décadence morale et intellectuelle dans toute sa splendeur.

Lors de la prochaine soirée des Jutras, en mars, on consacrera les meilleurs films produits au Canada. Nous nous classerons sûrement parmi les meilleurs avec des succès comme *CRAZY* et *Maurice Richard*. Vous avez été nombreux à apprécier *CRAZY*. Je vous en ai parlé au lancement, c'est un film qui amuse et qui fait réfléchir. Ce n'est pas ce que l'on appelle un grand film, mais ses interprètes sauvent la mise, le jeune Grondin et Michel Côté. Ce dernier disait regretter de se voir en nomination comme meilleur interprète contre le jeune Grondin. C'est en effet inusité. Le film *Maurice Richard* n'a pas été le succès extraordinaire que l'on aurait pu croire. L'oeuvre de Charles Binamé est intéressante, de facture classique avec d'excellents interprètes. Roy Dupuis est Maurice Richard, en retenue, en contrôle et en passion déchaînée sur la glace. L'interprète de Dick Irving est déplaisant et excellent à la fois.

C'est une page de notre histoire que la montée de ce jeune Montréalais que rien ne prédestinait à devenir une vedette

internationalement connue. Le film a ses côtés sombres et ne recèle pas un grain d'humour, peut-être cela l'a-t-il empêché de briser des records. Il est vrai que l'on a sorti trop tôt *Les Boys IV* qui lui ont fait concurrence dans le domaine de la détente et du rire. La montée de Maurice Richard c'était celle du Montréalais né pour un petit pain et condamné à vivre dans des usines minables pour se faire commander en anglais toute sa vie. Le hockey et la volonté de Maurice ont changé toute la donne.

Un film remarquable qui traîne une publicité énorme c'est *Souvenirs de Brokeback Mountain*. C'est l'anti-film de cow-boys, où les héros sont toujours virils, dominateurs, vifs sur la gachette.

Cette production d'Ang Lee raconte la

rencontre de deux hommes obligés à une longue camaraderie comme gardiens de moutons. Peu à peu, ils apprennent à s'apprécier et à s'aimer charnellement. Mais la vie normale doit suivre son cours, le mariage de l'un changera l'histoire et il deviendra presque impossible pour les deux cow-boys de se retrouver. C'est une belle et triste histoire d'amour. N'y courez pas dans l'espoir de voir des exploits homosexuels, le film est pudique et sobre. Bien plus que nos téléromans québécois qui passent à 20 h des scènes d'ivresses sensuelles explicites. *Brokeback Mountain* n'est pas un film inoubliable, mais il tranche par la beauté de ses paysages (tournés en Alberta) et la douceur triste de cette histoire d'amour impossible.

DE LA TERRE À LA TABLE

Invités du 18 février 2006

- Denis Lajoie, Coop Citadelle
Mise en marché du sirop d'érable
- Yvan Lacroix, pdg Aquinac
Taxe fédérale sur le maïs importé
- École professionnelle de Saint-Hyacinthe
Nathalie Payette - André Gaumont -
Jean-Paul Hutton - Chantal Beaudry - Gina Lamontagne

Agriculture, Pêcheries
et Alimentation
Québec



Samedi 18 février

CFGT - 7 h 30	Alma
105,5 - 7 h 30	Appalaches
CFOR-FM 99,3 - 7 h 30	Maniwaki
KYQ-FM - 7 h 15	Plessisville
103,9 - 7 h 15	Québec-Sud
CKMN-FM - 7 h 15	Rimouski
CFLX-FM 95,6 - 7 h 30	Sherbrooke
CIBO-FM - 8 h 00	Senneterre
CJSO-FM - 7 h 15	Sorel
CKOD-FM 103,1 - 7 h 30	Valleyfield

Dimanche 19 février

CJAN-FM 99,3 - 7 h 15	Asbestos
CFNJ-FM 99,1 - 9 h 30	Lanaudière

LA SEMAINE VERTE

La Semaine verte
fait place à la diffusion
des Jeux olympiques de Turin.

L'émission sera de retour
le 5 mars 2006.

MOTS CROISÉS - MAURICE SAINDON

HORIZONTALEMENT

- 1 - Caractère d'une plante à trois étamines. - Initiales du plongeur Despatie.
- 2 - Travaillera le sol en surface. - Partie allongée des plantes vasculaires.
- 3 - Cinquante-deux. - Cela. - Sisymbre (plante).
- 4 - Potentille. - Prénom de la maîtresse d'Hitler.
- 5 - Désigne la troisième personne. - Plante au feuillage très coloré. - Psychiatre français 1900-1977.
- 6 - Symbole d'un métal précieux. - Altruiste.
- 7 - Langue romane. - À eux.
- 8 - Cri des bacchantes. - Conifère à aiguilles caduques.
- 9 - Tibia. - C'est une noix.
- 10 - Plante parasite. - Pousse de l'année. - Antimoine.
- 11 - Lichen filamenteux. - Neptunium.
- 12 - "Qui a cessé d'être". - Argent.

- des équilibres naturels. - Ancien conjoint.
- 5 - Elle vit sur des matières en décomposition. - Sélénium.
- 6 - Chemin des troupeaux transhumants. - Deux cents.
- 7 - Série de coups de baguettes. - Malgré cela.
- 8 - Accepte. - Épuisette.
- 9 - Début des récoltes. - Trace de la charrue.
- 10 - Terre entourée d'eau. - Génie féminin. - Lui.
- 11 - Ses feuilles fournissent des fibres textiles. - Chef-lieu du Gard.
- 12 - Double raie ouverte séparant deux sillons contigus. - Épeautre.

Solution du 9/02/2006

1	E	U	P	H	R	A	I	S	E	A	S		
2	C	L	A	I	E	G	A	T	I	N	E		
3	H	I	L	E	I	N	F	E	R	E			
4	A	G	O	R	A	A	R	A	M	E			
5	L	I	T	S	U	M	A	C	O	B			
6	O	N	P	P	E	N	R	E	N	E			
7	T	A	M	I	E	R	S	I	E	N			
8	E	I	D	E	R	A	A	H	I				
9	R	I	G	E	N	T	I	A	N	E			
10	N	E	C	E	R	E	A	L	I	E			
11	I	T	E	S	T	Y	L	E	R				
12	D	R	U	P	E	H	A	S	E	R			

VERTICALEMENT

- 1 - Plante du genre ibéris. - Noeud de chaise.
- 2 - Nom de diverses variétés de pommes. - Traditions.
- 3 - Iridacée. - Nourriture du cheval.
- 4 - Face du dé. - Ils prônent le respect

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1													1
2													2
3													3
4													4
5													5
6													6
7													7
8													8
9													9
10													10
11													11
12													12
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	



Le dindon, une fête pour les papilles

Filet de dindon aux deux figues et aux noix

8 portions
Cuisson : 20 minutes

- 8 figues sèches
- 15 ml (1 c. à table) de noix de Grenoble
- 15 ml (1 c. à table) de noisettes
- 15 ml (1 c. à table) d'amandes
- 1,3 kg (2 2/3 lb) ou 4 filets de dindon d'environ 300 g chacun
- Sel et poivre au goût
- 15 ml (1 c. à table) d'huile d'olive
- 45 ml (3 c. à table) d'échalotes grises émincées
- 15 ml (1 c. à table) de miel doux (style miel d'Acacia)
- 250 ml (1 tasse) de bouillon de poulet
- 8 belles figues fraîches coupées en 8 morceaux
- 5 ml (1 c. à thé) de beurre
- 15 ml (1 c. à table) de sirop d'érable

Passer les figues sèches au robot culinaire avec les différentes noix. Hacher finement tout en conservant de petits morceaux. Ouvrir les filets de dindon en portefeuille. Tartiner l'intérieur des filets de dindon avec le mélange de figues et de noix. Refermer les filets de dindon en petits rôtis et les ficeler, ou les maintenir attachés à l'aide de cure-dents. Assaisonner les filets de dindon ficelés et, dans une cocotte, les faire dorer avec de l'huile. Une fois les filets bien dorés, ajouter les échalotes émincées et le miel doux. Cuire les filets pendant deux minutes avec le miel afin que celui-ci pénètre bien dans la viande. Ajouter le bouillon de poulet et laisser cuire les filets pendant 15 minutes en les retournant régulièrement ou jusqu'à ce qu'un thermomètre à viande indique 77 °C (170 °F). Le feu doit être moyen afin de ne pas dessécher la chair du dindon. Retirer les filets de dindon. Réserver au chaud. Réduire le jus de cuisson de moitié.

Dans un poêlon, faire revenir les figues fraîches coupées en morceaux avec le beurre et le sirop d'érable puis ajouter un peu de jus de cuisson. Attention, la cuisson des figues est très rapide, une minute suffit!

Servir les filets de dindon farcis aux figues et aux noix avec les figues, le jus de cuisson et une garniture de légumes de votre choix : asperges vertes, légumes racines (salsifis, topinambours, racines de persil, panais...), pommes de terre noisettes rissolées.

Note : Il est important de prendre des figues assez moelleuses. Vous les trouverez dans le rayon des fruits et légumes des supermarchés.

Mini-filet de dindon au cidre de glace

- 4 portions
- Cuisson : 15 minutes
- 4 petits filets de dindon de 120 à 180 g (ou 1/4 à 1/3 lb) chacun
- 30 ml (2 c. à table) d'huile d'olive
- 30 ml (2 c. à table) de beurre
- 3 gousses d'ail
- 15 ml (1 c. à table) de gingembre frais
- 180 ml (3/4 tasse) de cidre de glace ou de vin blanc
- 45 ml (3 c. à table) de sauce Worcestershire
- 45 ml (3 c. à table) de miel
- 125 ml (1/2 tasse) de crème 35 % m.g.
- Sel et poivre au goût

Garniture

- Mini-cœurs de fenouil émincés
- Kumquats coupés en deux ou entiers ou encore une petite orange pelée et coupée en quartiers, sans la peau
- Mini-champignons café entiers
- Petits oignons
- Pommes de terre «grelots» cuites
- Persil frais haché

Dans un poêlon, faire cuire les filets de dindon, avec de l'huile et du beurre environ 5 min, ou jusqu'à ce qu'un thermomètre à viande indique 77 °C (170 °F). Réserver au chaud. Hacher les gousses d'ail et râper le gingembre. Faire revenir le tout dans le poêlon, puis déglacer avec le cidre de glace. Ajouter la sauce Worcestershire et le miel, et laisser mijoter quelques minutes. Ajouter la crème et brasser doucement jusqu'à ce que la sauce devienne crémeuse. Assaisonner.

Faire sauter les cœurs de fenouil émincés, les kumquats, les champignons, les petits oignons et les pommes de terre «grelots» dans un autre poêlon, avec un peu d'huile et de beurre. Si vous choisissez de substituer les kumquats par la chair de la petite orange, les faire sauter avec le reste du mélange au dernier moment.

Placer les filets de dindon dans un plat de service et disposer les petits légumes. Napper de sauce et persiller le tout.

Source: Fédération des producteurs de volailles du Québec



LES BOUQUINEURS

LOUISE CHEVRIER

Le demi-frère des sœurs Deblois

Nous avons suivi avec intérêt la belle saga des sœurs Deblois de Louise d'Essiambre-Tremblay, une romancière dont la plume dépeint les émotions avec la grâce tranquille d'un cygne. Dans les premiers tomes de la saga *Les sœurs Deblois*, (Charlotte, Émilie et Anne), les filles poursuivent leur quête du bonheur, malgré une enfance passée entre Blanche, leur mère instable émotivement et alcoolique de surcroît, et Raymond, leur père trop faible, Charlotte, l'écrivain de la famille, trouve le bonheur auprès de son futur mari, Jean-Louis. Elle donne enfin une vraie famille à sa fille, la petite Alicia. Émilie devient enfin mère et apprend à dompter ses peurs au-delà de sa peinture qui était son seul exutoire. La seule fille des Deblois qui est vraiment proche de Blanche découvrira à quel point sa mère est malade. Anne, la musicienne, finira-t-elle par trouver le bonheur? Dans *Le demi-frère*, Jason, le seul fils de Raymond, fruit de ses amours illégitimes avec Antoinette, se découvre auprès de ses sœurs. Pas facile d'accepter la réalité, mais on découvre que Jason est fait du même bois que ses sœurs. Son cœur est grand ouvert. Le lecteur est ému par ce récit qui suit son cours paisible, avec son lot de sentiments et de personnages forts. On aime la saga des sœurs Deblois parce qu'elle nous chavire le cœur avec un doigté étonnant. Les larmes nous surprennent au détour d'un passage, on s'attache à ces personnages forts et émouvants. La conclusion de cette très belle histoire en surprendra plusieurs. Oui, Blanche trouve enfin une voie vers le bonheur! Un exemplaire dédicacé par l'auteur est offert en tirage aux lecteurs de la Terre.

Survivre au cancer

Voici un livre coup de poing, percutant comme son titre, *Survivante du cancer*. Un titre qui en dit long sur Louise Vincent, l'auteure. Nous avons affaire à une battante à la détermination inépuisable. Pour survivre et combattre cet ennemi si sournois qu'est le cancer du sein, la volonté de vivre ne suffit pas, affirme-t-elle. Il faut aussi découvrir les moyens d'y arriver et c'est à ce moment-là qu'on se sent perdu, impuissant. Que faut-il faire, quelle voie faut-il prendre? La survivante du cancer Louise Vincent raconte, avec toutes ses émotions, comment elle s'est acharnée à explorer toutes les pistes qui se présentaient à elle pour se

battre. Le reiki, la méditation, le bouddhisme, la visualisation. En trois ans, elle aura tout vécu en accéléré, la maladie, la rage, le désespoir, l'impuissance et l'espoir. Puis, la «superwoman» qu'elle était passe, finalement, au mode ralenti, en s'accordant du temps.

De ces quelque 135 pages se dégagent des impressions profondes de force, d'une farouche détermination d'aller chercher tous azimuts les pistes et les moyens pour se battre. La soif de vivre y est omniprésente. *Survivante du cancer* est un livre qui se lit facilement et l'auteure s'y livre avec beaucoup de générosité. À la fois tendre et drôle, cette *Survivante* sait raconter des anecdotes. Les passages où elle laisse éclater sa rage avec éclat ne manquent pas d'humour. En racontant ses mésaventures à l'hôpital, quand les complications surgissent, elle écrit. «Je suis furieuse : les infections, cela s'attrape bien quelque part? Est-ce qu'ils stérilisent les salles, seulement?»

Ces livres témoignages sont écrits pour aider, disent leurs auteurs. Le récit du grand combat de Mme Vincent constitue un grand cri de ralliement à tous ceux et celles qui en ce moment livrent la même bataille. Sa détermination était inépuisable. En refermant le livre, son énergie et sa ténacité nous laissent pantois! Un livre d'espoir préfacé par Jacques Salomé.

Les sœurs Deblois, tome 4, *Le demi-frère*, Louise d'Essiambre Tremblay, Guy Saint-Jean éditeur.

Survivante du cancer, préface de Jacques Salomé, Louise B. Vincent, Louise Courteau éditrice.

Pour courir la chance de gagner un de ces volumes, écrire à : Concours Les Bouquineurs, La Terre de chez nous, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil (QC) J4H 3Y9.

Les gagnants de notre dernier concours

Thérèse Lemoine, Saint-Liboire
Laurette Bélisle, Saint-Camille
Nicole Lemire, Saint-Zéphirin
Marie-Claire Villeneuve,
Plaisance

ANNONCES CLASSÉES

Téléphone:
(450) 679-7809

Télécopieur:
(450) 670-4788

LA TERRE n'arrête jamais de travailler...

ANNONCES CLASSÉES (450) 679-7809

1 À 4 INSERTIONS OU INSERTIONS NON-CONSÉCUTIVES

- Prix minimum (20 mots et moins) : 15,00\$ la parution
- Annonce sans cadre : 0,75\$ le mot.
- Titre en capitales et caractère gras: supplément de 6,40\$ plus 0,75\$ le mot, la parution.
- Annonces encadrées et encans : 4,90\$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce; 2,5 cm).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée : 11,25\$ la parution

5 INSERTIONS CONSÉCUTIVES ET PLUS, D'UN MÊME TEXTE RABAIS DE 20%

- Prix minimum (20 mots et moins): 12,00\$ la parution.
- Annonce sans cadre: 0,60\$ le mot.
- Titre en capitales et caractère gras: supplément de 5,12\$ plus 0,60\$ le mot, la parution.
- Annonces encadrées et encans: 3,92\$ la ligne agate (14 lignes = 1 pouce; 2,5 cm).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 9,00\$ la parution

DANS TOUS LES CANTONS (450) 679-7809

Membres de l'UPA - numéro de producteur requis (7 chiffres)

- Prix minimum (20 mots et moins) : 6,00\$ la parution
- Titre en capitales et caractère gras : supplément de 6,40\$ plus 0,30\$ le mot, la parution.

Non-membres de l'UPA - une annonce dans les rubriques classées est obligatoire

- Prix minimum (20 mots et moins) : 8,40\$ la parution
- Titre en capitales et caractère gras : supplément de 6,40\$ plus 0,42\$ le mot, la parution

Courrier électronique:

sdeveault@laterre.ca marierandoll@laterre.ca

CLASSEES COMMERCIALES (450) 679-8483

(annonces comprenant logo, cadre, photo)

Réal Loiseau (poste 7276)
Christian Guinard (poste 7271)

Sylvain Joubert (poste 7272)
Sylvain Lalonde (poste 7576)



1 À 4 INSERTIONS OU INSERTIONS NON-CONSÉCUTIVES 5,30\$ la ligne agate

5 INSERTIONS CONSÉCUTIVES ET PLUS, D'UN MÊME TEXTE RABAIS DE 20%

INSTRUCTIONS & MODALITÉS DE PAIEMENT

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi avant 12 h (midi)** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit:



LES ANNONCES CLASSÉES

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Maison de l'UPA

555, boul. Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Télec. : (450) 670-4788

Indiquer CLAIEMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)



ACCEPTÉES

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 7 % (TPS) et une autre de 7,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessus mentionnés.

A LOUER DIVERS

A LOUER bâtiments laitiers, peuvent contenir 120 vaches + relève. Opérationnels. Robot Lely, RTM automatisé. Cause maladie. Pour arrangement: (418)839-7636.

MIRABEL: BÂTIMENT avicole 5,000 pi.ca., peut contenir 1,500 oiseaux ou tout autre utilisation (garage, entrepôt, autre élevage). Téléphone: (450)258-1743.

ANIMAUX A VENDRE

10 JEUNES VACHES de boucherie Angus, Charolais, 2e et 3e vêlage avec ASRA sur un choix de 40 vaches. (418)599-2715.

12 VACHES à boeuf, Angus, Limousin, gestantes; TAUREAU Limousin noir, papier bleu, prix à discuter. Ranch des pins: (450)546-4753, (450)888-0441.

13 BELLES taures Holstein de 1,200 à 1,300 livres, vaccinées, vêlant du 15 mars au 15 avril. (819)224-4412, cell.: (819)696-3545.

15 TAUREAUX LIMOUSIN: 1,5 an, quelques-uns 14 mois, "polled", double "polled", pur sang, "full blood" avec papiers de génétique supérieures. TAUREAUX prêts à saillir; TAUREAUX gestantes prêts au vêlage. (450)799-4073.

27 TAUREAUX Holstein croisés dont 15 vêlant partir d'août, 12 TAUREAUX 6 à 12 mois; TAUREAU Holstein 2 ans. Téléphone: (450)759-5060.

2 BEAUX Percherons noirs, mère 7 ans, domptés pour parade et travail, 2,000 livres, son fils 30 mois 1,800 livres, étalon pas dompté très bien formé, aubaine 3,000\$. Intéressés seulement. (819)344-2227.

36 VACHES DE BOUCHERIE, vêlant sous peu, vermifugées et vaccinées. Prix à discuter. Roxton Pond. (450)372-6905.

5 CHEVAUX domptés et 3 poulains de race Belge (3) et Clyde (5) dont une jument Clyde blanche. Téléphone: (418)426-2097.

8 JUMENTS Standardbred gestantes au printemps: Zoëann, Another Seelster, Signature série, Cavale de Laag, Judy in disguise, McReba, Mona Angus, Kim Albert, accouplées avec Omar Khayam. Cause retraite. Gaspésie: (418)759-3524.

AGNEAUX de lait de 50 livres à vendre prochainement, cherche acheteur régulier à l'année. Téléphone: (418)884-3942.

AGNEAUX Dorper (0 à 100% pur sang), excellente génétique, croissance ultra rapide. Information site: www.fermestonge.com ou contactez nous : (450)299-2757.

ANGUS

8 TAUREAUX Angus noirs d'un an bon E.P.D., papier or supervisé, provenant d'insémination, prix compétitifs. Ranch Angus Noisieux. Tél.: (450)460-4315.

ANGUS ROUGE OU NOIR

TAUREAUX 1 an avec ou sans papier bleu. Soir: (418)423-3517.

ANGUS

TAUREAUX Angus noirs, 15 taureaux de 2 ans et 30 de 1 an, papier or, supervisé. Jocelyn Autotte: (819)397-2972.

ASSOCIATION ANGUS DU QUÉBEC. Trudy Beaton, 3 North Hill Rd, Gould, Qc, J0B 2Z0. Téléphone: (819)877-5461, fax: (819)877-3845. www.quebecangus.com

ASSOCIATION DES ÉLEVEURS LIMOUSIN DU QUÉBEC, Claude La Vallée. Téléphone: (450)464-6493 claudelaallee@sympatico.ca www.limousinquebec.com

Association Hereford du Québec Information: Julien Lessard président: (819)826-5271. André Beaumont vice-président: (418)875-2343. Madame Lori Power, secrétaire: (450)263-6853.

ANIMAUX A VENDRE

ASSOCIATION JERSEY QUÉBEC

Siège social: (450) 774-2775. Propagandiste: Marie-Claire Girod, tél. (450) 774-1141.

ASSOCIATION SALERS du Québec. Info: Carol Arbery, 45 Des Bouleaux, Richmond, J0B 2H0. Tél./fax: (819) 826-5064

ATTELAGE double de PERCHERON noirs, 18 mains, vendu avec équipements. Très beaux chevaux tranquilles, doux, affectueux. Tél.: (418)347-3816, cell.: (418)662-4711.

À VENDRE: plusieurs taures vêtées, Holstein rouges. (819)358-2172.

BÉLIER Arcott Canadien enregistré, né en février 2004, 8 brebis nées de 2003 à 2005. (450)792-2387.

BÉLIERS Dorset 6 et 10 mois, suivi Génovis, indice supérieur, nés double. Jour: (819)353-2538, soir: (819)353-1809.

BÉLIERS Romanov, nés triple et quadruple, indice supérieur, bonne conformation, troupeau fermé, statut argent Maedi-Visna. Bergerie de l'Estrie: (819)849-3221.

BISONS petit troupeau: 10 femelles pleines, 6 ans, environ 1,000 livres; un mâle 40 mois. Pascal Naud: (450)263-6283, (450)521-2132.

BLONDE D'AQUITAINE

4 TAUREAUX d'un an, dont 2 full blood: (1) Polled (sans cornes), 2 pur sang domestiques Polled (sans cornes). Jour: (450)293-3636, soir: (450)293-2036.

BREBIS: 250 Suffolk croisées, 200 Dorset croisées, gestantes dues en février. Anglais: (519)368-7691, français: M. Rompré (819)371-7585.

BREBIS Arcott Rideau, F1 Dorset/Romanov, F2 Dorset/Romanov, croisées; 6 BÉLIERS: Suffolk, demi British Romanov, Arcott Rideau; EQUIPEMENT: balance, vire-ovrin, perceuse, etc. Brigitte. Téléphone: (450)539-1771.

CERFS Sika de Mandchourie et cerfs rouges mâles et femelles de tout âge. Karl Gola: (450)346-8007.

CHAROLAIS

12 taureaux sans cornes, sélectionnés pour leur facilité de vêlage et leur conformation. Nous pouvons vous assurer de la qualité de nos taureaux puisque chez nous, nous les garantissons. Ranch Ostiguy Charolais, St-Césaire, (450)469-4472.

CHAROLAIS

50 VACHES croisées, vêlage en février et mars. Tél.: (819)397-2972.

CHEVAUX CANADIENS P.S.E.

GROS gelding 18 mois, baie, tranquille; GELDING 6 mois, noir, belle conformation; PETITE jument noire, 4 ans, gestante 2006, base à l'attelage; POULICHE baie, 8 mois, fille de Tamis Vagabond Rubi. Lyne: (450)666-1889, (514)713-1889.

CHEVAUX Clydesdale 2 geldings de 6 ans, bien domptés simple et double, pattes blanches. (819)848-2785.

CHEVAUX CLYDESDALES

JUMENTS (3): Jane 8 ans, Pamela 6 ans, Angie (jeune) 8 ans; POULICHE d'un an; GELDING (2): George 11 ans, Spotty 12 ans. Information Germain St-Onge: (450)539-4205.

CHEVAUX Percheron, Belge 1 à 5 ans; CHEVAUX Quarter Horse. Chevaux de première qualité, très bas prix. ORGE à la poche. Bureau: (418)562-6125, (418)737-4514, cell.: (418)566-5840.

CHÈVRES: 330 LAITIÈRES enregistrées, classifiées, contrôlées PATLO, vaccinées, vermifugées, Alpine, Nubienne, Lamancha, contrat lait moyenne 1,03\$/litre, équipement. Téléphone: (819)835-0998, (819)835-0995.

CHÈVRES Alpines environ 150 têtes, adultes et chevrettes, mise bas novembre, janvier et avril. Téléphone: (819)983-6660, en soirée.

ANIMAUX A VENDRE

CHÈVRES et boucs BOER et KALAHARI. Une chance d'améliorer votre génétique. Soir: (450)825-1184.

CHIENS RACE LECOURS

intelligents, travailleurs, gardiens, vermifugés, vaccinés. Jeunes chiens adultes prêts à travailler. PRIX SPÉCIAUX, pour vente rapide. www.chienslecours.ca www.voici.ca/chienslecours (450)430-4424.

COCHETTES F1

PEG - PSVP - AQC Marc et Céline, disponibles en 5 kilos et 110 kilos. (450)224-4762.

FERME JF DESCHAMPS

Veaux de grains sevrés, de très bonne qualité, vaccinés + service de transport. Tél.: (450)531-1796, (450)539-5980.

HAFLINGER à réserver: 5 juments 3 pour 1, bébés et gestantes, un double mère et fille 57". Tous garantis sécuritaires sur la route selle et voiture. (livraison). (450)588-6478. www.ecuriemh.com

HIGHLAND enregistrées: 8 jeunes vaches entre 4 et 6 ans en bonne santé. Prix à discuter. Téléphone: (819)428-7384.

HIGHLAND

Troupeau: 10 vaches en gestation vêlant au printemps; 4 GÉNISSES 2 ans prêtes à saillir provenant d'insémination artificielle, père Jock 26th of Leys; 3 GÉNISSES nées en 2005. (418)227-4436, soir.

HIGHLAND: vaches, génisses, veaux à vendre. Pour informations: (418)226-0599, (418)227-6566.

HIGHLAND: veaux du printemps, bouvillons 11/2 an et quelques-uns prêts à abattre, aussi pouliche du printemps et magnifique poulain Paint 11/2 an, non enregistré. Fin de semaine: (819)353-1517.

HOLSTEIN ROCHALAIN: taures + vaches fraîches vêtées, p.s., adaptées salle de traite et étalé attachées. J. Alain, Laroche, St-Albert. Téléphone: (819)353-2910.

HOLSTEIN

Taures et vaches fraîches vêtées ou vêlant sous peu. ACHAT - VENTE. Tél.: (418) 833-6563.

HOLSTEIN pur sang ou croisées, enregistrées, fraîches vêtées ou vêlant sous peu, vaches 1ère, 2e ou plus. Moyenne du troupeau 10,300 kg, 3,95 gras, 3,30 protéine. Choix dans le troupeau. Classifiées. Embryons disponibles. Ferme Liegeois. Possibilité de transport partout au Québec. (418)279-5936.

JUMENTS Canadiennes p.s.e., 5 ans gestantes, 4 ans, les deux dressées selle, une d'un an; SLEIGH de poney. Téléphone: (450)447-8274, (450)246-4589.

POULICHE Paint née 2 mai 2005, père Streaker Man Go, 16 mains, 1,300 livres, mère 15 mains, 1,000 livres, 4,000\$. (819)846-4692.



Gestion écologique de la végétation

- Gamme complète dans les engrais granulaires ou liquides : minéraux - biologique OMRI approuvé.
- Gamme complète dans les semences : revégétation - couvre sols - gazon - fleurs sauvages, etc.
- Gamme complète de produits contre l'érosion : instruments de mesure, de précision, etc.

Contactez Pierre Fournier, agronome-conseil Tél. : 1-888-831-1085 1260, chemin Filteau Fax : 1-888-836-1915 Saint-Nicolas, Québec G7A 2M1 Courriel : gosselin@fertilec.com

LES LATERREUR



ANIMAUX A VENDRE

VACHES laitières Holstein pur sang, fraiches vèlées, 45 à 50 kg/ jour. (819)336-5578.

VEAUX SEVRÉS

VEAUX DE GRAINS sevrés, 200 livres et plus, vaccinés, vermifugés, prix: 400\$ et moins. Réservez tôt. Téléphone: (819)336-6645.

A VENDRE DIVERS**16 FOURNAISES**

Idéales pour chauffer serres, garages, séchage bois, oignons etc., unités complètes: échangeur à huile #2, 360,000 BTU/heure, ventilation 14,000 CFM, comme neuves, valeur 5,000\$, vendrais 2,000\$ négociable. (450)889-4404.

8 MÈTRES cube de fumier de vers (Lombric Compost) en sac de 40 litres, 200 sacs en tout. Mirabel. (450)258-4431.

À BAS PRIX! Matériaux 1ère qualité, bas prix imbattables! Planchers flottants garantis 25 ans: 7,9mm à partir de 0,89\$ p.c.a. et 10mm avec sous-couche intégrée à partir de 1,39\$ p.c.a. Planchers de bois franc garantis 25 ans: pré-verniss érable ou chêne à partir de 2,99\$ p.c.a., flottant CLICK à partir de 4,19\$ p.c.a. Préfini 4'x8" 10,69\$. Prix valides du 11 au 17 février 2006. Voir notre circulaire: www.materiauxbasprix.ca ou (450)562-8501.

ABRIS POUR VEAUX

Les huches Agri-Plastic modèles standards à partir de 370\$, modèles de luxe 410\$, extra grandes 1,000\$. Achetons seconde main. Téléphone: (450)263-5829, (450)776-8627.

ACHAT - VENTE de perches de cèdre (vieux pieux) et vieilles planches de grange, en bonne condition. Téléphone: (418) 661-0085.

BOÎTE de camion réfrigérée 18'x8' avec rail, évaporateur et compresseur. Idéal pour réfrigérer, à l'état neuf, 4,500\$. (450)474-1968.

BULK TANK 800 gallons Zéro; SOI-GNEUR moulée sur roues Agro Contact, 4 compartiments; COM-PRESSEUR 5 h.p. Universel; CRU-CHÈRE réception 2-2-2 Universel. Soir: (819)359-2887.

CABARETS de semis multicellules, Landmark #288, environ 3,000; lot de Landmark #200, environ 2,000. (819)289-2062.

CAGE hydraulique Stampes Steers avec balance, 1 mois d'usage, 14,900\$. Téléphone: (450)258-3871, (514)592-1988.

Chaîne d'écorceur d'étable

Fabriquons 2 modèles, mêmes spécifications que l'idéale ou Houle, s'adaptent à tout écorceur existant. Neuves (testées par des ingénieurs), faites d'acier gradué de 1ère qualité, directement de l'usine, 8,80\$/pi., palette 2". Clients très satisfaits. Comptant. Granby, 600 Moeller, Parc industriel. Information: (450)372-6459, soir (450)372-8664.

COMPRESSEUR DeLaval modèle UP78; RÉSERVOIR à lait Surge 800 gallons; PIPELINE Surge Cooler, 5 unités DeLaval installation 50 vaches. Téléphone: (450)759-5060.

CONTENANTS DE PLASTIQUE

BARILS acier, carton, plastique, de différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique toute utilité; RÉSERVOIRS 200 gallons, en plastique. (450)792-3366.

ENVIRON 150 barrières pour corral, "Rond Pen", enclos, de légères à extra fortes, bon prix. Y. G. Soudure. (450)539-1443.

GÉNÉRATRICE Drummond 30 kW sur P.T.O. avec remorque; SOUF-FLEUR à neige de marque George White, 86", 2 vis, 500\$. Téléphone: (418)884-2452.

A VENDRE DIVERS

GÉNÉRATRICE Onan au gaz naturel/ propane ou à essence, 4 cylindres, capacité 20 kW/ 600 volts, 120 kW/ 110 volts ou 60 kW/ 220 volts, 196 heures d'utilisation, occasion exceptionnelle, 13,000\$ négociable. (819)539-8863, (819)539-7252.

GÉNÉRATRICES DIESEL neuves avec moteur Perkins et Isuzu (Dae-woo), 240 ou 600 volts, de 12 kW à 135 kW. (418)837-6722.

INCUBATEURS H-Wright (3) pour émeus et autruches aussi 1 éclosseur, 5,000\$; DÉCHIQUEUR à branches, moteur 16 forces, 5,000\$. (514)264-9710.

LACTODUC Surge 2" pour 45 vaches; 4 UNITÉS de trayeuses Surge avec pulsateurs Westfalia Visotron; POMPE vacuum Universel moteur 5 forces; RÉSERVOIR à lait Zero, 600 gallons, unité de réfrigération 4,5 forces, récupérateur de chaleur Mueller modèle D-1VF-50; SEMOIR à maïs 6 rangs International #56; FOURCHE à tracteur pour balles carrées; VELEUSE. (450)244-8826.



Manufacturier Québécois de générateur d'énergie (fournaise extérieure)

Pour connaître votre distributeur le plus près

Tél.: (819) 846-4480
Fax: (819) 846-0380
info@sequoiaindustries.ca

LOT de multicellules grandes 200 et 288; TRACTEUR M.F. #165 avec roues de 38"; HERSE à roulettes 28 disques; PLANTEUR à oignons; EMPOICHEUR à oignons double. (450)568-2531, (450)881-8511.

MIEL BLANC: baril 45 gallons, 1,30\$/livre, contenant de 70 livres, 1,50\$/livre; PIN BLANC pour construire ruches. Tél.: (514)543-1520, (514)971-8264.

MOTEUR Belarus #800; MOTEUR Wisconsin; POMPE à vide Dari-Kool; POMPE 3/4 h.p., 220 volts, submersible; ADDUCHEUR d'eau; MOTEUR 7 1/2 h.p., 220 volts. (418)876-2567, cell.: (418)520-1597.

NOUVEAU écorceur, lour à billots SCIERIE JOBBER SCIERIES mobiles à partir de 1,100\$; LIMEUR 400\$; AVOYEUR 200\$. Sans frais: 1-877-945-6358. www.jobber.qc.ca

POLYBOARD, les feuilles de plastique recyclé durables et résistantes. Elles ne pourrissent pas, se travaillent très facilement et se peignent. Le temps des réparations, réparations et du bricolage est arrivé. Nous avons en stock plusieurs milliers de feuilles de différentes épaisseurs et des spéciaux sur plusieurs épaisseurs et qualité, tant qu'il y en aura. Profitez-en maintenant. Entrepôt au 1188, 8e rang, St-Théodore-d'Acton. (450)546-3411. Pour plus d'informations ou pour connaître la route pour vous rendre visitez notre site web: www.clementlariviere.com

POMPE vacuum Surge 75 avec contrôle, démarreur manuel; ATTELAGE de travail et de promenade; PAIRE de sleighs double, simple. (418)598-9324.

A VENDRE DIVERS

L.S. BILODEAU
Évaporateurs neufs ou usagés
Bouillieuse écono à 1895 \$

Reservez votre injecteur d'air \$1345 à partir de

Évaporateur (bois et huile) Spécialisé sur barils

SANS FRAIS: 1-888-557-4767
Site Internet: Lsbilodeau.com



HEATMOR Soudure Bernard Bisson inc.

Fournaise au bois extérieure, en acier inoxydable.
Tél.: (819) 845-7537
1-866-845-7537

REMORQUE Élite (2003), aluminium, 7x7x36", 3 essieux 7,000 livres chacun, freins électriques, trois entrées d'air, barrière de séparation, attache Goose Neck, G. Dulac. (819)228-4386, (819)996-4386.

REMORQUE L. BROUILLETTE Dépositaire EBY pour aluminium, Corn Pro pour acier. La qualité de notre produit plus notre expertise égale votre investissement le plus avisé. Comparez la différence. (450)539-1499, fax: (450)539-0899. (450)568-2531, (450)881-8511.

RÉSERVOIR à lait Zero 500 gallons; POMPE à vide 5 h.p. Universel; SILO à grains Westeel 6 tonnes; VENTILATEUR à foin 5 h.p.; ECU-REUR d'étable Bodco à pistons, 80". (819)845-2365.

SALLE DE TRAITE DeLaval modèle Maestro Double 12 parallèle. Téléphone: (819)835-5254, résidence: (819)835-5378.

SALLE DE TRAITE Double 6 Herringbon, balance, retrait stainless, ordinateur Alpro Harmon, plateau de lavage, pompe à vide LVP10, lavage automatique, distribution bain traxon, ligne stainless 3" basse, stalle 4" suspendue avec indexation, Plate Cooler PR27. (450)777-6717.

SCIERIE mobile super hydraulique LT40, (1996), Wood-mizer, moteur essence 35 h.p., écorceur, siège d'opérateur, ensemble pour remorque, bonne condition, 25,000\$. Téléphone: (450)264-2820.

SERRE Harnois, structure d'aluminium, 27x107, 3 annexes à Huile Detton, système d'arrosage type spaghetti, tables amovibles, ventilateurs 48". Tél.: (819)849-4696, (819)570-0943.

SERRES Nordique Harnois jumelés, 25,000 p.c.a., toiture et côté ouvrant, robot d'arrosage et autres équipements de serre inclus; SEMOIR à légumes, fleurs; PLATEAUX 200 et 288 cellules; 32 CHARIOTS pour transport. (450)834-2963.

SOUDEUR GÉNÉRALE SERVICE hydraulique; FENDEUSES et chargeuses à bois; PINCE de chargeuse 42" ouvert, 4" fermé. BIENTOT! pièces de remorque sur place. Soudures Michel Leblanc inc. 261 route 261 nord, Maddington-Falls, (819)367-3011.

SYSTÈME D'ÉCORCEUR Houle pour stabulation libre, très bon état, chaîne 310", panneaux contrôle (automate). Prix à discuter. (418)397-5484.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS Ciment unique au Québec, grand choix de plastique, métal, ponceaux, réservoirs. Tél.: (450)258-3984. Sans frais: 1-877-258-3984.

VIDEUR à silo 20' Patz avec moteur 5 forces. (450)248-3829.

A VENDRE DIVERS

TUYAU pipeline 2,5" (60 vaches); POMPE à vide 7,5 forces DeLaval avec récupérateur d'huile; EPAN-DEUR latéral Gehl 600 minots #1329; FOURRAGERIE J.D. #3940 avec pick-up foin; TRACTEURS Massey Harris: #81, (1941); #20 RC; #50, (1957); RECHERCHE: 14 échantillonneurs à lait GobeLait ou l'équivalent. Soir: (418)492-7550.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS Plastique, métal, ciment. Réservoirs diamètre de 1" à 12". SPECIALISTES DU PONCEAU ENR. Information: (819)394-2490.

BATIMENTS

Achetez directement du manufacturier.



Nous fabriquons votre revêtement métallique sur mesure, dans un délai de 36 heures. (tôle galvanisée ou prépeinte) 15 choix de couleurs.

Nous avons aussi du revêtement intérieur de P.V.C.

Sans frais: 1-888-428-9921
Télécopieur: (418) 428-4545

2470, route 165, Saint-Ferdinand (Québec)
Courriel: tolevignault@qcaira.com • site web: tolevignault.com

Besoin de revêtement métallique?

YURCOYE REVÈTEMENT MÉTALLIQUE 25, des buttes, Warwick QC J0A 1M0

Estimation gratuite
Tél.: 1-888-358-6546

Surplus d'inventaire à prix économique

Nous avons tout pour vos bâtiments agricoles - commerciaux industriels - résidentiels

Lucien Turcotte & Fils Inc. Vous offre le plus grand choix!



- Revêtement métallique à capacité de charge supérieure
- Système de peinture garantie 30 ans
- Revêtement intérieur de PVC & de vinyle
- Livraison partout au Québec
- Estimation gratuite

CEDDO

Directement du manufacturier

LA PORTE DE GARAGE LA PLUS ROBUSTE ET LA MIEUX ISOLÉE

Toutes dimensions jusqu'à 32' de largeur x 20' de hauteur. Plus de 50 ans d'expérience dans la fabrication de portes de garage et ferronnerie les plus robuste.

Spécialisée en portes pour bâtiments de ferme. Installation rapide, partout au Québec.

CEDOMATEC INC. 1-800-363-2336 www.cedomatec.com

BATIMENTS

PORTES DE GARAGE
✓ Vente
✓ Installation
✓ Service
✓ Estimation gratuite
(514) 352-9450

CAMIONS

CAMION Volvo (1995), moteur 425 Volvo, 14 vitesses synchronisées, pneus 70%, freins et tambours neufs à l'avant, 8 milles/ gallon, inspecté 2005, prêt à rouler; REMORQUE fermée Manac, (1995), 51", 2 essieux, pneus 70%, toit translucide, inspecté 2005, prêt à rouler. (819)293-4061, (819)694-5458.

CORRESPONDANCE

À LA RECHERCHE de l'âme sœur? VISITEZ: Agrirencontre.com Le site web de rencontres des gens du milieu rural. Inscription gratuite.

HOMME 50 ans, belle apparence, non fumeur, 57", 170 livres, possédant ferme d'élevage, aimerais connaître compagnie de vie dans la quarantaine, aimant la campagne, réponse avec photo. Écrire à La Terre de chez nous, CASE 814, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9.

EMPLOIS DEMANDES

Jeune homme 28 ans cherche emploi secteur machinerie agricole ou exploitation grandes cultures, expérience Alberta, 5 ans de terrain pour constructeur spécialisé dans semis simplifiés. Sérieuses références, très motivé, bilingue. Envoi CV par courriel ou poste. Téléphone: 01133614574988 sebastiencaillard@netcourrier.com

EQUIP. D'ÉRABLIÈRE**ACÉRICULTEURS MONTE-EAU**

Nouveau mécanisme pour remplacer les «pieuvres»

- Pour augmenter la pente des maître-lignes;
- Pour passer par-dessus un chemin;
- Peut monter l'eau à plus de 20 pieds;
- Pas de perte de vacuum en amont.

www.haromecanique.com

Information: (450) 746-7934

750 CHAUDIÈRES d'aluminium 2 gallons avec couvercles Dominion et chalumaux Jollette; POËLE à sirop Dominion 24"x36", 6 ronds. Téléphone: (450)649-1363.

ATTENTION! attention! Producteur de sirop d'érable voilè la printemps à nos portes. Vous avez des problèmes de calcaire dans vos panes ou des panes brûlées, nous avons la solution. (819)364-2057, Marco.

BOUILLEUSE 16"x48" LS Bilodeau et réservoir à eau; 300 CHAUDIÈRES à eau d'érable. (418)886-4300.

CHAUDIÈRES 1 1/2 et 2 gallons, chalumaux plastique et aluminium, couvercles, tonne pour traineau. Richard: (514)977-3839.

CHAUDIÈRES d'aluminium 2 gallons ainsi que chalumaux. S'adresse: (450)839-3560.

CHAUDIÈRES galvanisées et aluminium, chalumaux, 1,25\$ par ensemble (chaudière et chalumau). Région Lac Mégantic. Téléphone: (450)267-2922.

ÉQUIPEMENT d'érablière complet: évaporateur, panes, 400 chaudières, chalumaux, couvercles. Téléphone: (450)539-4195.

ÉVAPORATEUR 2x4' avec 2 panes plates de 3'; 1 TONNE pour eau d'érable, 300 gallons; GROS CHALUMEAUX pour tubulure, 2 ans d'usage. Téléphone: (418)596-1201.

ÉVAPORATEUR 3'x10' à huile, soudé argon, hotte et souche stainless; 2 RÉSERVOIRS galvanisés, 1,000 gallons; FINISSEUR à huile avec 3 panes 2x6", stainless; 2 BOBSLEIGHS doubles. Cellulaire: (450)758-9757, soir: (450)831-3805.

ÉVAPORATEUR 3'x10', reconditionné à neuf, sans panne, réservoir de 250 gallons. (418)774-3447.

ÉVAPORATEUR 4x14 au bois, kit au complet avec panne et tuyaux, excellente condition; PANNES en stainless. Jour: (418)774-0537, soir: (418)774-4180.

ÉVAPORATEUR au bois 4'x14, dôme à vapeur, panne stainless 4'x8" à rayons 7" avec cheminée 28". Peux tout vendre séparément. Appeler au: (819)398-7038 après 18h.

ÉVAPORATEUR (bois) 2x8", panes plus 7", 2 panes plates, cheminée, stainless; ÉVAPORATEUR finisseur 2x5' huile, panne plate, cheminée, stainless. (819)287-4362.

EQUIP. D'ÉRABLIÈRE

ÉVAPORATEUR neuf au bois, pour 100 à 300 entailles. Aussi, PANNE 16x16 pour brûleur au propane. Jours de semaine: (819)399-2220.

ÉVAPORATEURS à eau d'érable: 3'x10', 925\$; 2'x6", 850\$; 2'x6" 925\$. (418)423-5624.

FINISSEUR à huile 2'x6", souche et 2 panes en stainless, couleur automatique, meilleure offre acceptée. (819)243-3159, (905)579-5672.

HOTTE préchauffante en acier inoxydable pour panne à rayons 5'x10', parfaite condition, 1,000\$. Téléphone: (450)264-2820.

PANNE 4'x5' (plat); PANNE 4'x1' long; 3 PANNES de fonte pour Eco-bois; CHAÎNE à anneaux pour pneus 16x24. Tél.: (450)772-5836.

PANNE à eau (plis) 5'x10' Waterloo, inoxydable, 1,600\$. 3 PANNES 2'x5', 200\$/ch; DÔME avec préchauffant, très propre: 1000\$. Téléphone: (418)359-2588, Denis.

PANNES neuves, pour évaporateur, soudées à l'argon, 2 sans plus 24"x12", une à plus 24"x48". Sylvain: (819)399-2960.

PERCEUSE pour entailler Tanaka Tend 210. Tél.: (450)258-3173.

POUR érablière: chaudières, chalumaux, couvercles, 3,15\$ l'ensemble, quantité disponible 465. Faites vite la saison des sucres arrive! (450)455-6270.

ACÉRICULTEURS MONTE-EAU

Nouveau mécanisme pour remplacer les «pieuvres»

- Pour augmenter la pente des maître-lignes;
- Pour passer par-dessus un chemin;
- Peut monter l'eau à plus de 20 pieds;
- Pas de perte de vacuum en amont.

www.haromecanique.com

Information: (450) 746-7934

750 CHAUDIÈRES d'aluminium 2 gallons avec couvercles Dominion et chalumaux Jollette; POËLE à sirop Dominion 24"x36", 6 ronds. Téléphone: (450)649-1363.

ATTENTION! attention! Producteur de sirop d'érable voilè la printemps à nos portes. Vous avez des problèmes de calcaire dans vos panes ou des panes brûlées, nous avons la solution. (819)364-2057, Marco.

BOUILLEUSE 16"x48" LS Bilodeau et réservoir à eau; 300 CHAUDIÈRES à eau d'érable. (418)886-4300.

CHAUDIÈRES 1 1/2 et 2 gallons, chalumaux plastique et aluminium, couvercles, tonne pour traineau. Richard: (514)977-3839.

CHAUDIÈRES d'aluminium 2 gallons ainsi que chalumaux. S'adresse: (450)839-3560.

CHAUDIÈRES galvanisées et aluminium, chalumaux, 1,25\$ par ensemble (chaudière et chalumau). Région Lac Mégantic. Téléphone: (450)267-2922.

ÉQUIPEMENT d'érablière complet: évaporateur, panes, 400 chaudières, chalumaux, couvercles. Téléphone: (450)539-4195.

ÉVAPORATEUR 2x4' avec 2 panes plates de 3'; 1 TONNE pour eau d'érable, 300 gallons; GROS CHALUMEAUX pour tubulure, 2 ans d'usage. Téléphone: (418)596-1201.

ÉVAPORATEUR 3'x10' à huile, soudé argon, hotte et souche stainless; 2 RÉSERVOIRS galvanisés, 1,000 gallons; FINISSEUR à huile avec 3 panes 2x6", stainless; 2 BOBSLEIGHS doubles. Cellulaire: (450)758-9757, soir: (450)831-3805.

ÉVAPORATEUR 3'x10', reconditionné à neuf, sans panne, réservoir de 250 gallons. (418)774-3447.

ÉVAPORATEUR 4x14 au bois, kit au complet avec panne et tuyaux, excellente condition; PANNES en stainless. Jour: (418)774-0537, soir: (418)774-4180.

ÉVAPORATEUR au bois 4'x14, dôme à vapeur, panne stainless 4'x8" à rayons 7" avec cheminée 28". Peux tout vendre séparément. Appeler au: (819)398-7038 après 18h.

ÉVAPORATEUR (bois) 2x8", panes plus 7", 2 panes plates, cheminée, stainless; ÉVAPORATEUR finisseur 2x5' huile, panne plate, cheminée, stainless. (819)287-4362.

ÉVAPORATEUR neuf au bois, pour 100 à 300 entailles. Aussi, PANNE 16x16 pour brûleur au propane. Jours de semaine: (819)399-2220.

ÉVAPORATEURS à eau d'érable: 3'x10', 925\$; 2'x6", 850\$; 2'x6" 925\$. (418)423-5624.

FINISSEUR à huile 2'x6", souche et 2 panes en stainless, couleur automatique, meilleure offre acceptée. (819)243-3159, (905)579-5672.

HOTTE préchauffante en acier inoxydable pour panne à rayons 5'x10', parfaite condition, 1,000\$. Téléphone: (450)264-2820.

PANNE à eau (plis) 5'x10' Waterloo, inoxydable, 1,600\$. 3 PANNES 2'x5', 200\$/ch; DÔME avec préchauffant, très propre: 1000\$. Téléphone: (418)359-2588, Denis.

PANNES neuves, pour évaporateur, soudées à l'argon, 2 sans plus 24"x12", une à plus 24"x48". Sylvain: (819)399-2960.

PERCEUSE pour entailler Tanaka Tend 210. Tél.: (450)258-3173.

POUR érablière: chaudières, chalumaux, couvercles, 3,15\$ l'ensemble, quantité disponible 465. Faites vite la saison des sucres arrive! (450)455-6270.

Problèmes

FOIN-GRAIN-PAILLE

ACHAT de foin à chevaux et paille; VENTE balles rondes, carrées, petites, grosses: Transport Québec, Ontario, États-Unis. (450)792-3165, cell.: (450)778-4080.

TRANSPORT SERGE POTVIN INC.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE Transport au Québec, Yvan Blanchard & Fils, Saint-Hyacinthe. Téléphone: (450)773-1741.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE Transport au Québec et Ontario, Donald Joyal Inc. Bureau: (450)794-2863, cell.: (450)779-5553.

ACHAT ET VENTE de foin par van Yves Bédard: (450)244-5463.

ACHAT et VENTE de FOIN première et deuxième coupe, 40 lb et + sans poussières. Payons sur place. Téléphone: (418)907-9074.

ACHAT et VENTE de FOIN, paille, balles rondes, carrées, petites, grosses. Livrées. R. Gosselin, Bellechasse. Tél.: (418)883-3608.

Achat maïs, soya abimé/chauffé ORGE déclassée avec toxines (450)357-5112, région St-Jean (450)779-8507, St-Hyacinthe.

ACHAT/VENTE: foin, paille, balles rondes, grosses ou petites carrées, possibilité d'échange pour maïs grains secs, 1ère qualité, Québec, Ontario, Mario: (450)826-0286.

ACHÈTE et VENDS foin, paille et ripe. RENÉ NORMANDIN Téléphone: (450)347-7714 Fax: (450)347-5541

À VENDRE: 6,000 à 7,000 BALLES de foin, mil, pour chevaux, 45 à 55 livres, première qualité. Jacques: (450)755-6212, (450)758-9252.

À VENDRE: balles rondes semi sèches. Téléphone: (418)464-4024, (418)222-2426.

À VENDRE: foin de trèfle, excellente condition, grosses balles rondes enveloppées, directement du producteur. 1-877-386-0666.

BALLES de luzerne et mil, rondes 4x4, enrobées et carrées non enrobées; BALLES rondes de millet japonais, enrobées. (450)752-7027.

BALLES de paille de blé et foin sec 32"x32"x7", directement du producteur, possibilité de livraison partout Québec, Ontario. (819)625-2802, (819)625-3077.

BALLES rondes 4x4, enrobées, 2e coupe, semi sèches. (418)464-4370.

BALLES rondes 4x4, enrobées, luzerne, 2e, 3e coupe, céréales; PETITES balles 1ère coupe pour chevaux ou vaches laitières. Téléphone: (450)825-2920, Howick.

BALLES rondes 4x5", mil et trèfle, 100% d'humidité. (450)436-0660.

BALLES RONDES à vendre, ensilage, 1ère et 2e coupe de mil. À partir de 25¢/balle, cœur dur. Région de l'Érabie. (819)621-7773.

FOIN-GRAIN-PAILLE

BALLES rondes semi-sèches, enveloppées, 4x4, 1ère, 2e coupe; PETITES balles de paille, d'orge de 15 kilos. Après 18h ou laissez message: (819)297-2206.

BEAU FOIN à vendre propre et sans poussière, 1ère et 2e coupe, grosses balles carrées. Ferme Stracholme Hemmingford. (450)247-0143.

FERME Monique et Mario Lapalme, 200 grosses balles carrées semi-sèches, Maskinongé. (819)227-1100.

FOIN: 10,000 balles, 500 livres, mil, première coupe; 1,000 balles de paille, 60 km à l'ouest de Montréal. (613)577-0453.

FOIN 1,000 balles de brome, été 2004, balles de 45 livres sans poussière. (418)796-3324.

FOIN 1ère et 2e coupe région Drummondville, 1905 la tonne courte, Transport gratuit rayon 100 kilomètres Drummondville. Après 20h00: (819)396-5700.

FOIN 50% graminées, 50% luzerne, balles rondes enrobées individuelles, 4x4, 1ère, 2e coupe; BATTEUSE Inter #1460, 2RM, parfaite condition. (450)371-3320.

FOIN À VENDRE 1ère, 2e, 3e coupe, sec ou humide. (450)564-2259, (819)697-6541.

FOIN à vendre directement du producteur, environ 2,500 balles, 1ère et 2e coupe, grosses balles 76"; PAILLE d'avoine (800 balles de 76"). (613)223-0567.

FOIN à vendre: environ 5,000 petites balles 1ère coupe, foin biologique, 2,40\$ la balle; 500 BALLES 2e coupe. Téléphone: (819)388-6171, (819)395-5695.

FOIN balles rondes à vendre, 2e coupe, 4x4, enrobées. Téléphone: (819)858-2834.

FOIN de 1ère et 2e coupe, balles uniformes de 45 livres et plus, manipulées mécaniquement. Neuville: (418)876-2521, cell.: (418)284-9521.

FOIN de mil, 1ère coupe, placées sur le côté, 5,000 balles carrées, 45 livres et plus, 2,50\$ chacune. (819)224-4412, (819)696-3545.

FOIN de très bonne qualité pour chevaux, vaches laitières, boeufs, moutons, FOIN ou PAILLE en balles carrées ou rondes; aussi ENSILAGE balles rondes. Livraison si désirée. Donald Caron (418)898-2273.

FOIN et PAILLE: grosses balles carrées 1ère, 2e, 3e coupe, sec, enrobé, bonne qualité, livraison possible; PRESSE N.H. BB940, "rotocut". (613)448-3188.

FOIN grosses balles carrées, sèches et enrobées de 2e coupe; PETITES balles 1ère coupe, 60 à 65 livres. (819)362-5409.

FOIN sec et humide à vendre. Téléphone: (819)362-8576.

GROSSES BALLES carrées 8", première coupe, pour chevaux, vaches à lait, etc. Est. Ontarien, Yves, téléphone: (613)679-1155.

FOIN-GRAIN-PAILLE

LÉVIS: foin à vendre, 200 balles rondes 4x4, 3e coupe, 2005, de légumineuses, enrobées. Téléphone: (418)837-1248, cell.: (418)564-0609.

MAÏS HUMIDE

À VENDRE: 350 tonnes, 1ère qualité, entreposé dans silo hermétique. Possibilité de transport. Réservez votre tonnage. Jean-François, téléphone: (450)549-5248.

MAÏS HUMIDE traité à l'acide. Tél.: (450)795-3861, cell.: (450)230-3861.

MAÏS sec à vendre (< que 15.5%), 100 tm, 135\$ la tonne métrique, à Varennes. (450)852-8552, maison: (450)652-4137.

PAILLE de blé: 6,500 petites balles. (514)944-0905, (450)464-8127.

PRODUCTEUR DE FOIN

FOIN À VENDRE excellente qualité, paille, grosses balles rondes, carrées, sèches, enrobées. Benoit Charlebois. Tél.: (450)562-6127, cell.: (514)234-7789.

URGENT

Achat de FOIN et PAILLE de toute sorte. Balles carrées et rondes. Téléphone: (418)564-6479.

VENTE de FOIN et de PAILLE (petites et grosses balles) avec transport. Région Drummondville, Michiel, cell.: (819)388-1265, téléphone: (819)336-6325.

VENTE ET ACHAT MAÏS, SOYA Transport partout au Québec. FERME VAL ST-FRANÇOIS Tél.: (819) 348-6992.

MACHINES-OUTILLAGE

225 BATTEUSES EN SPÉCIAL Choix inégalé de batteuses, tables, d'équipements de batteuses, garanties (un an minimum), financement, etc... Prix défiant toute compétition. N.B. Grande variété de pièces... LES ENTREPRISES GREGOIRE. (450)836-4596, (450)836-6589.

2 ANDAINEUSES: M.F. #655, 12", I.H. #230, 10"; TABLE à toile 15' pour tracteur Versatile ou Valtra; TRAILER à table de batteuse; TRAILER pompe; DEBROUSSAILLEUSE 4", 5", 6" et 7"; GRATTES 6" et 7". (418)247-5955.

2 PRESSES à balles rondes N.H. #848, pick-up large, 5,800\$ chacune; SILO à grains 5 sections, diamètre 21", plancher perforé, 2,500\$; LOADER industriel Case W248, 6 cylindres, 19,000\$. (819)828-2420.

3 BOÎTES d'ensilage Dion #1018 avec toit, wagon Normand, 6 roues; SOUFFLEUR à ensilage N.H. #62B; RATEAU à roches largeur 12"; TRACTEUR M.F. #699, (1986), très propre; RAMASSEUR à roches Rock-O-Matic largeur 7', lève 7'; PLANTEUR à maïs J.D. série 7000, 4 rangs. (418)464-4023.

BOIS TIMBERJACK 667 Clark; 240 Timberjack 132XL Franklin; porteur 217 Timberjack; C5 Tree Farmer; Case David 1210, 4x4, cab. pelle, treuil, Farmi. Téléphone: (819)884-5597.

MACHINES-OUTILLAGE

À PATATES: ANDAINEUSE; PLANTEUR 4 rangs Kverneland; VAN à engrais 8"; CONVOYEUR à germes; GENERATRICE; ARRACHEUSE Lockwood #76; CONVOYEUR Thomas 35"; CAMION GMC, 10 roues avec boîte 18"; LAVEUSE à pression. (418)672-1141.

BATTEUSE Case Inter #1460, (1985), intérieur refait à neuf, spécialité rotor, concave, cage, pont "feeder", passe neuve, vis de déchargement neuve, pneus neufs 30.5L32, table à soya 1020, 15", 24,900\$. Téléphone: (450)452-4646.

BLOW DECK pour ensilage de foin, 5,000\$. Téléphone: (418)662-4741.

BROSSEUSE à légumes Tew, 4 criblés motorisés, 2 tables tournantes, 1 table fixe. Idéal classement/emballage. Très propre. (450)627-3685.

CHARIOT ÉLÉVATEUR Caterpillar, (2000), électrique, capacité 3,500 livres, excellent état; 30 PASSES pour Forano 150, 300\$, (418)259-7414, demandez Jean-François.

CHARRUE Kverneland semi-portée, 7 rails, BB-115, variables; CULTIVATEUR Case #4800, 25", lame peg tooth; RÉSERVOIR Houle 3,000 gallons avec rampe, pneus 18x26 espacés 120" centre centre, mais ou autre. (418)885-4550.

ÉPANDÉUR à fumier Inter #595; SOIGNEUR à ensilage 72 minots; DÉROULEUSE à balles rondes; BUCKET de tracteur avec "clam". (418)886-4300.

ÉPANDÉUR à purin Houle, 2,250 gallons avec rampe, comme neuf, 12,500\$; POMPE à purin Houle, 12", très bon état, 6,000\$; CAGES pouponnière Dumas; CAGES mise bas Dumas; THERMOFIX. Téléphone: (418)885-9450.

ÉPANDÉUR John Deere hydro-push #785; PNEUS 21" tandem; MÉLANGEUR Agrimet 200 pi. cu., balance électronique. Excellente condition. Téléphone: (819)364-5919.

EXCAVATRICE Kubota #KX161-2, attache rapide, 2 godets, cabine et cabine forestière, tête Multi Keto #51; PÉPINE 3 points, Kelly #860, 2 godets. (819)849-9388.

F4-DION (1997) CHENILLE, en très bonne condition, prix: 55,000\$. Informations: (418)424-3675.

FAUCHEUSE N.H. #1495, 12"; RATEAU à foin N.H. #256; SEMOIR I.H. #5100; 3 FOURRAGES; J.D. #35, I.H. #550, Hesston; PALETTE de lance-balles hydraulique J.D.; HERSES à ressorts; 4 WAGONS seuls. (418)247-9555.

FORD #4610, (1989), 2RM, 1,950 heures, très propre; TREUIL à bois Norse #400; LAME niveleuse sur 3 points, 8". (450)293-6043.

FOURRAGÈRES J.D. et CLAAS Plusieurs automobiles J.D.: #5830, #5820, #6710, #6910, #6750, #6850 à venir Claas série 600 et 800. En inventaire plusieurs: pick-up, nez à maïs, Kempers. (613)678-1526.

MACHINES-OUTILLAGE

HACHE balles rondes "SLICER" Airablo. 1-888-844-4428. Vidéo sur: www.airablo.com

JOCELYN CARBONNEAU et Filles inc.: UNLOADER Case 1840, 97, fourche + godet; UNLOADER Bob Cat 543B, 95; UNLOADER 48"; PÉPINE Case 580C, 2x4, 79, extension, 12,500\$; PÉPINE Case 580SE, 84, 4x4, boom standard; PÉPINE Case 680L, 89, 4x4, extension; PÉPINE Case 580K, 87, 4x4, extension; PÉPINE Case 780C, 77, 2x4; PÉPINE Case 580SK, 94, 4x4, extension; PÉPINE Case 580SL, 96, 4x4, extension; PÉPINE Case 580SL, 2000, 4x4, Extension Ride control + siège à air; PÉPINE Case 580SM, 2003, 4x4, extension; PÉPINE JCB 214S11, 96, 4x4, extension; EXCAVATRICE Cat 211LC, 86, traction 70% bon, 2 godets, attache rapide; EXCAVATRICE Kubota K008, avec godet 14" et marteau hydraulique; EXCAVATRICE Kobelco SK305, 96; PLATE-FORME élévatrice JLG 33 RTS, gaz propane, 33'; 4x4, 12,500\$; AUTOMOBILE Honda Del-sol 93, 5 vitesses, rouge. www.equipejcb.com (819)535-5194.

MACHINERIE YVON ET CLAUDE VINCENT INC.

Toute sorte de machineries agricoles usagées, très gros inventaire. Faut voir! 1305 Route 122, Saint-Edmond-de-Grantham, (819)395-4624, (819)395-5142

MEILLEURS PRIX GARANTIS

BATTEUSES 2RM, 4RM, J.D. 9500, 9600, 4420, 6620, 7720, 8820 et Titan II; 4425, 6600; N.H. TR75, TR85, TR95, TR86; M.F. 540, 550, 750, 760, 850, 860; INTER 1460. Tables de batteuses et nez à maïs, toute marque, largeur. PIÈCES DE BATTEUSES NEUVES, reconditionnées, usagées, tout modèle et marque, kits de 4RM, hache-paille, moteurs, pompe hyd., transmissions etc... SEMOIRS À GRAINS John Deere, Case IH, Great Plain (minimum till, no till) 10' à 30'. Plusieurs en inventaire. SOUS-SOLEUSES (4) J.D. #915 de 5 à 9 pattes. CHISELS CASE IH, Glencoe, Hiniker et autres, 7 à 18 dents. VIBRO J.D. 960, 32". HERSES À ROULETTES White, Ford et autres de 18' à 28'. BOÎTES À GRAINS, GRAIN CAR Différentes marques et grosseurs. Equipement M. Touchette Inc. Sortie 39 autoroute 15 16265, Montée Guénette, Mirabel Téléphone: (514)497-9956 Exposition Intérieure

MACHINES-OUTILLAGE

MÉLANGEUR AgriMétal usagé MX1200, 4 ans, propre; MÉLANGEUR MX2000, 8 ans, usagé; CHARIOT AgriMétal #530, 5 ans, usagé. (450)478-0957, 1-888-891-0957.

MOISSONNEUSES-BATTEUSES "NOTRE SPÉCIALITÉ"

On offre beaucoup plus... Comparez! - Entreprise d'engraver spécialisée - Plus de 20 professionnels qualifiés - Conseiller neutre (pas d'agence) - Ajustement aux champs et garantie - Nous répondons à tous vos besoins - Impressionnant choix de qualité - Toute marque, modèle disponible - Options: 4x4, moniteur(s), roues doubles, faux de bout à canola, etc. Nous sommes uniques au Québec "Prenez rendez-vous! Venez voir!" LAVOIE EQUIP. AGRICOLE INC. Tél.: (418)247-3773, (418)247-5955 www.lavoieequipement.com

MONTÉES D'ÉCURIE Houle 45' et 70'; BOÎTE à ensilage International; SOUFFLEUR à ensilage Dion #1660; PRESSE à balles rondes N.H. #644; ÉPANDÉUR à fumier N.H. #679; TRACTEUR White 2-105; TRACTEUR Case #2090; HACHE-FOIN à balles rondes Balle Beaver #450; CONVOYEUR à foin 24" large x 15' long; MONTE-BALLES 100". cell.: (819)377-9692, (418)365-3004.

MOULIN à scie Wood Mizer LT40 Super hydraulique, 2000 "upgrade" 2003, stationnaire, électrique 550 volts, 25 h.p., écorceur, lazer, embrayage électrique, ordinateur Accusol René. (819)828-0625.

PATATES SEMOIRS 2 rangs McConnel #555 et Lockwood; COUPEUSE; CRIBLE; LIFT 6,000 livres avec virole; SARCLEURS 2 et 4 rangs Harrison; BROUSSEUSE; RÉSERVE 8,000 livres; BOÎTES de vrac; TABLE à rouleaux; LAVEUSE 3'; POUDEUSE. (450)649-7525.

PEIGNES DE DÉSHERBAGE Mécanique (biologique), neufs, fabriqués à Granby, prix d'ensemble: 5', 1,300\$, 23', 4,900\$, 33', 6,900\$. Produits RFC, 600 Moller, Parc Industriel, Granby. (450)372-6459, soir: (450)372-8664.

PÉPINE & MAT de lift 3 points pour tracteur de 85 h.p. et plus; LOADERS divers pour tracteurs de 60 h.p. et moins; BUCKETS divers; CABINES diverses; VIELLES charrues 2 et 3 rangs. (418)247-5955.

PLANTEUR à maïs 4 rangs J.D.; ARROSEUSE Technoma 100 gallons; PRESSE à foin #440 Inter; CONVOYEUR à foin; WAGON à foin avec cotés; TRACTEUR Ford #5600. (450)632-2250.

PLANTEUR à maïs J.D. #7000, 6 rangs, boîte à engrais chimique rehaussée, remis à neuf avril 2004, 9,000\$ négociable; PHOTOCCPIEUR Zerox #5328 valeur 4,000\$ demande 1,000\$. (418)888-5466.

PLANTEUR à poireaux de marque Howell, 2,800\$. (418)862-8803.

MACHINES-OUTILLAGE



Nivelée et prépare les semis. Aménage vos bords de fossés. Roches et mottes disparaissent comme par enchantement. C'est rapide et peu coûteux.

LA SOLE

Contactez-nous! Bureau: (450) 794-2070 Usine: (450) 791-4007

Sortie 152 longeant l'autoroute 20

PLANTEUR White #5100, 6 rangs, vis à engrais, rehaussement réservoir à engrais, tasse résidus, gros moniteur. Faites votre offre! Téléphone: (418)882-0279.

PLANTEUR à légumes 4 rangs modèle Mechanical #5000 (2002), trainante et à ski, tout équipée, prête à servir; BUTTEUSE hydraulique 4 rangs; 100 BENNES à choux servies 2 ans; 60 BARRES de 4" pour système d'irrigation; SARCLEUR 4 rangs et réservoir à engrais inclus; ARROSEUSE à rampe KWH, 1,500 litres; WAGON 26" avec toit. Téléphone: (450)623-0866.

PLUSIEURS vibros 15' à 25' avec rouleaux doubles; CULTIVATEUR Glencoe 25' avec peigne; SEMOIR J.D. 23x7, propre; ROUES doubles T-Rail, 18x42, neuf. (418)365-5309, bureau: (418)365-4050.

PRESSE à balles rondes N.H. #630, très bonne condition, 10,000\$. Pourrais accepter vaches à boeuf et argent. (819)281-8865.

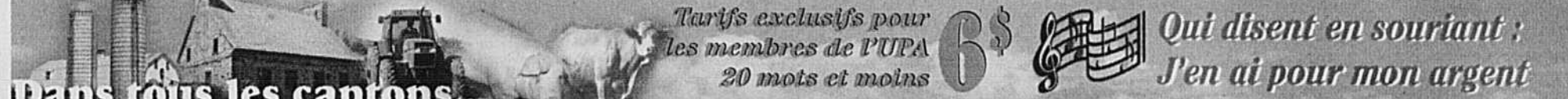
PIÈCES IMBATTABLES!! PIÈCES AGRICOLES Neuves, reconditionnées et usagées, d'origine ou de remplacement, toutes marques et modèles, au meilleur prix. Informez-vous! LAVOIE EQUIP. AGRICOLE INC. (418)247-3773, (418)247-5955 www.lavoieequipement.com

RATEAU à roches Schulte 12"; RAMASSEUSE à roches Schulte; HERSE Ford 32 rouleaux; CHARRUE 3 rails Kverneland. Téléphoneur le soir: (819)359-2887.

RECHERCHE vibro en bon état, environ 40' avec dents en "s", planche hydraulique en avant et rouleaux doubles arrière, tandem. Région Mirabel: (450)258-3871, (514)592-1988.

RÉCOLTEUSE à brocoli, choux-fleurs, 14 rangs possibilité jusqu'à 28 rangs, transformation ou marché frais. (450)758-7633.

RÉCOLTEUSE à concombres largeur 50" en bon état, 6,000\$. Téléphone: (819)295-3213.



ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

À VENDRE: cultivateur John Deere 28", tandem partout, roues guide avant, pointes dbil lock neuves. Très propre. Téléphone: (819)784-2167.

FERME À VENDRE au Témiscamingue visitez le site: http://www.3telebecinternet.com/fermay/

FERME BOVINE à vendre avec roulant, installation pour ferme laitière, 985 acres dont 685 en culture et 500 drainées. Téléphone: (819)625-2296.

RÉSERVOIR à lait Westfalla Surge, 1,600 gallons, 2 unités refroidissantes Scroll (2004), 11 mois d'utilisation, très bon prix. (819)726-2322.

BAS-SAINT-LAURENT

TRACTEUR Farmall "A" (1956), avec sarcler (Buddingh) et autres accessoires, pneus 75%, peinture neuve 2 ans. Prêt pour travailler. (418)775-7573.

BEAUCE

À VENDRE: TRANSMISSION Houle, 5 ans; CHAÎNE d'écurie, 400', 14 mois d'usage, sortie droite, 14 1/2" de palettes. (418)479-2960.

CAMION Ford F-150 modèle King Ranch, (2002), 84,500 km, 4 portes, tout équipé, roues et pneus d'hiver neufs. Téléphone: (418)464-4980, (418)225-4816.

ENSILAGE de balles rondes en boudins + maïs à ensilage en AG-BAG, analyse disponible. (418)397-4521.

CENTRE-DU-QUÉBEC

1 ROULEAU Brillon 15"; SEMEUSE Inter #510 avec roues plombées; CHARRUE Inter 730, 5 rails; CHISEL 3 points. Tél.: (819)395-2394.

4 PNEUS super traction, radial, 2x18,4-38, 2x14,9-28, moitié prix. (819)399-3000.

À VENDRE: SOIGNEUR à balles rondes Rovibec; FAN ventilation naturelle; HACHE-PAILLE; CHAÎNES à vache; COMPRESSEUR 7,5 h.p.; RÉSERVOIR à lait 800 gallons; TRACTEUR Fiat 80-90, 2RM avec cabine; BALLES rondes sèches, humides. (819)362-8576.

BÉLIERS Dorset (2) pur sang enregistrés, prêts pour le service, génotype OR, excellente conformation, indice supérieur. Victoriaville. Soir: (819)758-4149.

CENTRE-DU-QUÉBEC

ENTREPRISE 684 veaux de grains, 50,000 pl.ca., St-Albert-de-Warwick, tout équipé pour démarrage et finition, maison, grange, fosse, silos: 360,000\$. Tél.: (819)353-2910.

FERME de veaux de grains, historique de production 359 veaux par année, 92 acres de terre, 50 en culture, à vendre en tout ou en partie. (819)336-3087.

FOIN À VENDRE environ 350 petites balles, 2e coupe, prix: 3\$ chacune. Téléphone: (819)225-4145.

FOURRAGÈRE Hesston #7140 avec nez à maïs 2 rangs et nez à foin, en bon état de marche, 2,500\$; FANEUR Deutz 17, 800\$. Téléphone: (819)224-4113.

GÉNISSES et embryons de nos meilleures lignées. Entente possible pour fournir l'embryon gratuitement et partager les profits. Ferme Stanfold Holstein inc. Princeville (819)364-5789. stanfold@boisfrancs.qc.ca

MATERNITÉ avec maison et garage C.A. 160 truites, 250 porcelets, fosse, PAEF, 27 hectares. Information: (819)353-2294.

RECHERCHE un cultivateur John Deere #980 avec dents en C de 18" à 21" de large avec peigne. Téléphone: (819)357-5093.

MACHINES-OUTILLAGE

RÉSERVOIR à fumier Houle, 4,450 gallons, (1998), pneus 28L-26, déchargement vers le bas, non directionnel. (450)248-4550.

RÉSERVOIR à fumier Houle, 5,250 gallons (1997), 3 essieux, pneus 23.1x26. (450)360-9011.

ROBOT DE TRAITE LELY. Cause maladie. (418)639-7636.

ROTO-PRESS

ENSACHEUSE pour boudins d'ensilage de marque Roto-Press, 10' diamètre; MOULANGE à marteaux Rad MX2000 avec moteur 10 h.p. Téléphone: (418)779-2116.

RTM AgriMetal modèle 1800 porte électrique, automatisé avec robot et descente automatique; PIPELINE 3' Westfalla avec 5 unités, compresseur 7 h.p.; 4 BALANCES Waikato. Téléphone: (819)295-3440.

RTMI AIRABLO. 1-888-844-4428. Vidéo sur: www.airablo.com

SARCLEUR à maïs 6 rangs; SEMOIR à maïs 6 rangs J.D. #7000, coltres granulaires et coltres herbicides, gros moniteur; CHOPPER à maïs Inter 6 rangs. (450)224-5938, (514)799-6705.

SCIERIE MOBILE GILBERT INC CENTRE D'EQUIPEMENT FORESTIER Scieries 13-20-25 HP à partir de 4,695\$, base soudée prête à scier. Déligneuse 13 HP Honda, 5,295\$. Tracteurs, chargeurs, treuils, fen-deuses et produits NovaJack.

NOUVEAU

Gabarit à bardeaux 4, 4753, 6, 5955 Treuils Cabestan: 1.3503 ABITIBI: (819)768-2804 ESTRIE: (450)263-6403 GASPE: (418)385-4990 LAURENTIDES: (450)562-0678 QUÉBEC: (418)871-2248 RIVIÈRE-DU-LOUP: (418)492-3632 SAG-LAC-ST-JEAN: (418)548-7280 AMQUI: (418)713-5212 2485, boul. Hamel, suite 170 Québec, G1P 2H9 www.championsawmill.com

SCIERIES MOBILES 3,495\$ Lumber Mate 2000 & Lumber Lite 24 Norwood Industries; fabricant de débuseuses, déligneuses, équipement forestier, accessoires VTT. Renseignements GRATUITS. www.norwoodindustries.com Tél.: 1-800-408-9995, poste 184.

SÉCHOIRS à grains neufs et usagés; SÉCHOIRS batteurs usagés GT580 et GT780; SÉCHOIR Farmfan CFS4A110, usagé 10 ans. (450)478-0957, 1-888-891-0957.

SÉCHOIRS usagés: SUPERB, 4 tonnes/heure 10 usagés; MC 675 comme neuf, 575 volts; DELUX, 30' de long, 575 volts, 10 tonnes/heure, froid. (819)478-2482.

SEMOIR à grains Great Plain minimum till, 24'; TRACTEUR Valtra Valmet #8150, (2000), 4x4, 125 h.p. (418)387-6660.

SEMOIR À MAÏS White #5100, 6 rangs, gros moniteur, radar, vis engrais. Après 18h00: (450)346-4921.

SEMOIR J.D. #450, 13', doubles disques zigzag, roues de profondeur. Presque neuf. (418)873-5085.

SEMOIRS: Inter #510, 16x7; Inter #5100, 21x7 avec roues plombeuses; J.D. #8300, 18x7; ROUES DOUBLES: 16x38, 18x38, 20x38 et autres grandeurs disponibles. Téléphone: (418)365-5309, bureau: (418)365-4050.

SEMOIR Tye largeur 20', semi-porté, espacement 7,5', chariot transporteur, marqueur hydraulique, super propre. (418)365-5309, bureau: (418)365-4050.

SOIGNEUR 2 groupes à balles rondes, électrifié, entraînement avec "drive" comprenant pic et assiette, "winch" cyclair Airablo, état neuf, jamais servi. (819)344-2342.

SOIGNEUR à balles rondes double, Agro-Contact, (2000), en parfaite condition; FOIN en balles rondes enrobées. Le soir: (418)935-7046.

SPÉCIAL

Plusieurs tracteurs, toute grosseur, disponibles entre autres: Case articulée Steiger, #9250, A-1, 58,500\$. J.D. #7810, tout équipé, PQ 40 km, 1,800 heures, Michelin 520x42, RD sur essieux, pelle 740SL, 95,800\$. J.D. #7210 (2), (2002), très équipés, 40 km, 1,900 heures 56,900\$. J.D. #7210 (2), 2001, 2,400 heures, 3 V., 46,900\$. J.D. #7210, (1999), 4,000 heures, R+P; J.D. #6410, (2000), 3,000 heures, 40 km, pelle Allied, 44,900\$. J.D. #6410, 2,500 heures, 30 km, 3 V., radial 7000, très propre, 42,800\$. PLE J.D. #640 disponible 7,500\$. FORD New Holland #148, 10,800\$. M.F. #275, 4x4, pelle Q.A. A-1, 14,800\$. M.F. #285, 80 h.p., 7,800\$. PELLE M.F. #236 Q.A., 2,900\$. VIBROCULTEUR J.D. #980, 29', A-1, 14,800\$. CHARRUE Kverneland BB-115, 5 V., A-1, 11,300\$. PLUSIEURS souffleurs à neige usagés, 72" à 104"; SOLE 32' à flamant neuve, cylindre 10,700\$. PLUSIEURS pneus et roues doubles "flanges" ou "T-Rail", 24" à 42" et autres machines. Au 733 St-Pierre Nord, St-Constant. (514)239-8748.

TANK à LISIER Houle, 7,900 gallons, 4 essieux, 21/2 ans d'usage. (450)789-3288 ou (450)880-3044.

TRACTEUR Case #2290, 130 forces, super propre, vérifié de A à Z, 13,500\$. CAMION 10 roues Mack pour purin, bonne mécanique, 3,000\$. (418)887-6336.

TRACTEUR Case IHMX285, (2003), 14 heures, roues doubles 480R34, 20,8R46 Michelin, full pesées, 4 sorties hydrauliques, cabine de luxe, garantie 10 ans, 10,000 heures; GROBEER Case #44300, 35', vibro chisel avec planche niveleuse hydraulique, peg tooth arrière. (450)245-3429.

TRACTEUR Case Inter #9280, 5,800 heures, power shift, 4 sorties d'huile, 3 points, pneus 20.8x42. (819)396-2007, (819)470-0757.

MACHINES-OUTILLAGE



Semeuse soya Aulari semi-direct avec disques JD 20' largeur, 2001. Avec accessoire rampe 52' à engrais quick attach. Jamais eu d'engrais. Tél.: (450) 358-4646

TRACTEUR Challenger #635, 160 h.p., (2002), 70,000\$. PRESSE à grosses balles carrées Challenger #LB33, (2002), 60,000\$. ENROBEUSE Kverneland #7664 nouveau modèle (carrées et rondes) 35,000\$. SEMOIR J.D. #7200, 8 rangs. Tél.: (450)467-3621, cell.: (514)984-6021.

TRACTEUR Fiat #8066, 4RM, très propre; DEROULEUSE à plastique pour culture maraichère; AIDE-RECOLTEUSE à piments. Téléphone: (450)691-0468, (514)214-0075.

TRACTEUR Ford 3006, (1978), 2,700 heures, pneus 80%, "clutch" neuve, mécanique A-1, 8,000\$. (450)627-3685.

TRACTEUR Inter #5240, (1993), très bon état, 6,800 heures avec grappe à l'avant. (418)829-0773.

TRACTEUR J.D. #2130 (1979) 65 h.p., 7,000 heures, moteur refait à neuf chez le concessionnaire (300 heures au moteur), chargeur #145 et cabine; FANEUR à loin Kuhn #13 500\$. Un seul propriétaire, 10,500\$. Téléphone: (450)346-8732.

TRACTEUR J.D. #2140, turbo, 16 vitesses HI-LO, très propre, 72 h.p.; CHAUFFRETTE 400,000 BTU Raynor au gaz naturel. (450)793-2265, (450)779-9717.

TRACTEUR J.D. #6410, (2000) avec pelle #640, 2,700 heures, 52,300\$. BATTEUSE J.D. #9600, (1989), 2,890 heures, séparateur, 55,500\$. (819)664-9071.

TRACTEUR J.D. #7700, (1994), 5,300 heures, transmission "power shift"; CHAUDIÈRES pour eau d'érabie 2 gallons et 1,5 gallon. (418)883-1619.

TRACTEUR J.D. #7710, (2003), 1,430 heures, 4WD, transmission 40 km, roues doubles sur essieux, joystick, possibilité de harnais à neige, grappe côté 12'; FOURRAGERE autotracrice J.D. #5730, (1987), 4WD, 2,200 heures, 3 nez. (450)258-3282.

TRACTEUR Kubota M9000, 4x4, (2005), tout équipé, avec loader. Téléphone: (418)234-7116.

TRACTEUR Landini 13000, 100 h.p., PTO, (1996), 1,800 heures, un seul propriétaire, comme neuf, roues doubles, 35,000\$. (450)652-8552, maison: (450)652-4137.

TRACTEUR M.F. #398, 4x4, avec pelle, 25,000\$. (450)454-4865.

TRACTEUR New Holland TG-210, année 2002, 900 heures, comme neuf. Soir: (450)836-7465, jour: (450)750-3820.

TRACTEURS: Case #2094, 120 forces, cabine, 4RM, CASE #4690, 225 forces, roues doubles, P.T.O., 2,300 heures; RAMPE à purin Harnois 50'. Tout en excellente condition, cause: ferme vendue. (450)549-4381.

TRACTEURS: J.D. #4755, 4RM, a.c., dernier modèle, pot sur côté, pneus radiaux 5% d'usure, excellent condition; Case #970, 2RM, 100 h.p., 8,500\$. (613)678-1526.

TRACTEURS: J.D. #8220 avec suspension, roues doubles aux 4 roues sur essieux, 4 sorties d'huile, 1,500 heures; J.D. #6420, 4RM, 40 km, 1,300 heures; ROTOBÈCHE Jobber 19 disques, comme neuve. Tél.: (450)293-4369, (450)521-0883.

TRACTEURS: Landini modèle Blizard d'été 75, 4RM, cabine, 1,100 heures, (1997); Ford N.H. #6640, 1,900 heures, 4MR, cabine, (1995). (450)836-3701.

TRACTEURS: M.F. #135, (1965), 3 cylindres diesel, servodirection, sortie d'huile et 3 points, 5,000\$. FORD #4000, (1967), 3 cylindres diesel, servodirection avec chargeur et cabine, 7,500\$. (450)371-2841.

TRACTEURS: M.F. #2675, (1979), 100 h.p., 4,500 heures; M.F. #1085, (1975), 85 h.p., 5,300 heures, très bon état. Téléphone: (418)884-2274, (418)884-4074.

TRACTEURS: Super M avec chargeur; IH avec chargeur; A avec chaîne; Oliver #77 moteur 6 cylindres diesel; J.D. sur chenille #450C, diesel, traction neuve; CAGE DE RÉTENTION avec balance pour bovins. (418)898-2273, (418)868-5760.

TRACTEURS WHITE 4-150, (1976), 5,365 heures, pneus 20.8x36, très bonne condition, 12,500\$. WHITE 4-150, (1978), 5,460 heures, pneus 20.8x38, 12,500\$. FORD New Holland (1996), modèle 8670, 5,250 heures, moteur neuf depuis 5 mois, 55,000\$. WHITE 4-150, (1978), pour pièces, 3,500\$. FORD New Holland #8340, (1995), 2,680 heures, parfaite condition, pneus 18.4x38 avec roues doubles, 33,000\$. (450)826-3485, cell.: (514)820-8157, (514)820-0472.

TRACTEUR Valtra A-95, vert, 4x4, (2005), 200 heures, 92 forces P.T.O., pneus Michelin 18.4x34, 14,9x24. Téléphone: (819)395-2896.

VIBRO de 15' avec rouleaux doubles remontés à neufs. Pour information: (819)296-1628.

VIS À GRAINS usagées, très propres, 8"x61", 10"x61", 13"x61". (450)478-0957, 1-888-891-0957.

MACHINES-OUTILLAGE

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À L'ADRESSE SUIVANTE: www.yvonroussin.com

Appelez-nous car nous avons toujours un beau choix de machines et tracteurs en inventaire. Vente, achat, location. Machineries agricoles Yvon roussin inc. Laurier-Station, 1 mille au sud de l'autoroute 20, sortie 278. Téléphone: (418)728-2092 ou (418)728-4666.

MAISONS

ACHÈTERAIS maison mobile pour être démenagée, récente ou non, couverture bardeaux ou tôle, murs extérieurs en vinyle ou tôle. Téléphone: (819)357-0562.

MAISON À VENDRE 11/2 étage 26x26, garage avec cave en dessous, écurie 24x56 avec convoyeur à fumier, ring réglementaire refait à neuf, terrain 150x385, très belle vue. Située dans un rang à East Broughton. Téléphone: (418)427-2867, (418)427-2594.

OCCASIONS D'AFFAIRES

ALLONS droit au but! Vous cherchez une vraie opportunité d'affaire, c'est dans l'industrie de la santé que vous la trouverez! Voir présentation PowerPoint sous distributeur dans: www.infononi.com/necar Mario et Francine: 1-800-823-6962.

PRODUCTEUR ACÉRICOLE RECHERCHE distributeur de produits d'érabie. Certification biologique. Téléphonnez heure des repas ou soir: (819)365-4252.

OFFRE D'EMPLOI

EMPLOYÉ DE FERME permanent recherché pour une ferme laitière de plus de 70 vaches. Principales fonctions: travaux aux champs, entretien machinerie, bâtiments. Occasionnellement, soins et traite des vaches. (Région de Montmagny). Téléphone: (418)248-5632 ou (418)241-8060.

FERME laitière de 150 têtes, (région Mauricie), cherche personne d'expérience, sérieuse pour poste permanent. Principales fonctions: traite des vaches, soins des animaux, travaux dans les champs. Bonnes conditions. Maison très propre fournie sur lieux de travail. Téléphone: (418)362-2063.

FERME LAITIÈRE région Beauce recherche employé permanent de préférence avec expérience pour soins des animaux et travaux aux champs. Salaire selon expérience. (418)475-6273, (418)386-7767, fax: (418)475-6864.

FERME PORCINE (Mauricie) RECHERCHE employé(e) permanent(e) (45 heures/semaine) en maternité. La personne devra gérer la reproduction du troupeau et aider aux tâches en mise bas. Salaire selon expérience. Téléphone, Martin: (819)296-2182.



CENTRES D'EMPLOI AGRICOLE

BAS-SAINT-LAURENT. Ferme bovine. Saint-Octave-de-Métis. Ouvrier agricole. Utilisation de la machinerie, travaux aux champs, soin aux animaux. Saisonnier. Tél: (418) 723-2424

BEAUCÉ. Fermes porcines. Ste-Marguerite, près de St-Frédéric, près de St-Ephrem, près de Ste-Marie, St-Bernard, St-Elzéar, Adstock, près de Scott Junction, Frampton, St-Bernard. Gérant, resp. ou aides dans une maternité ou engraissement. Poss. logement. Permanents, saisonniers, fins de sem. **Fermes laitières, bovines.** Près de Ste-Claire, St-Anselme, St-Edmond, St-Elzéar, Ste-Marie. Soins du troupeau, utilisation de la machinerie agricole, travaux aux champs. Poss. logement. Permanents, saisonniers, fins de sem. **Ferme avicole** et travaux aux champs. St-Bernard. Aide. Logement. Tél: (418) 228-5588

CENTRE-DU-QUÉBEC. Fermes laitières. Chesterville, St-David, Nicolet, Ste-Brigitte-des-Saults, Aston Junction, Plessisville, Princeville, St-Léonard d'Aston, St-Pie de Guire, St-Wenceslas, Baie-du-Febvre, Gentilly, Tingwick, Ouvriers agricoles. Permanents, temps plein. **Fermes porcines.** Wickham, St-Eugène-de-Grantham, St-Zéphirin, St-Grégoire, St-David. Ouvriers agricoles. Permanents, temps plein. **Ferme bovine.** Warwick. Ouvrier agricole. Permanent, temps partiel. **Ferme laitière.** Ste-Brigitte-des-Saults. Mécanicien d'entretien. Permanent, temps plein. Tél: (819) 293-5838

CÔTE-DU-SUD. Fermes laitières. Mont-Carmel, Rivière-du-Loup, St-François, St Jean Port Joli (gérant, biologique), St-Pierre (gérant de troupeau) et St Roch des-Aulnois. Traite, alimentation, nettoyage. Temps plein et saisonnier. Tél: 418 856-3044 ou 1 800 463-8001

ESTRIE. Élevage de lapins. Stanstead. Manœuvre. **Fermes porcines.** Hatley, Compton, Ste-Edwidge. Manœuvres. **Fermes laitières.** Lambton, Racine, Windsor, Wotton, Coaticook, East-Hereford, Hatley, Manœuvres. Serres. Compton. Manœuvre. Tél: (819) 822-4427

LANAUDIÈRE. Ferme maraichère. Saint-Roch-de-l'Achigan. Emballage des légumes et manutention des sacs. Occasionnel. Tél: (450) 753-7486 poste 300

LÉVIS-BELLECHASSE. Fermes laitières (vachers pour la traite, l'alimentation). St-Henri, St-Isidore. **Fermes porcines** (alimentation, nettoyage, déplacement d'animaux, gestion de troupeau). Honfleur, St Lambert. **Regroupement** territoires de Bellechasse, St-Michel, St-Vallier, Honfleur, St-Lazare. Ouvriers spécialisés. Traite, alimentation, nettoyage, remplacer le producteur. Mobile, autonome. **Production de fleurs** annuelles en serres. Ouvriers. Tél: (418) 872-0770

LOTBINIÈRE-MÉGANTIC. Fermes laitières (vachers pour la traite, l'alimentation). Ste-Françoise, Plessisville. **Fermes porcines** (gestion, alimentation, manipulation des porcelets). St-Agapit, St Apollinaire, St-Gilles, St-Patrice, Lyster, Dosquet. **Regroupement** Porc-6-Lait. Ouvrier. Traite, alimentation, nettoyage, remplacer le producteur. Mobile, autonome. **Production bovine** (gestion de troupeau 1500 bouvillons, opérateur mécanique agricole, les récoltes). St Flavien. Ouvrier. **Productions apicole** et acéricole. St Sylvestre. Ouvrier. Tél: (418) 872-0770

RIVE-NORD. Ferme laitière (vachers pour la traite, l'alimentation). Baie St-Paul. **Ferme porcine** (alimentation, nettoyage, pesage). St-Casimir. **Regroupements** Portneuf. Ouvriers. Traite, alimentation, nettoyage, remplacer le producteur. Mobile, autonome. **Secteur forestier, pépinière.** Ste-Anne de Beaupré. Technicien en irrigation et fertilisation. **Production de pommes de terre.** St-Laurent, I.O. Ouvriers. Conduite et opérer des équipements agricoles, travail en entrepôt, ensachage. Tél: (418) 872-0770

ST-HYACINTHE. Fermes porcines (maternité et/ou engraissement). Saint-Dominique, Saint-Marcel, Acton Vale, Saint-Damase, Saint-Valérien, Granby, Saint-Joachim-de-Schefford et Clarenceville. **Fermes laitières.** Sainte-Madeleine, Saint-Pie, Saint-Valérien, Sainte-Brigitte-d'Iberville, Saint-Alexandre, Henryville, Saint-Sébastien, Saint-Armand et Noyan. **Fermes avicoles.** Région de Sainte-Cécile-de-Milton. Tél: (450) 774-9154 poste 208

ST-JEAN-VALLEYFIELD. Fermes laitières, Montérégie Ouest. Ouvriers agricoles et vachers. Poss. de logement. Permanents. Tél: (450) 454-3996 ou 1 (888) 454-3998

SAGUENAY-LAC ST-JEAN. Fermes laitières. Alma, Roberval, St-Félicien, Saguenay, Normandin. Traite, alimentation et travaux aux champs. Tél: (418) 542-5666 ou 1-800-463-9176

Connaissez-vous le site des centres d'emploi agricole? : www.emploiagricole.com

OFFRE D'EMPLOI

GÉRANT DE TROUPEAU d'expérience recherché pour une ferme laitière de plus de 70 vaches. Principales fonctions: régie, alimentation, soins et traite. Maison propre fournie. (Région de Montmagny) (418)248-5632 ou (418)241-8060.

HOMME de cour pour marina (Magog) doit connaître la machinerie, avoir une bonne expérience de travail, être en bonne santé pour travail extérieur. Roger: (819)843-2728, Fax: (819)843-5259.

PERSONNE DEMANDÉE pour travailler sur une ferme laitière, possibilité d'avancement, salaire selon expérience. Téléphone: (450)293-4805

RECHERCHE homme avec expérience machinerie agricole ainsi que pelle loader ou pelle mécanique. Permis de conduire obligation. Temps plein ou partiel. Possibilité de logement. (450)360-9016.

VENEZ DÉCOUVRIR l'Ouest canadien et le Midwest américain, entre-prise de moissonneurs à forfait manitobaine est à la recherche d'individus pour conduire des camions-remorques et des moissonneuses-batteuses, début 15 mai jusqu'au 10 novembre, permis de conduire classe 1 nécessaire, aucune expérience requise, bienvenue aux 18 à 21 ans, salaire + logement inclus. Téléphone: (204)371-7736, (204)433-7557.

ON DEMANDE

ACHAT: besoin de tracteurs et roulant de ferme aussi équipements à foins: presses N.H. balles carrées, faucheuses-conditionneuses, râseaux, épandeurs fumier tous de marque N.H. (450)293-0990.

ACHAT tracteurs défectueux ou pour pièces. PIÈCES DE TRACTEURS REGENT BÉRUBE. Vendeurs pièces neuves et usagées. Téléphone: (450)372-9527, sans frais: 1-866-372-9527.

ACHÈTERAIS BÉLARUS BÉLARUS #825 avec cabine, 4x4, bon état ou pour pièces. Téléphone: (450)672-3555.

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES, 135 rang Lepage, STE-ANNE-DES-PLAINES, JON 1H0. (450)478-1311.

ACHÈTIONS tracteurs pour pièces. Vendeurs pièces tracteurs Allis-Chalmers, M.F., J.D., Inter, Oliver, Case, Fiat, David Brown. Equipements St-Pierre Inc. St-Louis-de-Gonzague, cté Beauharnois. Téléphone: (450)371-0920, (450)371-4363.

Sans frais: 1-888-699-0678. eq.st-pierre@rocler.qc.ca

AVONS besoin de tracteurs usagés, de toutes marques, de toutes grosseurs. Payons comptant. Appeler aux: ENTREPRISES JOCELYN HOULE, téléphone 1-800-756-0514, (450)756-0501.

ON DEMANDE

GARAGE D & C MESSIER INC. Pièces neuves et usagées pour tracteurs et batteuses. TRACTEURS: A.Chalmers, Case, D.Brown, Inter, Farmall, Maxxum, Magnum, J.Deere, Ford, M.Ferguson, Deutz, Oliver-White, Universal, Fiat, Versatile, Landini, Kubota, Same, Zetor...; BATTEUSES: Inter, J.Deere, N.Holland, A.Chalmers, White, Case, Massey...; FOURRAGERES: Inter, Ford...; ANDAINEUSES: Hesston, Inter...; CHARRUES: Inter, J.Deere, Nos acheteurs tracteurs de toute sorte, brûlés, accidentés, etc... (450)248-4119, sans frais: 1-877-448-4119. danielmessier@lincsat.com

RECHERCHE équipement usagé en bon état pour porcherie (poupinrière et engraissement) soit: lattes de plastique, trémières, enclous, ventilateurs, thermostats, prises d'air, etc. (450)549-3075.

RECHERCHE fermiers pour projet de bioagz. Tél.: (819)687-2875. www.elecragz.com

RECHERCHE PICK-UP À FOIN PICK-UP à foins largeur 7' pour fourragère Case Inter #881 ou #781. Tél.: (418)228-6906, (418)228-3514, (418)226-4130.

WORTHINGTON AG PARTS SPÉCIALISTE pièces et équipement pour tracteurs et moissonneuses-batteuses au Canada. Grand inventaire. Livrons partout. Téléphone. 1-800-244-7662, Niverville, MB.

PLANTS

PLANTS DE VIGNE à raisin de table et à vin, créés pour le climat du Québec, résistants à moins 35 degrés celsius sans protection, productifs et délicieux, potentiel commercial. 1-866-266-1061. www.vignesduquebec.com

RENTABILISEZ un coin de terrain, plants de cèdres à partir de 0.20\$. Pour rendez-vous: Cédrière St-Edmond, 1328 rte 122, St-Edmond, (819)470-0121.

POUSSINS-POULETTES

COUVOIR La Ferme Du Platon Inc. FAISANS, PERDRIX, COLINS de Virginie, DINDONS sauvages, CANARDS de Barbarie, MULARDS, CALL DUCK, POUSSINS, OISEAUX démarrés ou adultes. 6930 Marie-Victorin, Sainte-Croix, Québec. (418)926-2444.

COUVOIR SIMETIN POUSSINS A CHAIR, race à PONTES rouges, noires et grises. CANARDS de Barbarie, CAILLES. Et en saison, DINDES, PINTADES, FAISANS, PERDRIX, OIES, CANARDS de Pekin et de Rouen. 8960 boul. St-Casut, MIRABEL, J7N1P3. (450)258-2404, fax: (450)258-2932. simetin@couvoir.com, site Web: couvoir.com

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC. 240 Route 235 ANGE-GARDIEN Tél.: (450)293-1443

ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction, rehaussement, réparation, finition intérieure. Distributeurs Val Métal, Houle Silo Supérieur P.F.B., Suevia, I.E.L.

SERVICES

JEAN RÉNOVE: rénovation générale, 15 ans d'expérience, spécialité menuiserie, céramique, marbre, granite, plancher bois, plâtre, peinture. A l'heure ou contrat. (450)448-1643, (514)884-

TERRES DEMANDÉES

2%, 4%, URGENT BESOIN de tout genre d'immeuble à vendre, 20 ans d'expérience en agriculture. François Tétrault, Proprio Direct: (514)918-1792.

Agri-Immeubles Provincial
Courtier immobilier. SPECIALITÉ AGRICOLE pour la vente ou l'achat de fermes, clients sérieux, SERGE FONTAINE, téléphonez sans frais: 1-866-771-4799.

ATTENTION! Recherche: fermes, terres de tous genres, boisés, domaines. Clientèle privilégiée, montréalaise, québécoise, étrangère... Demandez:
JEAN-GUY MONETTE
SUTTON-ACTION COURTIER. Tél.: (514)990-6445.

RECHERCHE maison de campagne avec bâtiments de ferme, à louer pour élevage de chevaux avec option d'achat. J. Lévesque, téléphone: (450)966-1554.

RECHERCHE une ferme laitière en opération. (613)678-1526.

TERRES À VENDRE

177 ARPENTS CERTIFIÉS BIOLOGIQUES. STE-JUSTINE-DE-NEWTON: prairies, boisés, cultures légumières, fourragères, fromagerie 2004, caveau récent, bâtiments, maison. Opportunité pour élevage caprins, ovins.
BAS-RICHÉLIEU, cultures abritées: serre, verre-polythène, 32.000 pi.ca, chauffage eau chaude (huile usée), bâtiments, équipement, terre 12 arpents, excellente maison.
STE-CLOTILDE-DE-CHATEAU-GUAY: 173 ARPENTS, environ 70 cultivables, boisé, rivière, bâtiments. Grande maison entièrement rénovée.

RÉGION SHERBROOKE: 227 acres, production animale (vaches-veau), culture, pâturage, boisé, érablière, bâtiments, étable froide récente, machinerie, équipement, maison, troupeau.
POUR VENDRE OU ACHETER, demandez JEAN-GUY MONETTE, (514)990-6445, SUTTON-ACTION COURTIER.

2 TERRES à vendre à St-Mathieu, 28 arpents et 75 arpents avec bâtiments. (450)632-2250.

ACHETEZ et VENDEZ
Plus de 100 fermes et fermettes à vendre sur notre site:
www.FermesAvendre.com
Venez ajouter la vôtre.

BERTHIER: 37 arpents cultivables.
ST-GABRIEL: 295 arpents avec basses et maison, en bonne condition. A voir!
ST-NORBERT: 120 arpents sans bâtisse.
MARCEL DESCHENES, La Capitale: 1-800-667-8495.

ESTRIE Compton: ferme de +/- 128 acres comprenant maison, grange, étable, garage, érablière +/- 3.000 entailles. Endroit très recherché, prix accessible. Réf. 7571. Immeubles Thérèse Perron: (819)849-7000.

FERME À VENDRE (possibilité de moutons), 100 acres avec possibilité de 2 maisons. Située au Témiscamingue. Téléphone: (819)728-2432.

Opportunité à Saint-Ambroise
Belle propriété agricole de 113 arp. avec maison, garage, étable de 60 x 155 pieds le tout construit il y a moins de 4 ans. Cette propriété ultra moderne bien conçue pour la production laitière peut être facilement convertie à d'autres types d'élevage. Situé à 15 minutes de Joliette.
Daniel Blondin 1-800-265-3008, Re/max Lanaudière Inc.

EXCEPTIONNEL! 215 arpents dans un seul bloc sur la route 227 à STE-ANGELE-DE-MONNOIR, 197 arpents cultivables dont 50 drainés. Après 19h00: (450)346-4094.

FERME avec bâtiments, 20 minutes de Rimouski. Idéale pour chevaux, bovins, moutons, prix: 222.000\$. MARCEL GENDREAU, La Capitale Bas-St-Laurent: (418)750-7712.

FERME, ESTRIE, 155,76 arpents dont 118 culture, maison rénovée 2001, piscine, garage, atelier, 2 étangs à truites, bâtiment 50x100. (819)394-2819.

FERMETTE à vendre à Sainte-Brigitte-des-Saults: 10 arpents, directement bordure rivière Nicolet, maison rénovée avec bâtiments pour chevaux ou autres. Tifio Immeubles, c.l.a., Marcel Thiffault, téléphone: (819)473-1125.

FERMETTE, Les Cèdres, maison centenaire, terrain 53.000 pi.ca, grange et bâtiments, 279.000\$. Libre en mars. (514)264-9710.

LANAUDIÈRE: terre 110 acres, 60 drainés, 50 non drainés avec étable 38x130' peut convertir en écurie, grange à foin 40x100', entrepôt à machinerie 50'x98', sans maison, avec autorisation de construire. Téléphone: (450)752-7027.

L'ÉPIPHANIE: terre à vendre de 80 arpents dont la moitié est drainée. Téléphone: (450)588-2885.

NICOLET: 12 arpents, domaine très privé, 2 maisons, possibilité d'une troisième, un garage, étable, Royal LePage courtier, MARCEL TALBOT: (819)397-3341.

RÉGION ASBESTOS: ferme 750 veaux de lait, 2 maisons, petite érablière, 157 arpents, 2 fosses, machinerie et équipements inclus. Endroit tranquille. KARL GOLA, a.i.a.: 1-877-342-2662, Re/Max du Haut Richelieu K.G. c.l.a.

RÉGION ST-HYACINTHE: ferme 221 arpents, 147 arpents drainés, grandes cultures, avec ou sans maison. Téléphone: (450)796-1767.

TERRES À VENDRE

Rive-Nord
Domaine, 65 arpents cultivables + 30 boisés avec érablières. Maison spacieuse, construction 2001, garage double, foyer, belle vue et plusieurs bâtiments.
John Auger ou Roger Bergeron
(514) 727-7575

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ! WARWICK: ferme 400 acres, 300 en culture et pâturage, 100 en bois, érablière, étable stabulation libre, salon traite. Vendu avec ou sans machinerie.
ST-MATHIEU-DE-RIOUX: 570 arpents, idéal pour production bœuf ou ovine.
COOKSHIRE: domaine 1.100 acres, magnifique résidence, rivière, garages, entrepôt, garage et piste d'atterrissage pour avion. Vendu avec équipement, machinerie, production pommes de terre.
ST-PROSPER-DE-CHAMPLAIN: ferme 189 arpents dont 60 en culture, 130 en bois mature, bungalow, étable, fosse.
BONSECOUR: 146 acres, 80 en bois, 60 en culture, très grande maison, construction 2004 avec entrepôt, cabane à sucre, étable.
ST-ALBAN-DE-PORTENEUF: 1.100 acres en culture drainées, nivelées. Idéal pour conversion culture bio ou site de production animale.
ST-ROBERT-DE-SOREL: 171 et 121 arpents en culture.
Achète immédiatement fermes, terres à bois et coupes. Payons comptant. Sylvain Trépanier, agent immobilier agréé, MAXXUM 100 CENTRE, courtier immobilier agréé. www.maxxum100.com

PETITE FERMETTE, 2 acres, maison pièce sur pièce, avec grand hangar.
10 ARPENTS, ferme de veaux de lait 275 cages en production, 4 chambres séparées: 245.000\$.
PETITE PÉPINIÈRE avec maison, serres, tunnels, arbutus inclus.
FERMETTE 24 acres, grande maison avec cuisine d'été, près de Drummondville: 219.000\$.
FERMETTE avec bungalow, écurie, manège éclairé, loin du chemin, 20 arpents.
SUPERBE FERMETTE en montagnes, maison 11 pièces, très propre, étable pour 250 veaux de grains (bergerie), 32 acres, près de Victoriaville.
48 ARPENTS, 1/3 boisé mature, maison, 2 granges, Gentilly: 159.000\$.
254 ACRES, maison, grange 100x120 (2002), parc d'engraissement 90 acres boisées. Une occasion!
FERME PORCINE, maison, 2.400 porcs à l'engraissement avec permis.
2 POURVOIRIES.
Je recherche 1 ferme laitière en production entre 25 et 50 kilos avec quota, équipement et troupeau. ANDRÉ LESSARD, Groupe Sutton Estrie/Centre. (819)621-5533.

PLUSIEURS FERMES à vendre en Estrie: 269 acres, 283 acres, 55 acres, 60 acres, 200 acres. Pour une ferme à vendre contactez-moi: JACQUES PERRAULT, Century 21. Téléphone: (819)345-5550.

RECHERCHE fermettes région Centre-du-Québec et Mauricie pour acheter sérieux. JOSÉE BLANCHETTE, Royal LePage Services-Consils: (819)697-1020.

RÉGION NAPIÉVILLE: ferme 128 arpents, 36 arpents drainés, 65 arpents bien égoutés, 26 arpents boisés (plantation), maison, 4 bâtiments. Téléphone: (450)358-4936.

SAINT-SABINE: très belle ferme porcine, finisseur de 1.250 places construction 2000 avec PAF en règle, production céréalière sur 235 arpents drainés et nivelés en 2 champs + 69,5 arpents qui peuvent être semés en 2006. Téléphone: (450)293-5832.

SAINT-PHILIPPE-DE-LA-PRAIRIE: terre à vendre 80 arpents drainés, 5 arpents boisés, belle maison, serre, entrepôt, avec ou sans bâtiment. François: (450)659-9974.

SASKATCHEWAN, CANADA: ferme à vendre 300\$ l'acre. Ronald Labreque: (306)569-1912. guichet.acf@sasktel.net

ST-EUGÈNE-DE-GRANTHAM: 175 arpents cultivés selon plan A.S.R.A. Téléphone: (819)396-5584.

ST-JEAN-BAPTISTE: 10,5 arpents cultivables, drainés, loam argileux, excellent potentiel de rendement, grandes cultures ou maraîcher. (450)771-8231.

ST-LAMBERT-DE-LAUZON: ferme de 140 acres en culture et 50 acres boisées, étable, entrepôt, 2 garages, maison. (418)889-9094.

ST-NAZAIRE D'ACTON: porcine 325 truies, 2.110 engraissement, 475 pouponnière, maison.
ROXTON-POND: maternité 325 truies, maison.
ST-DENIS-RICHÉLIEU: terre 142 arpents drainés. Tifio Immeubles courtier immobilier agréé, Gérard et Alain Chassé, agents. Téléphone: (450)796-2557, (450)773-2307.

ST-TIMOTHÉE: terre agricole de 160 arpents dont 115 cultivables et drainés et 45 boisés, le tout dans un seul bloc, très bon type de sol pour produits maraîchers et grandes cultures, 2.700\$ l'arpent cultivable. (450)429-3763, (450)370-5337.

TÉMISCAMINGUE: Saint-Eugène, terres agricoles 527 acres dont 225 en culture et drainées, possibilité de déboiser et de faire de la nouvelle terre sur 200 acres supplémentaires. (613)678-1526.

TERRÉ à vendre, région Louiseville, (limites de St-Léon) 85 acres drainées, nivelées, prix à discuter. Téléphone: (819)697-6778.

TRÈS BELLE FERME À VENDRE à St-Joseph-du-Lac, 152 arpents, production acéricole, horticulture et pomicoles. Téléphone: (450)623-0918.

TERRES À VENDRE

VAUDREUIL-SOULANGES: 67 arpents, maison de style victorien, construction 2000 avec garage double, grange 80x38, 7 boxes stall, remise 80x38 extension 50x25, 2 abris pour chevaux, cabane à jardin 10x14, 40% boisé avec ruisseau, près de tous les services. Téléphone: (514)863-6593.

ÉRABLIÈRE

À PROXIMITÉ de Drummondville, 3.000 entailles, possibilité 10.000 à 22.000 additionnelles. Quota valide. Accessible quatre saisons. Tout ou partie. (819)470-0155.

ÉRABLIÈRE, cabane à sucre tout équipée, potentiel de 5.000 entailles sur 100 arpents.
MARCEL DESCHENES, La Capitale: 1-800-667-8495.

ÉRABLIÈRE environ 1.000 entailles, 2 salles de réception accueillant 600 personnes, service de traiteur, très rentable, région montérégie. BRUNO PARENTEAU, Re/Max Impact inc, courtier immobilier agréé. Téléphone: (450)771-7707.

RÉGION QUÉBEC: terre publique, 14.000 entailles, bon quota, 21\$ l'entaille négociable. (418)655-9199.

ST-ADALBERT: 7.500 entailles, autre boisé, résidence et bâtiments, 127 hectares. Paul Gagnon Courtier, sans frais: 1-877-424-3811.

ST-ADALBERT-DE-LISLET: érablière + boisé, 200 acres, terre privée, 11.000 entailles, quota, électricité, 1 station pompage, route asphaltée. Téléphone: (418)356-2533.

ST-EUSÈBE: érablière de 26.000 entailles avec possibilité de 10.000 et plus, sur lot privé: 16\$ l'entaille. Soir: (418)899-6430, (418)899-6664.

FERME BOVINE

ENTREPRISE 684 veaux de grains, 50.000 pi.ca., St-Albert-de-Warwick, tout équipé pour démarrage et finition, maison, grange, fosse, silos: 360.000\$. Tél.: (819)353-2910.

FERME LAITIÈRE

STE-BARBE (Valleyfield): quota 54,2 kg/jour, 207 acres en culture, drainées, 27 acres boisées, 2 résidences (3 logements), bâtiments impeccables (construction récente), outillage en parfaite condition. Bon troupeau Holstein. Téléphone: (819)293-4829.

Sutton
Votre ferme laitière vaut peut-être plus que vous ne le croyez
Pour une ESTIMATION GRATUITE appelez sans hésiter Avons acheteur sérieux
Fermes laitières • Ovines • Boeufs • Fermettes • Terres à bois

L. Chantal Burchette
(AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ)
819-823-7474

Laitières complètes de 20,69 kg VENDU + porcherie et 49 kg, COMPAGNIES, vente d'actions, Lanaudière + excellents Avantages, plusieurs autres fermes disponibles, dont terre nue, 1 à Lotbinière de 568 acres dont 365 en culture, plus d'info, contactez-moi. Dyane Colnoir et ass. Ctr imm. Agr 1 866 711-1122 ou courtier@dyanecolnoir.com

FERME MARAÎCHÈRE
BOUCHERVILLE: ferme maraîchère 85 arpents drainés, fraises, tomates, maïs sucré, auto-cueilleuse, maison style québécoise, tout brique avec garage attaché, bâtiments accessoires et kiosque de vente. Très gros potentiel. GROUPE-SUTTON ACTION, ROGER QUINTAL, agent affilié: (450)655-4080.

À VENDRE: engraissement de 1.100 porcs, génératrice automatique, à St-Liboire. Si intéressé demandez Lucien, après 18h00: (450)793-4291.

BELLECHASSE: ferme porcine, 300 truies, 550 porcelets, P.A.E.F., citerne conforme, entente d'épandage. Finisseurs indépendants, gestation rénovée 2005, maison, garage. Téléphone: (418)243-3126.

BERTHIERVILLE: 2 PORCHERIES, (1) neuve et (1) remise à neuf, en opération, permis 2.000 porcs.
STE-JULIENNE: engraissement, pouponnière et maternité, équipement inclus.
MARCEL DESCHENES, La Capitale: 1-800-667-8495.

PORCHERIE maternité 200 truies, depuis 19 ans, 2 maisons, garage, équipement. Entre Drummondville, Sorel, Re/Max Drummondville D.M., Denis Morin: (819)470-0002.

RÉGION BEAUCE: maternité, engraissement, C.A. 250 truies, 500 porcelets, 1.200 porcs, 50 hectares. PAUL GAGNON COURTIER, 1-877-424-3811 sans frais.

FERME PORCINE

STE-HELENE-DE-BAGOT: maternité, pouponnière, C.A. 400 truies, 150 cochettes, 1.400 porcelets avec terre 110,75 hectares drainés dont 94 cultivables, moulange, silo-séchoir, 2 garages: machinerie, entrepôt, 3,5 kilomètres de l'autoroute 20. Semaine après 18h00, fin de semaine en tout temps: (450)791-2009.

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN: ferme porcine, maternité, CA 200 truies et porcelets sevrés, maison, remise, moulange, silo, engraissement, CA de 1.250 porcs, génératrice automatique, moulange, silo, 150 arpents drainés. Le tout peut être vendu en bloc ou séparément. (514)918-5286.

VAUDREUIL-SOULANGES: ferme porcine naisseurs/finisseurs, CA conforme, 170 truies, pouponnière et engraissement, quarantaine et servitude d'épandage, moulange et génératrice. (450)764-3451.

ACHETEUR terres à bois + lots à bois, travaux à forfait de récolte de bois. Téléphone: (819)362-3383, cell.: (819)362-0668.

RECHERCHE terre à bois avec pins. Appelez Frederick, téléphone: (450)478-6467, (514)867-5430.

RECHERCHE terre à bois ou droit de coupe, équipe professionnelle, peut exécuter vos travaux de récolte de bois, payons très bon prix, évaluation gratuite. JUMIFOR INC., demandez Jocelyn: (418)459-3690, (418)225-6280.

RECHERCHE ferme à bois avec pins. Appelez Frederick, téléphone: (450)478-6467, (514)867-5430.

RECHERCHE terre à bois ou droit de coupe, équipe professionnelle, peut exécuter vos travaux de récolte de bois, payons très bon prix, évaluation gratuite. JUMIFOR INC., demandez Jocelyn: (418)459-3690, (418)225-6280.

ENCAN de REPRISE DE FINANCE
Lieu de la vente
3385 Route Smallman
STE-AGNES-DE-DUNDEE
Cité Huntingdon
Vendredi le 24 février à 11 h 00 S'ERA VENDU: SANS RÉSERVE
2 TRACTEURS Massey-Ferguson diesel avec cabine
Un No: 2805 de 194 h.p., pneus 20 8 x 38 et une paire de roues doubles.
Un No: 1155 de 140 h.p.
1 bonne remorque à bascule de 10 tonnes, tandem avec pneus de flottaison avec boîte en acier, 6' de ridelles.
Photos disponibles sur notre site web.

CONDITIONS: comptant
Ou traite bancaire
Pour informations s'adresser à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

RAPPEL D'ENCAN
Pour BERNARD ARSENAULT
1531, Grand Rang
ST-LÉON-LE-GRAND
Cité Maskinongé
Mardi le 21 février à 11 h 00
ATT.: en cas de GROSSE tempête, remis au mercredi 22 février.
DISPERSION COMPLÈTE "BERRY" S'ERA VENDU: un TRES BON troupeau de 112 têtes d'animaux Holstein incluant 80 pur sang enregistrés, 32 à pourcentage, classifiées, contrôlées, vaccinées, suivies en médecine préventive et provenant entièrement d'insémination artificielle.
CLASSIFICATION: 1 T.B., 17 B.P., 28 B., 17 N.C.
PROD. NON-SUPERVISÉE: 8,179 kg., 4,42% gras, 3,11% prot.
MCR: 174-206-172
C.C.S./6 MOIS: 303,000
MACHINERIE: fourragère Hesston No. 7020; 2 boîtes à ensilage de 16'
EQUIPEMENT D'ALIMENTATION ET D'ÉTABLE À LOGETTES; EQUIPEMENT DE LAITIÈRE ET FOIN.

Tous les détails dans votre édition du 9 février ou visitez notre site web pour photos et catalogue.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

ENCAN
Samedi, 18 février 06 à 11 h
POUR Régis Poirier
597, 3e Rang Ouest,
St-Joachim de Shefford
En cas de grosse tempête, remis au 19 février
Sera vendu: un bon troupeau d'animaux de boucherie de 72 têtes dont 47 bonnes vaches, env. 22 veaux de 150 à 500 lbs, 3 taureaux.
Machinerie: tracteur Case Inter MX 100C, 1998, 4 RM, White 1465, 2 RM; équipement à foin: 250 balles de foin rondes; articles divers.
Pour plus d'informations, voir l'édition du 9 février ou site web
Marc Graveline
Encanteur
479, St-Amable
St-Barnabé Sud
co St-Hyacinthe
Tél.: (450) 792-6284
Cell (450) 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca
Il y aura cantine sur les lieux

ENCANS

ENCAN DE CONSIGNATION
Samedi, 25 mars 2006 à 10 h 30
Les Entreprises Dominic Bruneau
580, rang St-Rock, St-Barnabé Sud, sortie 130 nord de la 20
Sera vendu: plusieurs tracteurs et machineries de toutes sortes, marques et modèles et articles divers.
Si vous avez des articles à faire passer sur cet encan.
Avertissez-nous le plus tôt possible
Entreprises Dominic Bruneau enr.
Tél.: (450) 792-3321
ou cell (450) 223-4135
Marc Graveline
Encanteur
479, St-Amable
St-Barnabé Sud
co St-Hyacinthe
Tél.: (450) 792-6284
Cell (450) 223-0762

ENCAN de REPRISE DE FINANCE
Lieu de la vente
3385 Route Smallman
STE-AGNES-DE-DUNDEE
Cité Huntingdon
Vendredi le 24 février à 11 h 00 S'ERA VENDU: SANS RÉSERVE
2 TRACTEURS Massey-Ferguson diesel avec cabine
Un No: 2805 de 194 h.p., pneus 20 8 x 38 et une paire de roues doubles.
Un No: 1155 de 140 h.p.
1 bonne remorque à bascule de 10 tonnes, tandem avec pneus de flottaison avec boîte en acier, 6' de ridelles.
Photos disponibles sur notre site web.

CONDITIONS: comptant
Ou traite bancaire
Pour informations s'adresser à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

RAPPEL D'ENCAN
Pour BERNARD ARSENAULT
1531, Grand Rang
ST-LÉON-LE-GRAND
Cité Maskinongé
Mardi le 21 février à 11 h 00
ATT.: en cas de GROSSE tempête, remis au mercredi 22 février.
DISPERSION COMPLÈTE "BERRY" S'ERA VENDU: un TRES BON troupeau de 112 têtes d'animaux Holstein incluant 80 pur sang enregistrés, 32 à pourcentage, classifiées, contrôlées, vaccinées, suivies en médecine préventive et provenant entièrement d'insémination artificielle.
CLASSIFICATION: 1 T.B., 17 B.P., 28 B., 17 N.C.
PROD. NON-SUPERVISÉE: 8,179 kg., 4,42% gras, 3,11% prot.
MCR: 174-206-172
C.C.S./6 MOIS: 303,000
MACHINERIE: fourragère Hesston No. 7020; 2 boîtes à ensilage de 16'
EQUIPEMENT D'ALIMENTATION ET D'ÉTABLE À LOGETTES; EQUIPEMENT DE LAITIÈRE ET FOIN.

Tous les détails dans votre édition du 9 février ou visitez notre site web pour photos et catalogue.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

ENCAN
Samedi, 18 février 06 à 11 h
POUR Régis Poirier
597, 3e Rang Ouest,
St-Joachim de Shefford
En cas de grosse tempête, remis au 19 février
Sera vendu: un bon troupeau d'animaux de boucherie de 72 têtes dont 47 bonnes vaches, env. 22 veaux de 150 à 500 lbs, 3 taureaux.
Machinerie: tracteur Case Inter MX 100C, 1998, 4 RM, White 1465, 2 RM; équipement à foin: 250 balles de foin rondes; articles divers.
Pour plus d'informations, voir l'édition du 9 février ou site web
Marc Graveline
Encanteur
479, St-Amable
St-Barnabé Sud
co St-Hyacinthe
Tél.: (450) 792-6284
Cell (450) 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca
Il y aura cantine sur les lieux

ENCANS

DISPERSION COMPLÈTE DU TROUPEAU
« BOURNI »
SAMEDI 18 FÉVRIER à 10 h
GHISLAIN BERNARD ET JEAN-FRANÇOIS BOURNI
1360, rang 1 Route 351 Nord, St-Barnabé Nord, Cté Maskinongé
Si grosse tempête, remis au lundi 20 février
Sera vendu: un très bon troupeau de 66 têtes PS enr. et % avec contrôle officiel. Moyenne de 11 087 kg 4.36 3.31 MCR 248-277-246. Leucocytes moyen 120. Comprend 2 vaches EX, 12 TB et autres BP En 2005 6 classifiées TB à 2 ans et 2 à 84 pts. Sera reclassifiée avant la vente. Le troupeau gagnant de plusieurs trophées de club St-Maurice-Maskinongé en 2000-2002-2004 pour la meilleure moyenne.
Exemples de la vente: une Rudolph EX due en juin par Goldwin avec 3 productions supérieures dont à 5 ans 14 139 kg 4.91 3.34 MCR 285-377-301. Sera vendu avec ses 4 filles dont une Lee TB à 2 ans avec 11 542 kg 3.7 2.9 MCR 252-253-234 et une Igniter BP 84 avec 210-224-215.
Une Storm EX 3 ans 12 821 kg 4.33 3.13 268-315-266. Sera vendu avec ses 6 filles dont 4 Inquirer dont une TB 87 à 2 ans due en avril par Lyster avec proj.: 10 892 kg 4.1 3.8 MCR 250-272-250, une Terrason et une Starbuck.
Une Inquirer TB due à la vente par Mailing à 2 ans 10 643 kg 3.9 3.5 MCR 242-250-253.
Une Morty avec mère TB 88 par Rudolph avec 15 648 kg 3.47 2.85 MCR 295-274-267.
Une Rubens Rouge BP 83 à 2 ans proj.: 3 ans 13 950 kg 4.1 3.2 MCR 315-385-330 sera vendu avec sa fille Rouge par Inferno née en juillet 2005.
Plusieurs taures seront gestantes d'embryon avec Dundee et September Storm.
Plusieurs autres avec de très bon pedigree et bonnes productions.
Équipement laitier: système de traite 2" Surge pour 32 vaches avec séparation 5' et 4 1/2' avec ligne air 3"; compresseur DeLaval moteur 5 hp, 4 unités de traite Orbit pulsation double; 3 balances True Test 45 kg; réservoir lait 600 gal DeLaval; soigneur à moulée Rovibec Agrisolution 7 compartiments; soigneur à foin sur rail Airablo, rail 160' env.; nettoyeur d'étable Houle avec montée de 75' sortie droite avec chaîne 320' palettes de 3' de 3 ans; 32 tapis Animat; 2 ventilateurs de 5' Ventec; convoyeur à foin de 90' Dynavent; hache-paille Agri-Metal 9 hp; rouleuse Agri-Metal 1 aliment moteur 5 hp avec

dépoussier; 2 chariots à moulée Wic; 3 ventilateurs à foin; 3 vis flexibles deux de 30' et une de 15' moteur 3/4 hp; silo sur pattes Broch de 20 tonnes; silo FortMétal de 6 tonnes; silo à grain Butler plancher perforé 60 tonnes; 2 vis de 9' 3/4 hp; cadran rigide; 50 chaînes de cou neuves; tuyaux d'attaches 2"; 21 headlock; 3 abrevoirs chauffants; buvettes; 8 barrières de séparation de parc; 2 sentinelles; anti-ruade; vèleuse, biostat, taille-sabot, 3 mangeoires à balles rondes; caméra de surveillance.
Récotte: 2500 balles de foin 1ère coupe, 1000 balles de 2e coupe, 40 balles rondes sèches de 1ère coupe; 150 balles rondes de 3e coupe enrôbées. Env. 30 tonnes Orge.
Machinerie: tracteur Landini 4x4 avec cabine 8880 View Master 2700 hres; tracteur Massey Ferguson 240 2400 hres; épandeur NH 185 avec panneau et plancher en plastique; clam à balles rondes; faucheuse 1219 JD et 2 NH 479, 489; 2 presses MF 124-228 avec lance-balles 212 élect; 2 rateaux NH 256; 3 voitures à foin tandem 24' avec ridelles; 2 voitures 4 roues avec ridelles; faneur NH 4 toupiers; chopper NH; génératrice Drummond 30 000 watts; faucheuse Inter 7' modèle 100; charrou Overum hvd, 3 raies; 2 monte-balles sur roue env. 30'; vieux semoir 13 disques Mc.; réservoir 250 gal. avec pompe élect; 3 huches à veaux; bâtisses en acier 36x96' 16' de poteaux tôlé vissé; apprenti en trust acier 30x60' 12' de poteaux.
Terre à vendre privément: 160 acres en culture et 20 acres en boisé.

Renseignements: JEAN-FRANÇOIS (819) 264-5208 GILLES TOURIGNY (819) 752-4217 AU PEDIGREE JOCELYN CÔTÉ (819) 858-2097 OU ENCANTEUR Comptant ou prêt bancaire Tente et cantine

Pour vente privément ou par encan, consultez un expert, service assuré: LES ENCANS LAFOND INC. 225, Rue Pinot St-Pierre-les-Bacquets G6X 2Z0 Tél.: (819) 263-2897 Cell.: (819) 370-7376 Encanteur: JEAN-LORRAIN LAFOND

ENCANS

ENCAN de REPRISE DE FINANCE
Lieu de la vente
3385 Route Smallman
STE-AGNES-DE-DUNDEE
Cité Huntingdon
Vendredi le 24 février à 11 h 00 S'ERA VENDU: SANS RÉSERVE
2 TRACTEURS Massey-Ferguson diesel avec cabine
Un No: 2805 de 194 h.p., pneus 20 8 x 38 et une paire

ENCANS

Coopérative d'Évaluation Génétique de Bovins de l'Est du Québec

Assurance mortalité tous risques 30 jours pour 25 \$

ENCAN DE TAUREAUX

Éprouvés en station, éligibles à l'ASRA, seront vendus 7 Charolais, 8 Limousins, 8 Simmental.

La vente aura lieu le: **Samedi, 4 mars à 12h30**
(En cas de tempête l'encan sera remis au dimanche 5 mars)

À LA STATION D'ÉPREUVE DE STE-ODILE
Sitée au: 599, ch. des Prés Ouest, Ste-Odile (Rimouski)
(Sortie 610, autoroute 20, vers Ste-Blondine)

Renseignements:
P. REICHENBACH
(418) 737-4321 • (418) 798-4571

TAVISTOCK DAIRY SALES LTD.

1^{re} ferme au sud de Tavistock (Ontario), sur la route 59

WILLSEY FARMS LTD.
Dispersion complète
Jeudi 23 février 2006, à 12 h 00

Dispersion complète du troupeau de Holstein de Willsey Farms, Ltd. au profit de Roy et Marilyn Willsey et filles, Belmont (Ontario)

- Troupeau souche en 2004
- Premier éleveur en 2002, Exposition de Holstein d'Elgin
- Choix des éleveurs en 2003, 2004 et 2005

Seront vendues environ 100 têtes, dont 50 vaches et 50 génisses, dont 20 têtes de pis rouges. Également à vendre: 100 embryons, provenant tous d'excellentes races, dont de nombreux pis rouges. MCR de 10 474 kg, 4,2% 3,3%, 224 245 224

Photos pour la plupart des animaux et taures, dont certains ont 3 gén. de mères EX, d'autres ont un potentiel exposition ou un bon pedigree.

REMARQUE: Catalogue complet sur notre site. Vente de jeudi.

TAVISTOCK DAIRY SALES LTD.
C.P. 730, Tavistock ON N0B 2R0
Directeurs des ventes:
John Willsey (519) 655 2095
Télécopieur (519) 655-2587
Harry R. Loewith (519) 668 4185
www.tavistockdairy.on.ca
Encanteur: John Willsey

MÊMES PROBLÈMES
UNE SOLUTION
LA SOLIDARITÉ

1-888-234-8533
www.dev.org

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

ENCAN FLOURDE ET ASS.
Prop.: J-Claude Flourde et Micheline Dionne
Jeudi, le 23 février 2006 à 10h00
51, ch. des Pionniers, St-Arsène,
Cité Rivière-du-Loup G0L 2K0

Tél.: (418) 862-4522

Animaux: troupeau Holstein pur-sang de 100 têtes 40 vaches, 3 TB, 16 BP, 9 B, moyenne non supervisée 8811 kg, 3,9% 3,29% MCR 192-193-192 le troupeau est vacciné tous les ans. Cellules somatiques: 186; 23 taures saillies; 17 taures non-saillies; 20 génisses.

Inquier BP-83, due pour son 3^e veau à la vente, 2-10 10 067 kg 3,3% 3,2% MCR 228-204-226 +24 -6 +21 CT 119 CSA; 104, mère: Rudolph et une Morty due pour son 1^{er} veau.

L'héros fraîche vêlée 1^{er} veau, mère: Rudolph TB 02-01 8779 kg 3,9% 3,4% MCR 221-229-235.

Allen fraîche vêlée 2^e veau 42,2 kg, 03-00 9924 kg 4,1% 3,4% MCR 213-220-211 CSA; 47, mère: Aérostar TB 13 000 kg et sa fille par Talent prête à saillir.

Talent due à l'automne mère: Stardom TB-87 3-2 8791 kg MCR 186-224-188 +27 +58 +26, 2^e mère: Tab.

Inquier TB, fraîche vêlée 3^e veau 03-02 11 376 kg 4,2% 3,3% MCR 243-265-237 CSA; 155 et aussi sa fille par Talent prête à saillir et sa Allen (1 mois).

Titanic, fraîche saillie, mère Allen TB, 2^e mère: TB.

Allen née sept 05, mère: L'héros 1-11 9830 kg 3,6% 3,0% MCR 254-257-252 +50 +47 +47 CT 118 aussi dans la vente, 2^e mère: Inquier TB, Aérostar TB 5-13 046 kg MCR 241-228-233 +62 +47 +49.

Équipement laitier: bulk tank DeLaval 800 gals, unités de réfrigération industriel avec laveuse Bou-Matic 5 vaches; pipeline DeLaval pour 80 vaches Stainless 2"; plaque refroidissante Cool-Line (jamais posée); compresseur DeLaval 878 rec. huile moteur 7,5 hp; compresseur pour la traite sur roues (pour dehors ou dans les parcs); 6

retraits Bou-Matic Companion avec griffe Bou-Matic en teflon (2 avec peseurs); 5 peseurs à lait Waikato (noir); Cascade 40 gals (neuf); petit réfrigérateur, classeur 2 tiroirs.

Machinerie: fourragère JH 900 métal Alert III 4 roues tandem déporté; Ford 8700 refait à neuf 2x4 125 hp cab compagnie + embrayage neuf; 3 boîtes ensilage Dion avec toit, train 12 tonnes Normand tandem 11L15, 3 batt. pôle téléscopique, 1-droite; souffleur ensilage NH 40 sur 1000 tours; souffleur ensilage 28; machine pour distribuer le préservatif; charrue Fiscars 4 raies ajustement auto.; rouleau à terre Desjardins 3 sections plein d'huile; semoir M-Harris sur roues de fer pôle tracteur; mangeoire balles rondes; 2moteurs Baldor 5 hp 220 volts; toupee à engrais chimique; antiquités: 200 barils en bois (grosseau moyenne) contenaient des patates.

Équipement d'étable: silo moulée Fort Métal 6 tonnes avec vis et moteur; soigneur ensilage Val-Métal Super Cart 960 (3 ans) droit; soigneur Rovibec Rotronic 7 compartiments sur rail; 4 chargements automatiques; hache-paille Agri-Métal moteur 13 hp; 6 parcs à veau et séparation de stalle; 2 ventilateurs 30" Aston vitesse variable; 68 matériaux individuels plusieurs 2 ans; lève-vache; 4 chariots à moulée; plusieurs licous; dresseur, anti-roude, tableau de régie, clipper Aesculab, Sunbeam, brûleur à corne, carcans, etc...

Récolte: 4000 balles de foin 1^{er} coupe; 30' d'ensilage de foin (silo 20'); 2000 balles de paille.

Conditions: comptant ou prêt bancaire.

Tente & Cantine sur les lieux
Site internet:
www.encansboulet.com

Boulet
Encans Boulet inc.
1.418.259.7086

ENCANS

Visitez nos encans
www.laterre.ca

ENCANS

VENTE DE PRODUCTION DE VACHES LAITIÈRES

Au local de l'encan de St-Hyacinthe, sortie 133, Rte. Trans-Canadienne, St-Hyacinthe Qc.
Vendredi le 17 février à 13h00

Seront vendues: environ 100 bonnes vaches pur-sang, NIP et croisées. Dont un troupeau de 20 Holstein améliorées, fraîches ou dues prochainement.

1 consignment de l'Ontario 10 de 2^e veau pur sang classées pour le type et pour la production.

1 consignment de 30 grosses taures Holstein 1^{er} veau et 1^{er} vêlage ou fraîches.

Prochaine vente: Vendredi 10 mars 06
Bienvenue à tous

Renseignements:
C.P. 40570,
CSP St-Thomas d'Aquin,
St-Hyacinthe, Qué. J2K 1R8
Tél.: (450) 796-2612
Fax: (450) 796-2298

ENCANS BRETON

Luc Breton:
(418) 453-2271
Cell: (418) 334-4366
Internet: www.encansbreton.com

ENCANS

Livraison gratuite Partout au Québec

VENTE DE TAUREAUX DE GÉNÉTIQUE SUPÉRIEURE ENVIRON 117 TAUREAUX

Endroit: 155, rue des Vétérans, Asbestos (Ranch Lougami)

Date: Samedi, 25 février 2006
(Remis au lendemain en cas de mauvaise température)

Heure: 12h00
Cantine sur les lieux

25 ANGUS, 14 ANGUS-ROUGE, 48 CHAROLAIS, 13 HEREFORD, 7 LIMOUSIN, 10 SIMMENTAL

Pour plus d'informations
SECRETARIAT
Richard Tarte (450) 534-4010
RANCH LOUGAMI
Michel Gagné (819) 879-2905

STATION DE TAUREAUX D'ASBESTOS
Courriel: famillechamberlandtarte@b2b2c.ca

ENCANS

GREAT WEST
Property Auctions
Matériel de culture de maïs doux et de tomates

Samedi, le 25 février à 10 h
358 City Road 50
Ha row, Ont.

10 TRACTEURS; MAT. de CULT. de TOMATES avec récolteuse PIK-RITE et équipement accessoires; MAT. de CULT. de MAÏS DOUX avec machines de semis et de récolte, équip. d'emballage, de réfrigération, d'irrigation, de culture, camions, autobus, engrais, cuves à eau...

Liste complète et photos sur notre site Web
www.greatwestauctions.com
1 800 354-5199

ENCANS

VENTE PAR ENCAN d'environ 40 taureaux éprouvés classés de génétique supérieure

- Charolais
- Angus noir
- Angus rouge

• Quelques taureaux de 18 mois Dans les anciens locaux de l'Encan Talbot Sainte-Marie de Beauce 2383, rte Kennedy

Samedi 4 mars 2006 à 13 h
Remis au lendemain si tempête
Transport sur place

Information
Bernard Bégin (418) 387-7514
Stanley Christensen (819) 467-2979

ENCANS

PRÉAVIS D'ENCAN

Lundi le 13 mars à 11 hres
Vente de production à la ferme de
M. Laurent Lambert
780, Beauséjour, Louiseville

Info.: (819) 228-3829

Une excellente sélection de Jersey vaches, 55 Holstein & 10 Jersey fraîches vêlées. Les animaux proviennent aussi de: Ferme Yvon Sicard, St-Justin et Ferme Blondin, St-Placide.

Catalogue sur internet:
www.encansboulet.com

Boulet
Encans Boulet inc.
1.418.259.7086

ENCAN SAWYERVILLE inc. présente
Vendredi 24 février 2006 à 12 h 30

M. DENIS VINET • STANSTEAD, QC

Un très bon troupeau de 125 vaches Gelbvieh et Limousin croisé

60 vaches ont Gelbvieh pur sang non engr., les autres sont Lim-Gelbvieh, Lim-Angus et Angus-Gelbvieh. Quelques vaches sont déjà avec leur veau et les autres vèleront à partir de mars.

6 bons taureaux: 1 Gelbvieh pur sang engr. âgé de 6 ans, de très grande valeur, classé champion de l'ouest; 3 Lim pur sang non engr., âgés de 7 à 8 mois; 1 Lim croisé Gelbvieh, âgé de 7 à 8 mois; 1 Gelbvieh noir pur sang non engr., âgé de 3 ans.

** Les gestations seront vérifiées par un vétérinaire sur place **

Cause de la vente: liquidation des troupeaux de M. Vinet

Pour information, contactez Daniel Lafaille

Encan Sawyerville
420, route 253, Cookshire
Adresse postale:
C.P. 5, Coaticook, QC J1A 2S8
Tél.: (819) 849-3606 • Fax: (819) 849-3047
Encan: (819) 875-3577
Courriel: lafaille@bellnet.ca

ENCAN

POUR **Bernard Lapointe et Suzanne Dubuc**

821, chemin Herringville, Bury, Cté Mégantic Compton
Direction route 214 entre Bury et Scotstown
JEUDI LE 2 MARS 2006 à 11 h 30

Remis au lendemain 3 mars si mauvaise température

VENTE COMPLÈTE DU TROUPEAU «SUZARD»

Classifié pour le type 1TB, 20 BP
Contrôle PATLQ non supervisé 10 134 kg
MCR 216-219-220
CCS pour l'année 2005: 94 000

Troupeau vacciné et une très bonne régie

Sera vendu: un excellent troupeau Holstein pur sang de 75 têtes d'animaux provenant des meilleurs taureaux tels que: September Storm, Morty, Allen, Inquier, Inquier, Talent, Blitz, Storm, Income, Leader, Freelance, L'héros, Titanic, etc. Le troupeau se compose de 38 bonnes vaches plusieurs fraîches à leur première lactation avec de très bons pis, 12 belles taures saillies, 10 taures ouvertes, 10 génisses de 6 à 12 mois et 5 génisses d'élevage.

Le troupeau Suzard est un jeune troupeau très prometteur avec beaucoup de jeunesse, une qualité de pis exceptionnelle et sains et une très bonne régie, les cellules somatiques le démontrent très bien.

Équipement laitier: réservoir à lait DeLaval 1000 gallons modèle EC Fréon 22, refroidisseur à plaques P57; pipeline DeLaval 2" installation pour 54 vaches; 6 retraits DeLaval Milk-Master avec unité Harmony; 35 Multi-Points; 6 balances Waikato dont 3 de 40 kg; un compresseur DeLaval VP7 5 HP avec récupérateur d'huile; 2 chariots de traite Bodco ainsi que quelques autres petits items trop longs à énumérer.

Catalogue disponible à la vente et sur notre site Web

Conditions: comptant, chèque ou prêt bancaire.

Cantine sur les lieux
Pour informations s'adresser aux propriétaires
(819) 872-3404 ou l'encanteur

Les Enchères René Houde inc.
495, Boul. St-François, Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267 • (418) 774-3171
Fax: (819) 846-4918 • Cell.: (819) 820-4013
Web: www.encanshoude.com

ENCANTEURS

LAFAILLE & fils Itée
512, Main O.,
Coaticook, QC
(819) 849-3606 • Fax (819) 849-3047
lafaille@bellnet.ca

EXPERT BILINGUE
Depuis plus de 40 ans à votre service pour vendre par encan ou privément

ACHETEUR DE:

- Fermes complètes.
- Troupeaux, Équipement de ferme
- Coupe de bois, Terrains

N'hésitez pas à nous appeler, nos conseils pourraient vous être très utiles.

Les Encans de l'Est enr.

Services d'encans de tous genres.

EXPÉRIENCE = ENCANS RÉUSSIS

Bertrand Pelletier
Cell.: (418) 725-9013
www.encansdelest.com

MARC GRAVELINE

À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machinerie, etc.

Contactez **Marc Graveline**
Encanteur
St-Barnabé-Sud
(450) 792-6284
Cell.: (450) 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca

BRÈVE

OGM

L'OMC condamne l'Europe

THIERRY LARIVIÈRE

Selon plusieurs sources, l'Organisation mondiale du commerce (OMC) aurait largement donné raison aux États-Unis, au Canada et à l'Argentine qui refusaient le moratoire sur les OGM de l'Union européenne.

Ces trois pays se plaignaient depuis 2003 du moratoire sur le commerce des OGM imposé par l'Union européenne de 1999 jusqu'en 2004 en se basant sur le principe de précaution.

Le rapport officiel de l'OMC n'est pas encore officiellement public, mais les différentes parties au dossier ont reçu une copie de la décision avant sa divulgation. Plusieurs fuites et commentaires permettent donc de se faire une idée de l'orientation de la décision du panel.

Les États-Unis pavoisent déjà, même si rien n'est encore officiel, en publiant un communiqué, le 7 février, basé sur des articles de la presse alors qu'ils disposent eux-mêmes du rapport. « La biotechnologie agricole est une technologie sécuritaire et bénéfique qui augmente la sécurité alimentaire et aide à réduire la pauvreté partout dans le monde », expliquent Mike Johanns et Rob Portman, respectivement secrétaire américain à l'Agriculture et au Commerce.

L'Union européenne avait déjà changé ses règles et autorisé certaines variétés d'OGM sur son territoire depuis 2004. Un certain nombre de pays d'Europe, comme la France et l'Allemagne, impose cependant toujours des restrictions. L'Union européenne a réitéré qu'il n'y a plus de moratoire sur les OGM sur le vieux continent, mais que son système réglementaire strict est nécessaire. Il est par ailleurs possible que les autorités européennes portent cette décision de l'OMC en appel.

« C'est quand même un document qui apparaît plus nuancé », indique Éric Darier, porte-parole du groupe Greenpeace sur ce dossier. Greenpeace avoue avoir seulement accès à des extraits de la décision de plus de 1000 pages et devrait pouvoir analyser plus avant dans les prochains jours. Greenpeace prévoit que la décision de l'OMC va alimenter le rejet des OGM par la population européenne

ENCANTEURS

Les Enchères René Houde inc.

Vous planifiez vendre privément ou par encan, nous vous offrons un service complet: évaluation, préparation à un prix compétitif.

«Laissez-moi mon expérience travailler pour vous»

495, Boul. St-François
Bromptonville (Québec) J0B 1H0
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013
(418) 774-3171
WEB: www.encanshoude.com

ENCANTEURS

Le bon choix
Pour faire encan

LES ENCANS JULES CÔTÉ INC.

Pour vendre privément ou par encan et obtenir le juste prix. Contactez-nous. Roulant de ferme, animaux, machinerie.

C'EST NOTRE SPÉCIALITÉ

NOUVEAU PAGE WEB
http://pages.infinit.net/covans/encan.htm
E-mail: da.cote@videotron.ca

1274, rue Sud, Cowansville, Québec
Tél.: (450) 266-0670
(450) 263-4480
Cell.: (450) 531-0450
ou Fax: (450) 263-8448

Par ENCAN ou privément? Consultez-moi!

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE

Acheteur de:
•Troupeau • Roulant • Ferme complète
(450) 773-5660
Cell. (450) 701-5660 • Fax: (450) 773-3744
www.paul-hus.com
e-mail: daniel@paul-hus.com
635, rue Papineau, St-Hyacinthe
(Québec) J2S 7J5
Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS.

CARRIÈRES & PROFESSIONS



AGRONOME OU TECHNICIEN(NE) EN AGROENVIRONNEMENT

Description des tâches :

Sous la supervision du conseil d'administration, la personne devra accompagner les producteurs agricoles qui poursuivent un objectif de développement durable de leur entreprise et ainsi les aider à adopter des pratiques agricoles respectueuses de l'environnement. À partir de ses connaissances de la fertilisation, de la phytoprotection et de la gestion des sols et de l'eau, le conseiller aura, entre autres, à réaliser des plans agroenvironnementaux de fertilisation et organiser des rencontres de formation et d'information.

Qualifications pour l'agronome :

- détenir un baccalauréat en agronomie : sol, plante ou environnement;
- être membre de l'Ordre des agronomes du Québec ou en voie de le devenir;
- être autonome, bon vulgarisateur et avoir une bonne connaissance de l'environnement Windows et de certains logiciels de fertilisation.

Qualifications pour le technicien :

- détenir un DEC en technique agricole;
- être autonome, bon vulgarisateur et avoir une bonne connaissance de l'environnement Windows et de certains logiciels de fertilisation.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 mars 2006

Au club-conseil suivant : Club Agri-Durable
a/s de Valérie Thomas
491-2, rue Sainte-Marie
Marieville (Québec) J3M 1M4
Téléphone : (450) 460-4447, poste 225
Télécopie : (450) 460-2769
Courriel électronique : agridura@coopitel.qc.ca

Afin d'alléger la lecture, le genre masculin est utilisé sans discrimination.

BRÈVE

Le virus de souche H5N1 se propage

Après l'Afrique, où l'on a confirmé la présence du virus H5N1 la semaine dernière, les autorités confirment l'expansion du front de l'épizootie de grippe aviaire jusqu'en Grèce et en Italie.

C'est la première fois que cette souche - qui représente un danger pour les élevages et les humains - est détectée sur le territoire de l'Union européenne. Ce sont des oiseaux en migration qui ont transporté le virus en Italie, en Grèce et en Allemagne. En Italie, la découverte de 14 cygnes sauvages morts a permis de tirer la sonnette d'alarme. Tout comme en Grèce, aucun élevage n'est touché. Des cas suspects de présence du virus H5N1 de la grippe aviaire sont également rapportés en Slovénie, tout près de la frontière autrichienne. La Roumanie a également fait état de la

détection d'un nouveau foyer d'infection.

En Afrique

Le virus a également été détecté dans un élevage de 46 000 poules pondeuses en cage du Nigeria, un pays situé dans la partie subsaharienne de l'Afrique. L'élevage a été placé en quarantaine et les oiseaux survivants ont été abattus, mais le virus pourrait s'être déjà propagé ailleurs, puisque les autorités auraient mis de nombreuses semaines à saisir la mesure exacte de la situation. Des experts de l'Office international de la santé animale (OIE) et de la FAO se rendront au Nigeria pour y assister les autorités nationales. Mais déjà, on craint pour les populations locales, étant donné la promiscuité entre les humains et les oiseaux de basse-cour. **I.B.**



Influencez l'avenir avec nous !

Le Programme d'analyse des troupeaux laitiers du Québec (PATLQ) est un centre d'expertise où 290 employés fournissent à près de 6000 producteurs laitiers des services de laboratoire, d'analyse informatique des données de régie, ainsi que des services-conseils leur permettant d'augmenter la productivité et la rentabilité de leur entreprise. Le PATLQ est reconnu pour son leadership au sein de l'industrie laitière canadienne et internationale.

Le PATLQ cherche des gens passionnés. Des postes sont présentement vacants:

Conseiller

- 1 poste : territoire Suroît (Rive-Sud de Montréal)
- 1 poste : territoire Bas St-Laurent

Votre rôle :

Formuler à la clientèle des conseils pratiques visant l'accroissement de la productivité et de la rentabilité de leur entreprise. Interpréter les rapports mensuels d'analyse de la production. Promouvoir les services du PATLQ de façon à assurer le développement de la clientèle.

Votre profil :

Vous êtes titulaire d'un baccalauréat en Agronomie, d'un DEC en Technologie des productions animales ou toute autre formation équivalente. Vous possédez au moins 2 ans d'expérience dans un poste similaire. Vous êtes reconnu pour vos aptitudes en vente et en vulgarisation. Vous êtes très orienté vers la clientèle et démontrez un excellent esprit d'équipe.

Technicien de saisie de données

- 1 poste : territoire de Kamouraska

Votre rôle :

Recueillir les données de tests supervisés en contrôle laitier. Saisir différentes données au système informatique. Participer au développement de la clientèle.

Votre profil :

Vous détenez un DEP en production laitière, en gestion et exploitation d'entreprise agricole ou toute autre formation équivalente. Vous possédez une très bonne connaissance de l'informatique, un souci de la précision et de la rigueur. Vous êtes très orienté vers la clientèle et démontrez un excellent esprit d'équipe.

Un de ces profils vous ressemble ? Nous désirons recevoir votre CV avant le 28 février 2006.

PATLQ

Direction des ressources humaines
555, boul. des Anciens-Combattants, Sainte-Anne-de-Bellevue (Québec)
H9X 3R4
Téléphone : (514) 398-7880
Télécopieur : (514) 398-7963
Courriel : emploi@patlq.com

Groupe Dynaco, Coopérative

agroalimentaire, est une force économique régionale qui, à partir de ses 30 places d'affaires, principalement situées dans le Bas-Saint-Laurent, propose à ses membres et clients des produits et services de choix dans les secteurs de l'agroalimentaire, des centres de rénovation et des centres de machinerie. Avec plus de 450 employés et un chiffre d'affaires de plus de 150 millions de dollars, Groupe Dynaco est un leader de l'agroalimentaire au Québec.



Notre entreprise, offrant une large gamme d'avantages sociaux, des horaires flexibles ajustés à la réalité familiale ainsi que de la formation en emploi, est à la recherche d'une personne pour occuper le poste de :

Expert-conseil en productions laitière et végétale

(Dossier MP-06-02-02)

Saint-Philippe-de-Néri

(située à environ 125 km à l'est de Québec)

Sous la supervision du gérant des ventes en productions laitière et végétale, la personne titulaire du poste d'expert-conseil en productions laitière et végétale effectue des activités reliées à la promotion et à la vente des produits et services offerts en productions laitière et végétale. De plus, elle assume aussi les activités de prospection et de support technique auprès de la clientèle et s'assure du haut niveau de satisfaction des clients.

Vous êtes la personne recherchée si vous possédez un diplôme d'études collégiales en production animale ou un diplôme universitaire en agronomie combiné à une expérience de deux ans à titre d'expert-conseil. De plus, vous êtes doté d'un sens de l'organisation et de la planification et d'une excellente approche-client.

Si vous êtes prêt à relever ce défi, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1^{er} mars 2006, au :

Dossier MP-06-02-02

Service des ressources humaines

Groupe Dynaco, Coopérative agroalimentaire
87, route 132 Ouest, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

Télécopieur : (418) 856-5829

ressources.humaines@dynaco.coop
www.dynaco.coop



S'abonner longtemps pourrait être payant!

Renouvelez votre abonnement dès la réception du premier avis et vous serez admissible à notre tirage du mois :

- 500 \$ sera remis parmi les réabonnements de trois ans
- 100 \$ sera remis parmi les réabonnements d'un an et deux ans

Surveillez votre courrier. Vous pourriez devenir l'abonné hâtif du mois!

* Règlements du concours disponibles à La Terre de chez nous et au www.laterre.ca

* Aucun achat requis



Revue des Marchés

PROVENDES

Prix de fermeture au 10 février 2006

Prix de vente des céréales fourragères (\$/t.m.)

	Centres rég. St-Jean & St-Hyacinthe	Québec
Blé	145,58	156,43
Avoine	140,50	N.D.
Orge	136,68	164,22
Mais no 3	123,27	138,14
Fève de soja	263,50	264,65

Prix de vente des ingrédients à Montréal (\$/t.m.)

Son de blé, gru de blé	N.D.	
Tourteau de soja 48 %	269,86	
Tourteau de canola 34 %	210,50	
Luzerne déshydratée	270,00	

Bourse de Chicago (\$US/boisseau)

10 février 2006

De la semaine

Fermeture Variation haut bas

Mais: mars 06 2,21 0,07 2,26 2,18

mai 06 2,32 0,08 2,36 2,28

Fève de mars 06 2,82 0,14 5,88 5,74

soya: mai 06 5,96 0,14 6,02 5,88

Avoine: mars 06 1,92 0,13 2,02 1,89

mai 06 1,91 0,12 2,01 1,89

Source: Section des études et de l'analyse de marché

Agriculture + agroalimentaire Canada

VR maïs #2 au Québec au 10 février 2006

Livraison immédiate

Taux de change

Contrat à terme (\$US/boisseau)

Mars 1,1542

Chatham 2,2125

Chicago 101,90

Prix à l'origine (\$/t)

Transport États-Unis vers Beauce 23,85

Droit 26,15

VR maïs États-Unis livré Beauce 74,95

Transport St-Hyacinthe vers Beauce 141,30

Prix cible du maïs local -12

(f.a.b. ferme St-Hyacinthe) 203,00

Livraison en mars

Contrat à terme

Mai 2,3175

Chatham 103,05

Chicago 26,15

Prix à l'origine 74,95

Transport États-Unis vers Beauce 174,15

Droit 204,15

VR maïs États-Unis livré Beauce -12

Transport St-Hyacinthe vers Beauce 162,15

Prix cible du maïs local 192,15

(f.a.b. ferme St-Hyacinthe)

Soja

Prix en position d'exportation à Toledo (\$can/t)

Prix d'achat éleveurs St-Laurent immédiate 244,40

Canola

Prix d'achat à Windsor récolte 261,40

Avoine

Prix avoine #1 et 2 de Minneapolis 163,40

Blé

VR blé fourrager de l'ouest livré Montréal 145,00

VR blé panifiable #2 de l'ouest livré Montréal 239,05

13,5 %

13,0 %

12,5 %

228,40

221,90

Orge

VR orge fourragère de l'ouest livrée Montréal 136,70

Babillard

Disponibilités pour livraison immédiate et différée:

11.640 tonnes à 2,10 + mars pour livraison en février 2006.

12.000 tonnes à 2,10 + mai livraison mars et avril 2006.

Les prix offerts sont f.a.b. ferme.

Pour toute offre: appeler la Fédération.

Les prix tiennent compte du droit compensateur sur les importations de maïs américain. Les prix sont sujets à des ajustements en fonction des différents paramètres du marché. Les acheteurs intéressés par ces lots doivent communiquer avec la Fédération afin d'obtenir les coordonnées des producteurs.

Source: FPCCQ, AAC, CBOT, WCE, Banque du Canada

VOLAILLES

Volailles vivantes

Semaine se terminant le 19 février 2006

Prix aux producteurs au Québec

POULETS(1)

1,65 kg vivant et moins 1,130 \$

1,66 kg à 1,70 kg vivant 1,150 \$

1,71 kg à 1,75 kg vivant 1,160 \$

1,76 kg à 1,80 kg vivant 1,165 \$

1,81 kg à 1,85 kg vivant 1,155 \$

1,86 kg à 2,10 kg vivant 1,125 \$

2,11 kg à 2,35 kg vivant (prix de référence) 1,145 \$

2,36 kg à 2,50 kg vivant 1,125 \$

2,51 kg à 3,00 kg vivant 1,115 \$

3,01 kg vivant et plus 1,215 \$

Poulet végétal 1,185 \$

(Différentiel du prix de référence, plus 0,04 \$)

DINDON À GRILLER(1)

Dindon à griller femelle 1,445 \$

Dindon à griller mâle 1,410 \$

FEMELLE LOURDE(1)

Produite en dindon à griller 1,410 \$

Produite en femelle lourde 1,375 \$

MÂLE(1) 1,475 \$

Prix aux producteurs en Ontario

POULETS(1)

1,84 à 1,95 kg (prix de référence) 1,145 \$

2,65 à 3,2 kg 1,185 \$

DINDONS (1)

Dindon à griller A - 1,475 \$ U - 1,385 \$

Femelle lourde A - 1,445 \$ U - 1,335 \$

Mâle 1,460 \$

Semaine se terminant le 12 février 2006

POULES (Ontario) (2)

Bas Haut La plupart

Moins de 2,3 kg 00 c 00 c 00 c

2,3 kg et plus 00 c 00 c 00 c

POULES (Québec)

Moins de 2,3 kg (2) 00 c 00 c 00 c

2,3 kg et plus (3) 35 c

Prix fournis par:

(1) Fédération des producteurs de volailles du Québec

(2) Agriculture et Agro-Alimentaire Canada

(3) Syndicat des producteurs d'œufs d'incubation du Qc.

LES TENDANCES

Export de soja sous perfusion



La semaine dernière, le DAA a publié la mise à jour du rapport de l'offre et de la demande des grains. Les stocks de report de soja ont été revus à la hausse de 50 millions de boisseaux. Ils s'élevaient à 555 millions alors que le ratio offre/utilisation grimperait à 19,9 %, soit les niveaux les plus élevés depuis 1985-86. Les ventes à l'exportation américaines ont été très rachitiques et se situent actuellement à 23 % en dessous de celles réalisées l'an dernier. Par conséquent, le niveau des exportations attendu a été baissé encore de 40 millions de boisseaux par rapport à janvier. Le recul est estimé à 193 millions de boisseaux comparativement à l'an dernier. Les exportations records du Brésil entre les mois d'octobre et janvier ont fortement réduit les demandes chinoise et européenne du soja en provenance des États-Unis. La production de soja attendue au Brésil et en Argentine est de 99 millions

Offre et demande du maïs et du soja aux États-Unis (millions de boisseaux)	2005-06*	
	Maïs	Soja
Superficies ensemencées (millions d'acres)	81,8	72,1
Superficies récoltées (millions d'acres)	75,1	71,4
Rendement (boisseaux/acre)	147,9	43,3
OFFRE		
Stocks de début	2 114	256
Production	11 112	3 086
Importations	10	4
TOTAL	13 236	3 346
UTILISATION		
Ind. Animale ou autre	6 000	162
Industriel	2 985	1 720
Exportations	1 850	910
TOTAL	10 835	2 792
Stock de report	2 401	555
Prix moyen aux producteurs (\$US/boisseau)	1,75 - 2,05	5,20 - 5,80

2,47 acreshectare

28,288 boisseaux de maïs à Ln.

28,744 boisseaux de soja à Ln.

* Préviation

Source: DAA, le 9 février 2006

conde moitié de l'année de commercialisation.

Les prévisions de stocks de report du maïs ont par contre légèrement reculé par rapport au mois de janvier, reflétant la hausse de 25 millions de boisseaux destinés à la fabrication de l'éthanol. Les quantités destinées à l'alimentation animale n'ont pas été changées, et ce, malgré la forte production de viande observée au cours des dernières semaines. Les stocks de report atteindraient ainsi les niveaux de 2,401 milliards de boisseaux. Pour ce qui est des exportations, le niveau demeure inchangé par rapport aux prévisions de janvier, mais il est bon de rappeler que les ventes à l'exportation du maïs sont en avance de 7,8 % par rapport à l'an dernier. Les acheteurs asiatiques profitent de la baisse des taux de fret océanique pour couvrir leurs besoins du printemps.

Amina Baba-Khellil, FPCCQ

Respecter son contingent



ARRÊTER de produire du sirop d'érable lorsque l'entreprise acéricole atteint son contingent est la meilleure et la plus rentable des stratégies. En 2005, les résultats de mise en marché en témoignent. C'est la première fois depuis 1998, l'année du verglas, où le secteur acéricole réussit à renverser la tendance en abaissant les inventaires et non le contraire. Ces derniers totalisaient en mars 2005 un peu plus de 56,1 Mlb de sirop d'érable, soit près d'une récolte. En mars 2006, ils devraient totaliser environ 48,1 Mlb, une baisse significative de 8 Mlb. Cette baisse d'inventaires se traduit concrètement pour les entreprises acéricoles de la façon suivante : 1) être payé à 100 %, le 15 mars prochain, pour leur livraison sous contingent en 2005; 2) obtenir en 2006, tel que négocié avec La Financière agricole et si le Fonds de gestion des surplus devient propriétaire du sirop 2000, un retour sur le revenu des ventes de l'inventaire qui excède la valeur du contingent livré en 2005; 3) une réduction des coûts relatifs au support de l'inventaire et; 4) l'accès en 2006 par la Fédération, dans le cadre du programme complémentaire, à un budget supplémentaire d'environ 2,8 M\$ pour financer des activités de promotion en partenariat avec des intervenants de l'industrie et visant l'augmentation à court terme des ventes. D'ailleurs, ces dernières n'ont jamais cessé de croître depuis 1999, à un rythme

RÉSULTATS DE MISE EN MARCHÉ EN 2005

Éléments	2004	2005	Variation
Ventes de vrac (Mlb) ¹	54,5	65,5	+ 20,0 %
Inventaires au 1 ^{er} mars (Mlb) ¹	56,1	48,1	(14,3 %)
Exportations totales (Mlb) ^{2et3}	67,5	71,4	+ 5,8 %
Exportations aux États-Unis (Mlb) ^{2et3}	51,4	53,6	+ 4,3 %
Exportations au Japon (Mlb) ^{2et3}	4,4	6,0	+ 36,4 %
Exportations vers les autres pays (Mlb) ^{2et3}	11,7	11,8	+0,9 %

Sources : ¹Agence de vente des producteurs acéricoles

²Statistiques Canada, novembre 2003 à novembre 2004 pour l'année 2004

³Statistiques Canada, novembre 2004 à novembre 2005 pour l'année 2005

d'environ 5,1 %/année. Entre le 30 novembre 2004 et 2005, les exportations canadiennes de sucre et de sirop d'érable, qui représentent environ 95 % des ventes de vrac, ont augmenté de 3,9 Mlb, soit de 5,8%. Un des pays où les augmentations de ventes sont les plus importantes est le Japon (+36,4 %). Ces résultats, obtenus particulièrement au cours de l'été 2005, après les activités de promotion réalisées par la Fédération à Tokyo le printemps dernier, démontrent que de telles activités lorsqu'elles sont bien ciblées peuvent avoir un impact positif sur les ventes.

À court terme, cependant, la seule croissance des marchés demeure insuffisante comme moyen de réduire rapidement les inventaires. Le respect du contingent par les producteurs, qui ne sera pas modifié en 2006, demeure donc essentiel. La décision de ne pas respecter son contingent fait perdre le statu quo, c'est-à-dire une situation

de stocks élevés dont les coûts associés sont assumés en partie par les producteurs, génère des coûts supplémentaires pour les entreprises (ex.: coûts d'huile) et retarde au détriment de tous l'augmentation éventuelle des contingents.

Avances financières, contingents 2006 et convention de mise en marché

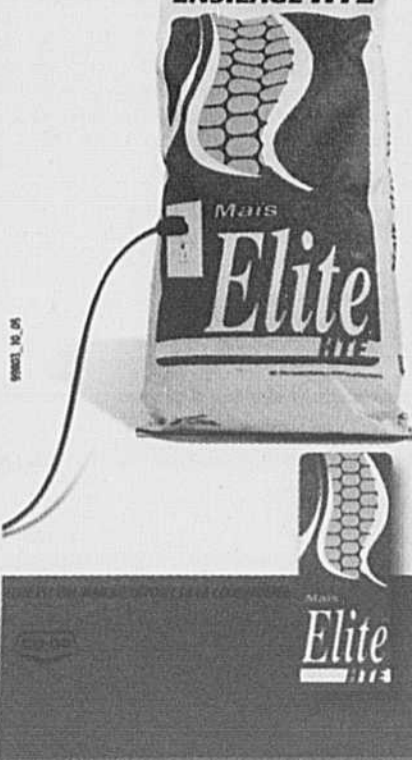
Les formulaires d'avances financières et les certificats de contingent 2006 seront postés aux producteurs à la fin de février. La convention de mise en marché du sirop d'érable pour la récolte 2006, qui établit les prix, sera décrétée dans les prochaines semaines par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec.

Charles-Félix Ross
FPAQ

Mettez notre énergie là où ça compte vraiment!



ENSILAGE HTE



ŒUFS D'INCUBATION

Prix des œufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	34 c
Ontario	34,15 c

ŒUFS

Prix des œufs. Semaine du 13 février 2006

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,50 \$
A-Gros	1,50 \$
A-Moyens	1,41 \$
A-Petits	0,80 \$
A-Pewee	0,24 \$
B	0,50 \$
C	0,30 \$

LAIT

JANVIER 2006

Prix intraquota

Matière grasse	Protéine	Lactose et autres solides	Valeur d'un hl de référence (1)
9,6436 \$/kg	6,7939 \$/kg	1,4674 \$/kg	64,82 \$/hl

(1) Hectolitre de référence (FPLQ)

3,60 kg/hl 3,20 kg/hl 5,70 kg/hl

AVIS - À compter du 1^{er} août 2003 aucun paiement (0 \$) ne sera effectué pour la production hors quota

Source : Fédération des producteurs de lait du Québec

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre

Prix en vigueur à partir de février 2005:

Prix de soutien du beurre 1^{re} catégorie selon la Commission canadienne du lait: 6,8695 \$/kg.

Marché de Montréal, prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 7,63 \$/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisée, Canada 1^{re} catégorie, sacs 6,02 \$/kg. Aliments du bétail: —

Poudre de lait de beurre, animale: - Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisée 4,78 \$/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisée 1,02 \$/kg. Animale 0,92 \$/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 10 février 2006.

(\$/1 000 p.m.p.)

2 X 4 po L/A (vert) construction/standard : 390 \$

utilité: 290 \$

2 X 4 X 8 colombage: 405 \$

Source : Conseil de l'industrie forestière du Québec.

CHÈVRES

Vente du 13 février 2006

	Qté	\$
Chèvres	65	20,00-140,00
Boucs adultes	12	90,00-250,00
Chevreaux	50	20,00-80,00 (env. 1,80\$/lb pour les bons)

Source : Réseau Encans Québec.

FRUITS ET LÉGUMES

Prix vendus par les grossistes à Montréal le 10 février 06

BETTERAVE : 10,50-13,15/10 x 5 lb, en cello 12,00/10 x 5 lb

CAROTTE : en botte 11,75-14,00/12, en cello 14,00-17,50/10 x 5 lb ou 24 x 2 lb

CÉLERI-RAVE : 14,55-15,00/20 lb

CHOU : de Savoie 17,00-18,50/30 lb, vert 13,50/40 lb, de Bruxelles 16,00/10 lb

CONCOMBRE : de serre, anglais, petit 10,50/12

ÉCHALOTE : 10,50-12,00/24

ENDIVE : 16,60/10 lb, belge 15,50/10 lb

ÉPINARD : bébé 13,75/4 lb

LAITUE : Boston hydroponique 15,50-16,00/12

NAVET : 7,75/10 lb

OIGNON : jaune 13,50-17,75/10 x 5 lb ou 24 x 2 lb, 3,25/10 lb

PIMENT : de serre, jaune ou orange ou rouge 22,50/11 lb

RADIS : de serre, rouge 10,00/14 x 16 oz

RUTABAGA : 2,55/10 lb

TOMATE : de serre : cerise sur tige 28,75/6 lb, raisin rouge en cello 25,75-31,25/11 lb, rouge 46,25-51,25/15 lb

Prix minimum de la pomme destinée à la consommation à l'état frais - Récolte 2005

Décision du comité de prix du 12 janvier 2006 des pommes destinées à la consommation à l'état frais, dont font partie les représentants de l'Association des emballeurs de pommes du Québec Inc., la Fédération des producteurs de pommes du Québec et un représentant des acheteurs de pommes à l'état frais.

VARIÉTÉS

McIntosh, 13,50 \$ (cellule) 9,50 \$ (sac) le minot Canada Fantaisie Spartan, à compter de l'ouverture des chambres A.C. Empire, Cortland

Lobo Prix flottant

Le prochain comité de fixation des prix des pommes destinées à la consommation à l'état frais (physique) aura lieu le 14 février 2006 à 14h00.

Décision du 13 janvier 2006 du comité de fixation des prix des pommes destinées à la transformation.

À compter du 16 janvier 2006

Pommes à jus standards 0,06 \$ la livre ou 2,52 \$ le minot de 42 livres

Pommes à sauce et pommes à jus opalescent tardives: 0,085 \$ la livre ou 3,57 \$ le minot de 42 livres (pour entreposage)

POMMES DE TERRE

Prix déterminés à compter du 17 février 2006

	Ronde blanche	Rouge	Jaune	Longue
Vrac 100 livres	N.D.	21,05	22,20	15,20
Sac 5 livres	N.D.	1,61	1,72	1,42
Master 5 livres	N.D.	16,70	17,45	14,22
Sac 10 livres	N.D.	2,85	3,00	2,22
Master 10 livres	N.D.	14,82	N.D.	N.D.
Sac 15 livres	N.D.	N.D.	N.D.	3,32
Sac 20 livres	N.D.	N.D.	N.D.	4,37
Sac 50 livres	N.D.	N.D.	N.D.	10,02
Boîte 50 livres table	N.D.	17,50	19,00	N.D.
Boîte 50 lb/petite	N.D.	29,00	28,00	N.D.
Sac 50 livres/grosse	9,00	16,00	N.D.	10,02
Boîte 20 livres	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Boîte 20 livres petite	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.

*Équivalent Canada #1. Pour la longue, la norme est de 2" et plus. Vrac livré au poste d'emballage. Emballé et livré à un entrepôt d'un grossiste et distributeur.

Pour les livraisons au détail, ces prix doivent être majorés de 15%.

Info.: 1 877 728-2837 ou http://www.fpptq.qc.ca

BOVINS

Vaches de réforme

	Lundi	Semaine	Semaine
	13 fév. 06	6 fév. 06	précédente

MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total			
de vaches (têtes)	1 289	2 475	2 966

PRIX DE BASE (1)(2) 57,00 55,00 57,00

(1) Prix du bovin de réforme ajusté selon la grille d'écart de prix en fonction du classement vivant et du poids carcasse. (voir www.bovin.qc.ca, onglet bovin de réforme et veau laitier)

(2) Unité : \$CAN/100 lb carcasse

Source : FPBQ

MARCHÉ EXTÉRIEUR

PRIX CIBLE É.-U. (1) 124,36 122,24

(1) Unité : \$CAN/100 lb carc. (rend. 45%)

Sources : FPBQ, USDA

Veaux de lait (1)

Semaine 13 fév. 06 (prévision) Semaine 6 fév. 06 Semaine précédente

MARCHÉ DU QUÉBEC

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS (\$/100 lb carcasse sans peau) 310-320

MARCHÉ DES ÉTATS-UNIS

PRIX DES VEAUX ABATTUS

Centre-Nord des É.-U. (veaux produits à contrat) 316-328 315-323 (1) «Packers base market»

PRIX DES NOUVEAUX CONTRATS D'ÉLEVAGE

(Pour abattements futurs) Centre-Nord des É.-U. 322-362 320-360

Pour obtenir le prix avec peau, multiplier par 88 %

Unité : \$CAN/100 lb carcasse chaude sans peau

Sources : USDA et FPBQ

Veaux d'embouche

Semaine du 6 fév. 2006 MARCHÉ DU QUÉBEC ENCAN RÉGULIERS ENCAN SPÉCIALISÉS MARCHÉS EXTÉRIEURS ENCAN RÉGULIERS ET SPÉCIALISÉS EN SAISON ONTARIO ALBERTA

Volume total de veaux 105 2 218 3 234 47 349

Mâles - Tous les veaux* 400-500 lb 82,72 137,28 130,59 148,79

500-600 lb 90,24 125,68 128,50 140,95

600-700 lb 99,75 121,58 123,44 127,68

700-800 lb 54,60 118,11 114,75 114,83

800-900 lb 51,95 108,60 113,23 107,84

Taures - Tous les veaux* 400-500 lb 70,00 117,83 113,04 134,73

500-600 lb 70,60 120,54 114,82 127,63

600-700 lb 67,38 115,59 109,39 119,53

700-800 lb 91,00 109,12 103,56 110,76

800-900 lb 48,17 99,56 97,70 103,63

Unité : \$CAN/100 lb vil Source : FPBQ, CANFAX

NOTE : La moyenne de prix est calculée à partir de 85% des veaux vendus dans les strates de poids correspondantes.

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

«Feeder Cattle» Lundi 13 fév. 06 6 fév. 06 Année précédente

Mars 2006 108,050 108,050 100,125

Avril 2006 109,250 109,200 99,350

Mai 2006 109,700 109,100 98,000

Avril 2006 110,500 109,725 100,450

Sept. 2006 108,850 109,300 100,200

Oct. 2006 108,275 108,550 100,200

Nov. 2006 107,850 107,750 99,675

Janv. 2007 106,250 106,750 97,000

Unité : \$US/100 lb vil Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

AMBASSADEUR DE LA TERRE

Fiers de promouvoir la vie agricole

Avez-vous pensé à recruter un nouvel abonné?

Veaux laitiers

	Lundi	Semaine	Semaine
	13 fév. 06	6 fév. 06	précédente

MARCHÉ DU QUÉBEC

Volume total

de veaux (têtes) 1 736 3 249 3 227

ENCANS VIVANTS

Mâles - Bons (90-120 lb) - (B) 2,61 3,22 2,94

Mâles - Bons (121-140 lb) - (B) 2,42 2,87 2,75

Mâles - Moyens (90-140 lb) - (M) 2,03 2,53 2,32

Femelles - Bonnes (90-120 lb) - (B) 1,95 2,10 2,05

Divers (tous poids) 0,82 1,08 0,92

MARCHÉS EXTÉRIEURS

ENCANS VIVANTS É.-U.

Mâles - Bons (100-120 lb) - (B) 2,92 2,91

Femelles - Bonnes (100-120 lb) - (B) 6,53 6,36

Abattage 0,46

Unité : \$CAN/100 lb vil Sources : FPBQ, USDA

Ligne info prix pour les vaches de réforme et veaux laitiers (0,75 \$ par appel) 1 900 451-8328

Veaux de grain

	Semaine	Semaine
	6 fév. 06	précédente

MARCHÉ DU QUÉBEC

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE

Volume annoncé 1 408 1 399

Volume vendu 1 408 1 414

Écart de prix (\$/lb) 2,190-2,305 2,185-2,365

Prix moyen (\$/lb) 2,271 2,269

Gestion des surplus (\$/tête) 0,00 0,00

PRIX NET (\$/LB) (2) 2,273 2,268

(1) Unité : \$CAN / lb carcasse chaude sans peau. - Source : FPBQ

(2) Tenant compte du coût de la gestion des surplus et d'un poids carcasse de 345 livres.

Veaux lourds de l'Ontario

	Lundi	Semaine	Semaine
	13 fév. 06	6 fév. 06	précédente

MARCHÉ EXTÉRIEUR

ENCANS VIVANTS DE L'ONTARIO

Total / Moyenne

Volume -489 526

Écart de prix (\$/lb) 0,733-2,355 1,515-2,302

Prix moyen (\$/lb) 2,061 1,994

Unité : \$CAN / lb, carcasse chaude sans peau, 54,5 % rendement. Source : CGA

Bouvillons d'abattage

MARCHÉ DU QUÉBEC

BOUVILLONS ET TAURES ABATTUS

Bouvillons et taures de toute catégorie 2 652 166,00-170,00 168,90 173,64

Chargements complets de bouvillons A1-A2 2 105 168,00-169,50 168,93 173,71

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE

Jeudi 9 février 2006 Jeudi précédent

Chargements complets de bouvillons A1-A2 -- 163,25-164,00 163,56 169,10

(1) Ces écarts de prix peuvent inclure des lots dont l'abattage a été retardé.

Unité : \$CAN/100 lb carc. Transport aux frais de l'abattoir.

Source : FPBQ

Ligne info prix pour les bouvillons d'abattage: 1 450 679-3882

MARCHÉS CANADIENS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO

Semaine 6 février 2006 Semaine précédente

Bouvillons A1-A2 163,00-169,00 168,00-175,00

Taures A1-A2 163,00-169,00 168,00-175,00

Unité : \$CAN/100 lb carc., FAB abattoir. Source : CANFAX

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ALBERTA

Bouvillons A1-A2 143,50-148,25 149,00-154,50

Unité : \$CAN/100 lb carc., FAB abattoir. Poids vil moins 4 % (freinte)

Source : CANFAX

MARCHÉ ÉTATS-UNIS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS

Bouvillons lots «50 % Choice et 50 % Select» 90,00-91,00

Unité : \$US/100 lb vil Source : USDA

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

«Live Cattle» Lundi 13 fév. 06 6 fév. 06 Année précédente

LES FÉDÉRATIONS D'EST EN OUEST

CÔTE-DU-SUD

Assemblée annuelle du syndicat horticole

Le 31 janvier dernier se tenait, à Rivière-du-Loup, l'assemblée générale annuelle du Syndicat horticole Bas-Saint-Laurent-Côte-du-Sud. Lors de cette rencontre, les participants ont pris connaissance des réalisations du Syndicat pour l'année 2004-2005 et ont assisté aux conférences suivantes :

- Portrait et opportunités à saisir en production de petits fruits et produits maraîchers. Par M^{me} Laure Boulet, MAPAQ, Rivière-du-Loup.

- L'expérience de commercialisation d'un producteur de pommes de terre. Par M. Luc Garon, Gilbert Garon Bic inc., Bic.

- Comment saisir les opportunités de production et les bons coups en commercialisation pour mon entreprise. Par M. Raymond Martel, MAPAQ, Rimouski. Des conférences appréciées par tous!

Journée régionale en production fruitière et maraîchère

C'est sous le thème des productions en développement que le MAPAQ, direction régionale Bas-Saint-Laurent, en collaboration avec différents partenaires, tiendra le 24 février prochain à l'Hôtel Lévesque de Rivière-du-Loup une journée régionale en production fruitière et maraîchère. Cette rencontre offre aux horticulteurs et intervenants de la région l'opportunité de partager sur les différents aspects de la production et du potentiel de développement de certaines productions horticoles. Un rendez-vous à ne pas manquer !

Tournée d'information en production laitière

La tournée d'information annuelle, moment privilégié pour les producteurs de lait d'acquiescer ou de contester les nouveaux programmes ou règlements développés par la Fédération des producteurs de lait du Québec (FPLQ).

Cette année, les rencontres qui vien-

TRIBUNE DES PRÉSIDENTS

Cultures commerciales

La crise du secteur des grains en est une soursnoise qui a pris de l'ampleur au gré de l'accroissement du soutien du gouvernement américain au cours des 25 dernières années. Les montagnes de surplus de maïs et l'importation de ce maïs subventionné vers le Canada ne semblent pas émouvoir outre mesure, alors que tous semblent vouloir profiter des deux mondes; un incitatif à la valeur ajoutée (production animale et éthanol) causé par les bas prix des grains, mais sans en payer le prix par un soutien adéquat à ceux qui les produisent. L'aide ponctuelle de 1,2 milliard de dollars en 2005 pour mitiger l'échec du PCSRA est insuffisante. Trop peu, bien tard et surtout sans suite et sans engagement à terme. Comparativement, le *Farm Bill* américain est un engagement de six ans qui verserait l'équivalent de 3,5 milliards de dollars pour le Canada en 2006 (14,4 milliards aux États-Unis). À cet effet, il semble que les autorités américaines, comme celles de l'Europe, admettent que l'aide au secteur des céréales et des oléagineux sert toute l'agriculture et non seulement ce secteur en particulier. Le Canada devra tôt ou tard faire le même constat.

Devant le manque de volonté politique du gouvernement fédéral, la Fédération a décidé avec les associations de producteurs de maïs de l'Ontario et du Manitoba de déposer un recours en droits compensateurs et antidumping. Tout en reconnaissant les dommages actuels et futurs, les instances gouvernementales responsables de rendre une décision relativement à notre recours ont déterminé des droits provisoires de 75 \$/t. Ces droits visent à pallier des pertes de près de 135 000 \$ par ferme et de près de 190 M\$ pour l'ensemble

du maïs mis en marché. Toutefois, il faut comprendre que tous les autres grains produits localement sont affectés par cette compétition injuste et déloyale de grains importés des États-Unis qui détruit tout sur son passage.

L'ASRA ne suffit plus à la tâche et, de toute façon, elle n'a pas été conçue pour faire face seule à ce type de dommages.

Le déficit du fonds ASRA pour les céréales à paille, le maïs-grain et les oléagineux atteint un creux historique, alors que les contributions des producteurs et de la FADQ au programme représentent des valeurs insoutenables pour les deux parties. Heureusement, il y a maintenant un éveil à cette réalité que la valeur ajoutée (production animale et éthanol) ne peut se réaliser convenablement si les secteurs en amont peinent à exister. D'ailleurs, les producteurs agricoles du Québec reconnaissent maintenant cette réalité en ayant donné leur appui aux démarches de la Fédération lors du congrès général de l'UPA en décembre 2005 et, plus récemment, lors du conseil général de février 2006, en faisant de la crise du secteur une priorité.

Nous poursuivons donc nos demandes d'aides spécifiques au secteur ainsi que des modifications au Cadre stratégique agricole afin d'instaurer une politique agricole canadienne compétitive à l'image du *Farm Bill* des États-Unis. Finalement, cet appel à la concertation s'adresse aussi au MAPAQ et au gouvernement du Québec qui doivent mettre l'épaule à la roue et revendiquer auprès du gouvernement du Canada un réinvestissement majeur dans notre secteur d'activité.



Denis Couture
président
Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec

nent de débiter ont un petit goût de réchauffé. En effet, partout en province, les syndicats régionaux procèdent à nouveau à une consultation en règle sur la proposition de plafonnement du prix du quota. Jusqu'à présent, on peut dire que la méfiance et la crainte sont quelques-uns des sentiments qui sont palpables dans la salle lors des réunions. Pour tout dire, le cœur des producteurs balance et, malheureusement, c'est seulement au dépouillement des votes que nous saurons définitivement lequel des deux partis l'emportera.

VOLAILLES

Formations PASAF

Voici quelques dates de sessions de formation sur le Programme d'assurance de la salubrité des aliments à la ferme données par M. Christophe Raoul Ewodo, agent de formation PASAF à la FPVQ. Pour vous inscrire à l'une de ces sessions de formation, contacter directement votre secrétaire régional.

Mardi 28 février, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Michel Bernard, 418 542-5666

Jeudi 2 mars, Saint-Hyacinthe, André Young, 450 774-9154, poste 214

Mercredis 22 et 29 mars, Saint-Hyacinthe, André Young, 450 774-9154, poste 214

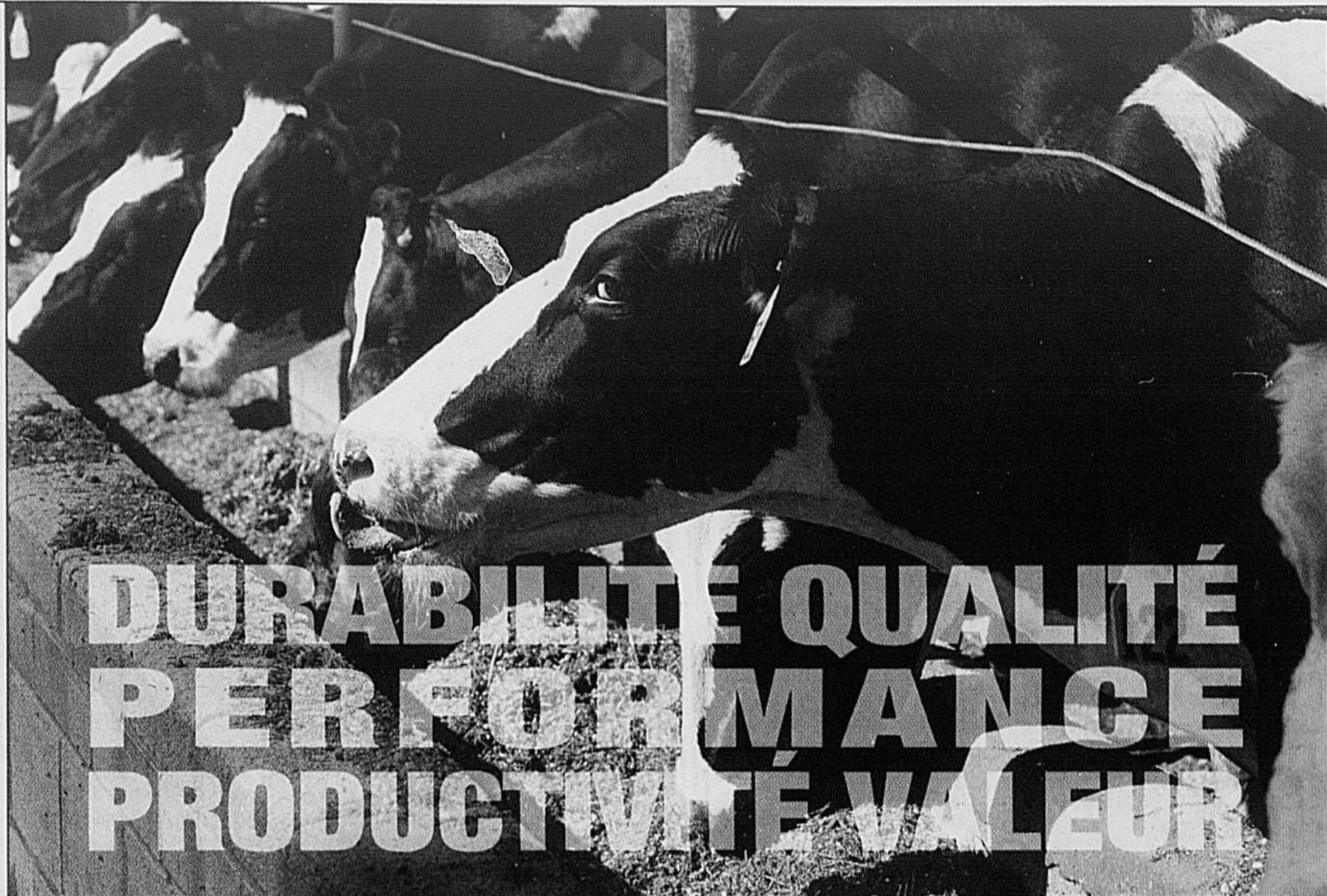
À votre demande, notre agent de formation PASAF, Christophe Raoul Ewodo, 450 679-0540, poste 8783, assurera par la suite un service de consultation individuelle (préaudition) pour l'implantation du programme à la ferme.

Le Poulet du Québec bien élevé de retour!

La campagne publicitaire revient en force à TVA dès le 13 février. La campagne remet en ondes le message de l'an dernier mettant en vedette notre célèbre éleveur tout particulièrement attentionné envers ses poulets plus deux nouveaux messages de 15 secondes où figurent de nouveaux éleveurs tout aussi attentionnés. Les messages seront aussi diffusés à Canal Vie et à Séries + au cours des prochains mois.

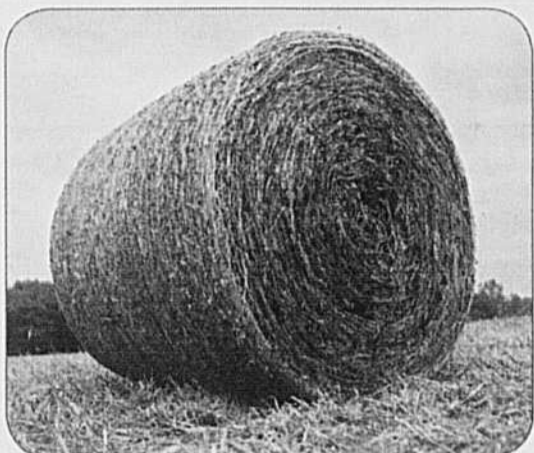
Assemblées générales annuelles régionales de la volaille 2006

SYNDICAT	MARS	HEURE	ENDROIT	TÉLÉPHONE
Estrie	6	13 h	Hôtel Le Président, salle Chaumière 3535, King Ouest, Sherbrooke Intersection 410 et rue King	819.563.2941
Mauricie	7	10 h	Hôtel du Roy, salle Bellefeuille/Lavérendrye 3600, boul. Gene H. Kruger, Trois-Rivières	819.379.3232
Saint-Jean-Valleyfield	8	10 h	Restaurant Le Nobel 252, boul. Saint-Jean-Baptiste, Châteauguay	450.671.1462
Saint-Hyacinthe	9	10 h	Restaurant Ti-Père BBQ 2995, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe	450.774.0415
Côte-du-Sud	10	10 h	Restaurant Normandin 700, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli	418.598.6240
Beauce	13	10 h	Restaurant Le Journal 269, Route 276, Saint-Joseph de Beauce	418.397.4052
Saguenay/Lac-Saint-Jean	14	13 h 30	Restaurant l'Entre-Gens 455, rue Saint-Alphonse, Saint-Bruno	418.343.3474
Québec	15	10 h	Hôtel l'Oiselière, salle Hirondelle 165 a, Président-Kennedy, Lévis (sortie 325)	418.830.0878
Laurentides	16	13 h	Sucrierie du Mont Bleu 12150, de la Fresnière, Saint-Benoît (Mirabel)	450.258.4405
Lanaudière	17	10 h	Restaurant L'Ambrosienne 940, Route 343, Saint-Ambroise-de-Kildare	450.753.3676
Centre-du-Québec	20	10 h	Hôtel & Suites Le Dauphin 600, boul. Saint-Joseph, Drummondville	819.478.4141



DURABILITÉ QUALITÉ PERFORMANCE PRODUCTIVITÉ VALEUR

MATÉRIEL DE FENAISON JOHN DEERE – INNOVATIONS EN PÂTURE



Des robustes faucheuses-conditionneuses rotatives aux rotopresses durables et fiables, le matériel de fenaison John Deere est sans égal pour vous aider à servir à vos vaches un foin de haute qualité.

Ces mots appétissants vous sont présentés par la toute première source mondiale de matériel de fenaison – John Deere. Nous offrons une vaste gamme de machines aux caractéristiques novatrices, durables et productives pour vous aider à faire du foin et du fourrage de haute qualité.

Les MoCo John Deere par exemple. Leur barre de coupe modulaire à profil bas et à protection par moyeu de cisaillement exclusif effectue une coupe nette et fiable. Et sur les rotopresses de série 7, l'enveloppe en filet CoverEdge™ préserve les éléments nutritifs et repousse l'eau pour aider à garder vos balles fraîches et avec une pleine valeur nutritive.

Pour de plus amples renseignements, visitez dès aujourd'hui votre concessionnaire John Deere ou www.JohnDeere.com/Ag.



JOHN DEERE

VOYEZ UN CONCESSIONNAIRE JOHN DEERE POUR UNE DÉMONSTRATION !

ALMA
Maltais et Ouellet Inc.

BERTHIERVILLE
Agritex Berthierville

CAP-DE-LA-MADELEINE
Agritex Mauricie

COATICOOK
Les Équipements Veilleux Coaticook Inc.

DRUMMONDVILLE
Agritex Drummondville Inc.

L'ANGE-GARDIEN
Les Équipements Laguë Ltée

LAVAL
Lavaltrac Équipement Inc.

LENNOXVILLE
Les Équipements Veilleux Lennoxville Inc.

MATANE
Les Tracteurs Signature Inc.

MIRABEL
Centre Agricole J.L.D. Inc.

PIKE RIVER
Les Équipements Laguë Ltée

RICHMOND
Agritex Richmond Inc.

RIVIÈRE-DU-LOUP
Les Tracteurs Signature Inc.

ST-ANACLET
Les Tracteurs Signature Inc.

ST-BRUNO-DE-GUIGUES
Les Machineries M. Larose Ltée

ST-CÉLESTIN
Agritex St-Célestin

ST-GEORGES-DE-BEAUCE
Les Équipements Agri-Beauce

ST-GERVAIS
Frères Goulet et Fils Inc.

ST-HYACINTHE
Les Équipements Laguë Ltée

ST-ISIDORE
Émile Larochelle Inc.

ST-JACQUES-LE-MINEUR
Agricotech Inc.

ST-NICOLAS
Agritex Québec

ST-PASCAL
Équipement Laplante Inc.

ST-POLYCARPE
Agritex St-Polycarpe Inc.

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN
Agritex St-Roch

STE-MARTINE
Agritex Ste-Martine Ltée

VARENNES
Équipements Laguë & Martin Inc.

VICTORIAVILLE
André Girouard & Fils Inc.

YAMASKA-EST
Agritex Yamaska

« LE SAVOIR-FAIRE
DES EXPERTS »



Toujours en évolution!

SÉRIE TG »» 4 nouveaux modèles en 2006 de 215 à 305 HP

**Spécial
d'introduction**

0% /48 mois

1.5% /60 mois

2.5% /72 mois

3.0% /84 mois

Sujet à approbation de crédit **CNH Capital**



**GAGNEZ
LE CAMION
DE L'AVENIR**



Complétez le coupon de participation de la page 30 et venez le déposer chez votre concessionnaire New Holland.

»» **TSA STANDARD ÉCONOMIQUE**

Vous avez le choix entre le TSA 115 de luxe ou le TSA standard économique* disponible avec une garantie complète d'entretien prolongé de 5 ans/5000 h (disponible aussi sur nos autres modèles)

»» **NOUVELLES PRESSES À BALLES RONDLES BRA**

Nous avons amélioré ce que la compétition croyait impossible.

**DYNAMISME ET EXPERTISE PARTOUT
CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC**

ÉQUIPEMENT J.M.A.R. INC.
Alma

C.A.C. DE LA MATAPÉDIA
Amqui

TRUDEL & PICHÉ INC.
Beauport,
Cap Santé
Saint-Narcisse
Ctè Champlain

LONGUS ÉQUIPEMENTS INC.
Chomedey, Laval

FERNAND CAMPEAU & FILS INC.
Dalhousie Station

ÉQUIPEMENTS T.M.
Huntingdon

ÉQUIPEMENT INOTRAC INC.
Iberville
Saint-Hyacinthe

GROUPE DYNACO
La Pocatière
Rivière-du-Loup

ÉQUIPEMENTS B. MORIN INC.
Lennoxville

J. RENÉ LAFOND INC.
Mirabel

S.C.A. DU SUD DE MONTRÉAL
Napierville,
Sainte-Martine
Saint-Michel

NEW-HOLLAND NICOLET-
YAMASKA
Nicolet

C.A.R. DE PARISVILLE
Parisville

ÉQUIP. DE FERME PAPINEAU LTÉE
Plaisance

PERFORMANCE RIMOUSKI INC.
Pointe-au-Père

UNICOOP, COOP AGRICOLE
Saint-Agapit
Saint-Anselme
Sainte-Marie-de-Beauce
Saint-Vallier

MACHINERIE C.H. INC.
Saint-Guillaume

RAYMOND LASALLE INC.
Saint-Thomas de Joliette

RENÉ RIENDEAU 1986 INC.
Varenes

S.C.A. DES BOIS-FRANCS
Victoriaville

ÉQUIPEMENT PROULX
& RAÏCHE INC.
Wotton



NEW HOLLAND

www.newholland.com/na/